



ICRML
Institut canadien
de recherche
sur les minorités
linguistiques

CIRLM
Canadian Institute
for Research
on Linguistic
Minorities

Portrait de la migration interprovinciale et externe des francophones, des anglophones, des bilingues et des allophones selon les données du Recensement de 2016

[Rapport de recherche →](#)

Josée Guignard Noël et Éric Forgues

ISBN - 978-1-926730-79-0

© Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques/
Canadian Institute for Research on Linguistic Minorities
18 avenue Antonine Maillet, Maison Massey
Université de Moncton
Moncton (Nouveau-Brunswick), Canada E1A 3E9
Téléphone : 506 858-4669
Site Web : www.icrml.ca

Dépôt légal : 1^{er} trimestre 2022
Bibliothèque et Archives Canada

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction et précisions méthodologiques _____	1
1.1. Précisions terminologiques et méthodologiques _____	1
2. Principales tendances des provinces et des territoires d'origine et de destination des personnes migrantes _____	4
2.1. Population migrante interprovinciale selon différents groupes linguistiques _____	4
2.1.1. Population totale _____	4
2.1.2. Population francophone _____	5
2.1.3. Population anglophone _____	5
2.1.4. Population bilingue _____	5
2.1.5. Population allophone _____	6
2.1.6. Bilan _____	6
2.2. Population migrante interprovinciale selon différents groupes d'âge _____	7
2.2.1. Population totale _____	7
2.2.2. Population francophone _____	8
2.2.3. Population anglophone _____	8
2.2.4. Population bilingue _____	9
2.2.5. Population allophone _____	10
2.2.6. Bilan _____	11
2.3. Population migrante externe selon différents groupes linguistiques _____	11
2.4. Population migrante externe selon différents groupes d'âge _____	12
3. Portrait de la migration interprovinciale _____	15
3.1. Canada _____	15
3.2. Terre-Neuve-et-Labrador _____	18
3.3. Île-du-Prince-Édouard _____	22
3.4. Nouvelle-Écosse _____	26
3.5. Nouveau-Brunswick _____	30
3.6. Québec _____	34
3.7. Ontario _____	38
3.8. Manitoba _____	42
3.9. Saskatchewan _____	46
3.10. Alberta _____	50
3.11. Colombie-Britannique _____	54

3.12. Yukon _____	58
3.13. Territoires du Nord-Ouest _____	62
3.14. Nunavut _____	66
Références _____	70
Annexe A : Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales, 2011 à 2016 _____	71
Annexe B : Province et territoire de destination des personnes migrantes externes selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016 _____	91
Annexe C : Migrants et migrants externes entrants selon le statut d'immigration, provinces et territoires, 2011 à 2016 _____	95
Annexe D : Personnes migrantes entrantes interprovinciales et externes dans les principales villes et dans le reste de la province (ou du territoire) selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	96
Annexe E : Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes et dans le reste de la province (ou du territoire) selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	122
Annexe F : Cartes des principales villes, provinces et territoires _____	135

LISTE DES TABLEAUX ET CARTES

Tableau 1. Population migrante interne entrante et sortante selon le groupe linguistique, Canada, 2011 à 2016 _____	16
Tableau 2. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Canada, 2011 à 2016 _____	17
Tableau 3. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Terre-Neuve-et-Labrador, 2011 à 2016 _____	19
Tableau 4. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Terre-Neuve-et-Labrador, 2011 à 2016 _____	21
Tableau 5. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Île-du-Prince-Édouard, 2011 à 2016 _____	23
Tableau 6. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Île-du-Prince-Édouard, 2011 à 2016 _____	25
Tableau 7. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Nouvelle-Écosse, 2011 à 2016 _____	27
Tableau 8. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Nouvelle-Écosse, 2011 à 2016 _____	29
Tableau 9. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Nouveau-Brunswick, 2011 à 2016 _____	31

Tableau 10. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Nouveau-Brunswick, 2011 à 2016 _____	33
Tableau 11. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Québec, 2011 à 2016 _____	35
Tableau 12. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Québec, 2011 à 2016 _____	37
Tableau 13. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Ontario, 2011 à 2016 _____	39
Tableau 14. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Ontario, 2011 à 2016 _____	41
Tableau 15. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Manitoba, 2011 à 2016 _____	43
Tableau 16. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Manitoba, 2011 à 2016 _____	45
Tableau 17. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Saskatchewan, 2011 à 2016 _____	47
Tableau 18. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Saskatchewan, 2011 à 2016 _____	49
Tableau 19. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Alberta, 2011 à 2016 _____	51
Tableau 20. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Alberta, 2011 à 2016 _____	53
Tableau 21. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Colombie-Britannique, 2011 à 2016 _____	55
Tableau 22. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Colombie-Britannique, 2011 à 2016 _____	57
Tableau 23. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Yukon, 2011 à 2016 _____	59
Tableau 24. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Yukon, 2011 à 2016 _____	61
Tableau 25. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Territoires du Nord-Ouest, 2011 à 2016 _____	63
Tableau 26. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Territoires du Nord-Ouest, 2011 à 2016 _____	65
Tableau 27. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Nunavut, 2011 à 2016 _____	67
Tableau 28. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Nunavut, 2011 à 2016 _____	68
Tableau A1. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales, 2011 à 2016 _____	71

Tableau A2. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales francophones, 2011 à 2016 _____	72
Tableau A3. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales anglophones, 2011 à 2016 _____	73
Tableau A4. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales bilingues, 2011 à 2016 _____	74
Tableau A5. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales allophones, 2011 à 2016 _____	75
Tableau A6. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016 _____	76
Tableau A7. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales francophones âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016 _____	77
Tableau A8. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales anglophones âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016 _____	78
Tableau A9. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales bilingues âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016 _____	79
Tableau A10. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales allophones âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016 _____	80
Tableau A11. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016 _____	81
Tableau A12. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales francophones âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016 _____	82
Tableau A13. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales anglophones âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016 _____	83
Tableau A14. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales bilingues âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016 _____	84
Tableau A15. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales allophones âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016 _____	85
Tableau A16. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016 _____	86
Tableau A17. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales francophones âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016 _____	87
Tableau A18. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales anglophones âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016 _____	88
Tableau A19. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales bilingues âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016 _____	89
Tableau A20. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales allophones âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016 _____	90
Tableau B1. Province et territoire de destination des personnes migrantes externes selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016 _____	91

Tableau B2. Province et territoire de destination des personnes migrantes externes âgées de 15 à 24 ans selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016 _____	92
Tableau B3. Province et territoire de destination des personnes migrantes externes âgées de 25 à 54 ans selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016 _____	93
Tableau B4. Province et territoire de destination des personnes migrantes externes âgées de 55 ans et plus selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016 _____	94
Tableau D1. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes au Canada et dans le reste des provinces et territoires selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	96
Tableau D2. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes au Canada et dans le reste des provinces et territoires selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	97
Tableau D3. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	98
tableau D4. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	99
Tableau D5. Personnes migrantes entrantes interprovinciales et externes dans les principales villes de l'Île-du-Prince-Édouard et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	100
Tableau D6. Personnes migrantes entrantes externes dans les principales villes de l'Île-du-Prince-Édouard et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	101
Tableau D7. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de la Nouvelle-Écosse et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	102
Tableau D8. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de la Nouvelle-Écosse et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	103
Tableau D9. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes du Nouveau-Brunswick et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	104
Tableau D10. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes du Nouveau-Brunswick et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	105
Tableau D11. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes du Québec et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	106
Tableau D12. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes du Québec et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	107

Tableau D13. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de l'Ontario et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	108
Tableau D14. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de l'Ontario et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 ____	109
Tableau D15. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes du Manitoba et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	110
Tableau D16. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes du Manitoba et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	111
Tableau D17. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de la Saskatchewan et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	112
Tableau D18. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de la Saskatchewan et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	113
Tableau D19. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de l'Alberta et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	114
tableau D20. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de l'Alberta et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	115
Tableau D21. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de la Colombie-Britannique et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	116
Tableau D22. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de la Colombie-Britannique et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	117
Tableau D23. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la principale ville du Yukon et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	118
Tableau D24. Personnes migrantes externes entrantes dans la principale ville du Yukon et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	119
Tableau D25. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la principale ville des Territoires du Nord-Ouest et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	120
Tableau D26. Personnes migrantes externes entrantes dans la principale ville des Territoires du Nord-Ouest et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	121
Tableau E1. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes au Canada et dans le reste des provinces et territoires selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	122

Tableau E2. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	123
Tableau E3. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de l'Île-du-Prince-Édouard et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	124
Tableau E4. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de la Nouvelle-Écosse et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	125
Tableau E5. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes du Nouveau-Brunswick et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	126
Tableau E6. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes du Québec et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	127
Tableau E7. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de l'Ontario et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	128
Tableau E8. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes du Manitoba et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	129
Tableau E9. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de la Saskatchewan et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	130
Tableau E10. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de l'Alberta et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	131
Tableau E11. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de la Colombie-Britannique et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	132
Tableau E12. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans la principale ville du Yukon et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	133
Tableau E13. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans la principale ville des Territoires du Nord-Ouest et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016 _____	134
Carte 1. Les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador _____	135
Carte 2. Les principales villes de l'île-du-Prince-Édouard _____	136
Carte 3. Les principales villes de la Nouvelle-Écosse _____	137
Carte 4. Les principales villes du Nouveau-Brunswick _____	138
Carte 5. Les principales villes du Québec _____	139

Carte 6. Les principales villes de l'Ontario _____	140
Carte 7. Les principales villes du Manitoba _____	141
Carte 8. Les principales villes de la Saskatchewan _____	142
Carte 9. Les principales villes de l'Alberta _____	143
Carte 10. Les principales villes de la Colombie-Britannique _____	144
Carte 11. Les principales villes du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest _____	145

1. INTRODUCTION ET PRÉCISIONS MÉTHODOLOGIQUES

Le document qui suit présente les données sur la migration interprovinciale entre 2011 et 2016 au Canada selon quatre groupes linguistiques, soit les francophones, les anglophones, les bilingues et les allophones. Une première section affiche les données des personnes migrantes interprovinciales selon la province ou le territoire d'origine et de destination sur une période de cinq ans. Les données portent sur les individus qui migrent d'une province ou d'un territoire (les sortants) en 2011 vers une autre province ou un territoire (les entrants) en 2016. Ces données ont aussi été produites pour la population âgée de 15 à 24 ans, de 25 à 54 ans et de 55 ans et plus¹. D'autres tableaux présentent aussi des données de la province ou le territoire de destination des personnes migrantes externes pour les mêmes groupes d'âge². Une deuxième section présente les données des personnes internes migrantes entrantes et sortantes, ainsi que le solde migratoire, de même que les données des personnes migrantes externes. Cette section montre aussi les données sur les personnes migrantes interprovinciales entrantes et les personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes³ de chaque province et territoire, ainsi qu'à l'extérieur de ces principales villes. Elle présente également le solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes interprovinciales dans les principales villes de chaque province et territoire, ainsi que dans le reste de la province ou du territoire.

1.1. PRÉCISIONS TERMINOLOGIQUES ET MÉTHODOLOGIQUES

Afin de faciliter la bonne compréhension de ce document, voici quelques précisions méthodologiques.

Les francophones désignent les personnes ayant le français seulement comme langue maternelle ou le français et une langue non officielle. De même, les anglophones désignent les personnes ayant l'anglais seulement comme langue maternelle ou l'anglais et une langue non officielle. Les personnes dites bilingues désignent les personnes ayant l'anglais et le français comme langues maternelles ou l'anglais, le français et une langue non officielle. Quant aux allophones, ce sont les personnes qui

¹ Nous voulions notamment voir les différences entre ces trois groupes d'âge. Le premier groupe, soit les 15 à 24 ans, sont surtout les jeunes qui migrent pour poursuivre leurs études postsecondaires. Le deuxième groupe, soit les 25 à 54 ans, correspond à la population active ou le « noyau dur de la population active » tel que défini par l'économiste Richard Saillant (Chebl, 2022). Le troisième groupe, soit les 55 ans et plus, représente davantage les personnes qui sont à la préretraite ou à la retraite.

² Les personnes migrantes internes sont celles qui migrent d'une province ou d'un territoire vers une autre province ou un autre territoire tout en restant à l'intérieur du Canada, tandis que les personnes migrantes externes sont celles qui proviennent de l'extérieur du pays.

³ En 2016, près des trois quarts (73,2 %) de la population canadienne vivaient dans l'un des grands centres urbains (les régions métropolitaines de recensement) au Canada (Statistique Canada, 2022).

n'ont ni l'anglais ni le français comme langue maternelle. Elles peuvent avoir une ou des langues autochtones, mais sans avoir une langue officielle du Canada comme langue maternelle.

Les personnes migrantes interprovinciales entrantes sont celles qui entrent dans une province ou un territoire en provenance d'une autre province ou d'un territoire, alors que les personnes migrantes externes entrantes sont celles qui entrent dans une province ou un territoire, mais en provenance de l'extérieur du Canada. À l'inverse, les personnes migrantes interprovinciales sortantes sont les personnes qui sortent d'une province ou d'un territoire et vont vers une autre province ou un territoire. En d'autres mots, « [Les personnes migrantes externes] (...) comprennent les entrants (fondée sur une période de cinq ans) qui demeuraient au Canada à la date de référence, mais qui demeuraient à l'extérieur du Canada cinq ans avant la date de référence. Les migrants [internes entrants et sortant] sont des personnes qui ne demeuraient pas dans la région géographique précisée cinq ans avant la date de référence, mais qui y demeuraient à la date de référence » (Statistique Canada, 2018). Statistique Canada ne recense pas le nombre de personnes migrantes externes sortantes (personnes émigrantes), c'est-à-dire le nombre de celles qui ont quitté une province ou un territoire pour un autre pays. Selon Statistique Canada, il est difficile de mesurer l'émigration : « Comme les émigrants ont, par définition, quitté le Canada et qu'il n'est pas obligatoire de rapporter son départ, il est très difficile de les retracer dans la plupart des sources de données canadiennes. » (Bérard-Chagnon, 2018, p. 6)

Pour les personnes migrantes externes entrantes au Canada, il s'agit pour l'essentiel d'immigrantes et d'immigrants récents (56,5 %) (voir le tableau en annexe C). C'est-à-dire que ce sont des personnes qui sont arrivées au Canada entre 2011 et 2016⁴. Il y a aussi des personnes migrantes externes entrantes qui sont des non-immigrantes ou des non-immigrants (9,5 %). Ils sont des citoyennes et des citoyens canadiens de naissance, mais qui habitaient un autre pays cinq ans avant le recensement de 2016. Environ le quart (26 %) des personnes migrantes externes au Canada sont aussi des résidentes non permanentes⁵. Selon les provinces et les territoires, chez les personnes migrantes externes entrantes, les proportions varient entre les personnes non-immigrantes, les personnes immigrantes récentes et les personnes résidentes non permanentes (voir le tableau en annexe C).

Le solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales est la différence entre le nombre de celles qui sont entrées dans une province ou un territoire et le nombre de celles qui en sont sorties au cours des cinq dernières années, soit de 2011 à 2016. Ce solde migratoire permet ensuite de calculer le taux de migration nette puisque ce

⁴ Il peut s'agir de personnes qui sont ou ont déjà été des immigrantes ou des immigrants reçus ou des résidentes non permanentes ou des résidents permanents. Les personnes immigrantes qui ont obtenu la citoyenneté canadienne par naturalisation sont aussi comprises dans la catégorie « Immigrants » (Statistique Canada, 2018).

⁵ Ce sont des personnes originaires d'un autre pays et qui sont titulaires d'un permis de travail, d'un permis d'études ou qui revendiquent le statut de personne réfugiée (Statistique Canada, 2018).

nombre est divisé sur la population totale de la province ou du territoire et rapporté en pourcentage.

Dans ce document, les principales villes font référence aux agglomérations de recensement (AR) et aux régions métropolitaines de recensement (RMR) pour lesquelles Statistique Canada offre les données sur la mobilité selon ces géographies⁶ (voir l'annexe F pour consulter les cartes géographiques incluant les principales villes pour chaque province et territoire). Les données du reste de la province font référence aux personnes qui résident à l'extérieur des principales villes de chaque province et territoire.

Il est aussi à préciser les toutes données sont celles de la population âgée de 5 ans et plus provenant des données-échantillon du Recensement de la population de 2016 puisqu'elles sont recensées que dans le questionnaire détaillé (ou questionnaire long) qui vise un échantillon de 25 % des ménages canadiens. Ce sont les données de la population totale et des personnes migrantes âgées de 5 ans et plus des ménages privés.

Il faut aussi prendre en considération le fait que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des nombres des quatre groupes linguistiques puisse être inférieure ou supérieure au nombre de la population totale, particulièrement pour les tableaux avec les données des principales villes. Il est d'ailleurs conseillé d'interpréter certaines données avec prudence, notamment en raison des petits nombres à certains endroits.

⁶ Ces données sont offertes gratuitement. Pour obtenir d'autres géographies, il faut passer une commande personnalisée de données à Statistique Canada.

2. PRINCIPALES TENDANCES DES PROVINCES ET DES TERRITOIRES D'ORIGINE ET DE DESTINATION DES PERSONNES MIGRANTES

Cette première section présente les données des personnes migrantes interprovinciales selon la province ou le territoire d'origine et de destination sur une période de cinq ans (2011 à 2016).

2.1. POPULATION MIGRANTE INTERPROVINCIALE SELON DIFFÉRENTS GROUPES LINGUISTIQUES

2.1.1. Population totale

En 2016, un peu plus d'un quart (27,3 %) des personnes migrantes interprovinciales ont migré en Alberta, environ un cinquième (21,9 %) en Ontario et un autre cinquième (20,4 %) en Colombie-Britannique (voir tableau A1 en annexe A). Ces provinces constituaient les destinations privilégiées par ces personnes migrantes entre 2011 et 2016. L'Ontario a attiré plus de la moitié (58,7 %) des personnes migrantes qui ont quitté le Québec. L'Alberta accueille aussi environ la moitié des personnes migrantes de la Saskatchewan (46,4 %) et de la Colombie-Britannique (50,0 %). Quant à la Colombie-Britannique, la plupart des personnes migrantes de l'Alberta (46,4 %) et du Nunavut (41,9 %) se sont déplacées vers cette province. En Atlantique, les provinces attirent beaucoup moins de migrants interprovinciaux : ce sont les provinces de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick qui ont les proportions les plus élevées de personnes entrantes avec respectivement 5,4 % et 3,5 %. Environ le tiers des personnes entrantes dans ces provinces proviennent de l'Ontario. De plus, environ un cinquième des personnes entrantes à l'Île-du-Prince-Édouard (20,0%) et au Nouveau-Brunswick (19,6%) viennent de la Nouvelle-Écosse, alors qu'elles représentent 14,6 % des personnes entrantes à Terre-Neuve-et-Labrador. Quant aux territoires, les proportions sont relativement faibles, soit 0,5 % des personnes migrantes interprovinciales vont vers le Yukon, 0,6 % vers les Territoires du Nord-Ouest et 0,3 % vers le Nunavut.

Les plus grandes proportions de personnes sortantes proviennent de l'Ontario (26,4 %), de l'Alberta (19,2 %) et de la Colombie-Britannique (16,0 %) (voir tableau A1 en annexe A).

2.1.2. Population francophone

Chez les francophones, c'est la province du Québec qui accueille le plus de personnes migrantes interprovinciales avec une proportion de 29,5 % (voir tableau A2 en annexe A). D'ailleurs, plus de la moitié (57,4 %) des personnes migrantes terre-neuviennes se sont déplacées vers le Québec, de même que 48,5 % des personnes migrantes néo-brunswickoises, 65,5 % des personnes migrantes ontariennes, 44,4 % des personnes migrantes britanno-colombiennes et 53,2 % des personnes migrantes yukonaises. Il faut aussi préciser qu'un peu plus du quart (27,9 %) des personnes migrantes interprovinciales francophones ont migré vers l'Ontario, 13,9 % vers l'Alberta, 9,6 % vers la Colombie-Britannique et 8,7 % vers le Nouveau-Brunswick.

Le Québec et l'Ontario sont les provinces qui ont les proportions les plus élevées de personnes sortantes francophones : respectivement 42,6 % et 24,3 % de toutes les personnes migrantes interprovinciales sortantes des provinces et territoires du Canada (voir tableau A2 en annexe A).

2.1.3. Population anglophone

La migration interprovinciale chez les anglophones est différente. La plupart d'entre eux ont opté pour l'Alberta (27,9 %), la Colombie-Britannique (22,3 %) et l'Ontario (19,1 %) (voir tableau A3 en annexe A). Quant à la province du Québec, elle est moins une destination de choix puisque seulement 3,8 % des personnes migrantes interprovinciales anglophones se sont déplacées vers cette province. Par ailleurs, les personnes anglophones sortantes du Québec ne représentent que 5,6 % de l'ensemble des personnes anglophones interprovinciales sortantes. Celles qui sortent se sont surtout dirigées vers l'Ontario (64,0 %), l'Alberta (12,1 %) et la Colombie-Britannique (11,6 %).

Quant aux provinces et territoires qui ont les proportions les plus élevées de personnes sortantes, c'est l'Ontario qui occupe la première place avec une proportion de 25,3 %, suivi de l'Alberta (22,0 %) et de la Colombie-Britannique (16,9 %) (voir tableau A3 en annexe A).

2.1.4. Population bilingue

Même si les nombres sont plus faibles chez la population migrante interprovinciale bilingue, nous pouvons constater que le portrait est similaire à la population migrante interprovinciale francophone. C'est toutefois la province de l'Ontario qui attire le plus de personnes entrantes, soit 29,0 % (voir tableau A4 en annexe A). L'Alberta et le Québec arrivent ex æquo avec des proportions de 17,8 % et 17,5 % respectivement.

Toutefois, le tiers (33,1%) des personnes migrantes sortantes proviennent du Québec, alors qu'un peu plus du quart (27,6 %) proviennent de l'Ontario et environ le dixième (11,1%) proviennent de l'Alberta (voir tableau A4 en annexe A).

2.1.5. Population allophone

Chez la population allophone, comme chez celle anglophone, l'Alberta reste la première destination privilégiée en attirant une proportion de 31,6 % de l'ensemble des personnes migrantes entrantes (voir tableau A5 en annexe A). L'Ontario arrive au deuxième rang avec une proportion de 29,5 %, et la Colombie-Britannique en troisième avec une proportion de 18,5 %. Notons que le Québec accueille un peu plus de personnes migrantes interprovinciales allophones (6,6 %) qu'anglophones (3,8 %) (voir tableaux A3 et A5 en annexe A).

La plupart des personnes sortantes allophones proviennent de l'Ontario (31,8 %), de la Colombie-Britannique (17,6 %) et du Québec (16,7 %) (voir tableau A5 en annexe A).

2.1.6. Bilan

En résumé, les personnes migrantes interprovinciales ont migré davantage vers l'Ontario, le Québec, l'Alberta et la Colombie-Britannique, peu importe le groupe linguistique (voir tableaux A1 à A5 en annexe A). Chez les francophones, ils ont davantage migré vers le Québec, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Chez les anglophones, c'est plutôt l'Alberta qui arrive en première position comme destination de choix, suivie de la Colombie-Britannique et de l'Ontario. Le Québec est une province qui accueille peu de personnes migrantes interprovinciales anglophones et allophones comparativement aux francophones et bilingues. Quant aux bilingues, c'est surtout l'Ontario qui est la destination privilégiée, suivi de l'Alberta, du Québec et de la Colombie-Britannique. Chez les allophones, les provinces affichant les proportions les plus élevées sont l'Alberta, l'Ontario et la Colombie-Britannique. En Atlantique, les francophones ont surtout migré au Nouveau-Brunswick, alors que les anglophones et les allophones en Nouvelle-Écosse. Quant aux bilingues, les proportions des personnes migrantes interprovinciales sont quasi les mêmes pour le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse.

Pour ce qui est des provinces qui ont les proportions des personnes interprovinciales sortantes les plus élevées, ce sont le Québec et l'Ontario chez les francophones et les bilingues, alors que ce sont les provinces de l'Ontario, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique chez les anglophones (voir tableaux A1 à A4 en annexe A). Chez les allophones, on retrouve les mêmes tendances que chez les anglophones en y ajoutant le Québec (voir tableaux A3 et A5 en annexe A).

2.2. POPULATION MIGRANTE INTERPROVINCIALE SELON DIFFÉRENTS GROUPES D'ÂGE

2.2.1. Population totale

Chez les personnes migrantes interprovinciales âgées de 15 à 24 ans, environ le tiers (30,7 %) ont migré vers l'Alberta, un cinquième (20,9 %) vers l'Ontario et un cinquième (18,4 %) vers la Colombie-Britannique (voir tableau A6 en annexe A). La province de l'Alberta (28,6 %) est aussi la destination de choix chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, suivie des provinces de l'Ontario (22,4 %) et de la Colombie-Britannique (19,2 %) (voir tableau A11 en annexe A). Chez les personnes âgées de 55 ans et plus, c'est la Colombie-Britannique (29,2 %) qui arrive en première position comme destination des personnes migrantes interprovinciales, suivie de l'Ontario (20,6 %) et de l'Alberta (18,6 %) (voir tableau A16 en annexe A). Quant à la province du Québec, elle accueille environ 6 à 8 % de la population migrante interprovinciale, peu importe le groupe d'âge. En Atlantique ce sont les provinces de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick qui attirent le plus les personnes migrantes interprovinciales chez les trois groupes d'âge avec des taux variant de 3 à 6 %. Les territoires ont des proportions relativement faibles tournant autour de 0,2 à 0,7 %, peu importe le groupe d'âge.

Les personnes migrantes interprovinciales sortantes âgées de 15 à 24 ans proviennent en plus grande proportion de l'Ontario (26,4 %), la Colombie-Britannique (17,5 %), l'Alberta (15,9 %) et le Québec (9,6 %) (voir tableau A6 en annexe A). Les proportions sont sensiblement les mêmes chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, soit de 27,4 % pour l'Ontario, 16,3 % pour la Colombie-Britannique, 18,1 % pour l'Alberta et 11,7 % pour le Québec (voir tableau A11 en annexe A). De même que chez les personnes âgées de 55 ans et plus où on retrouve toutefois en première place l'Alberta (25,0 %), suivie de l'Ontario (24,8 %), de la Colombie-Britannique (14,4 %) et du Québec (9,5 %) (voir tableau A16 en annexe A). Les territoires ont des proportions relativement faibles tournant autour de 0,2 à 0,9 %, peu importe le groupe d'âge.

Les principales tendances nous montrent que les personnes plus âgées migrent davantage vers la Colombie-Britannique, un peu plus vers le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse, mais moins vers l'Alberta, et un peu moins vers le Québec que les personnes plus jeunes (voir tableaux A6, A11 et A16 en annexe A). Quant à l'Ontario, qui reste une province de destination importante, les proportions restent sensiblement similaires, peu importe le groupe d'âge. Quant aux provinces qui connaissent des proportions plus élevées de personnes migrantes interprovinciales sortantes, on note surtout que les personnes plus âgées quittent moins que les plus jeunes la Colombie-Britannique, mais elles sortent plus de l'Alberta. Pour ce qui est de l'Ontario et du Québec, les personnes âgées de 25 à 54 ans quittent davantage ces provinces comparativement aux personnes plus jeunes ou plus âgées.

2.2.2. Population francophone

Si l'on examine les provinces de destination de la population migrante interprovinciale francophone âgée de 15 à 24 ans, le Québec et l'Ontario ont attiré chacune un peu plus du quart de cette population (respectivement 29,3 % et 28,0 %), suivis de l'Alberta qui a attiré près du cinquième (16,9 %) de cette population et la Colombie-Britannique qui en a attiré un dixième (9,2 %) (voir tableau A7 en annexe A). Les provinces du Québec (28,8 %) et de l'Ontario (27,9 %) sont aussi les destinations de choix chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, suivis de l'Alberta (14,9 %) et de la Colombie-Britannique (9,7 %) (voir tableau A12 en annexe A). Chez les personnes âgées de 55 ans et plus, le Québec (32,4 %) arrive aussi en première place des destinations privilégiées de cette population migrante, suivi de l'Ontario (24,7 %), du Nouveau-Brunswick (12,4 %) et de la Colombie-Britannique (11,8 %) (voir tableau A17 en annexe A). En Atlantique c'est la province du Nouveau-Brunswick qui a la proportion la plus élevée de la population migrante interprovinciale francophone chez les trois groupes d'âge avec des taux variant de 6 à 12 %.

Parmi les personnes migrantes interprovinciales francophones sortantes âgées de 15 à 24 ans, les plus grandes proportions proviennent surtout du Québec (46,5 %), de l'Ontario (24,0 %) et du Nouveau-Brunswick (12,6 %) (voir tableau A7 en annexe A). Chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, elles proviennent aussi surtout du Québec (42,9 %), de l'Ontario (23,7 %) et du Nouveau-Brunswick (8,6 %), mais aussi de l'Alberta (8,9 %) (voir tableau A12 en annexe A). Chez les personnes âgées de 55 ans et plus, la population migrante sortante provient surtout du Québec (31,8 %), de l'Ontario (28,9 %), de l'Alberta (11,3 %) et de la Colombie-Britannique (8,0 %) (voir tableau A16 en annexe A).

Les principales tendances nous montrent que les personnes plus âgées migrent davantage que les plus jeunes vers le Nouveau-Brunswick, un peu plus vers le Québec et la Colombie-Britannique, mais un peu moins vers l'Ontario et l'Alberta (voir tableaux A7, A12 et A17 en annexe A). Par ailleurs, les personnes migrantes interprovinciales francophones sortantes plus âgées quittent moins le Québec et le Nouveau-Brunswick que les plus jeunes, mais plus l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

2.2.3. Population anglophone

Du côté de la population migrante interprovinciale anglophone âgée de 15 à 24 ans, environ le tiers (32,8 %) a migré vers l'Alberta, un cinquième (20,3 %) vers la Colombie-Britannique, et environ un sixième (17,1 %) vers l'Ontario (voir tableau A8 en annexe A). Ce sont les mêmes trois provinces qui attirent le plus de personnes migrantes chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, avec des proportions de 29,0 % pour l'Alberta, 21,0 % pour la Colombie-Britannique et 19,8 % pour l'Ontario (voir tableau A13 en annexe A). Chez les personnes âgées de 55 ans et plus, c'est plutôt la Colombie-Britannique (31,2 %) qui arrive en première place des destinations privilégiées de cette population migrante, suivie de l'Alberta (18,9 %), et de près par l'Ontario (18,3 %) (voir tableau A18 en annexe A). La province du Québec attire peu de personnes migrantes anglophones,

dans des proportions allant de 3 à 5 % selon les groupes d'âge. La Nouvelle-Écosse est la province de l'Atlantique qui accueille le plus de personnes migrantes interprovinciales anglophones des trois groupes d'âge avec des proportions variant autour de 6 à 8 %.

Quant aux provinces qui ont les plus grandes proportions de personnes migrantes interprovinciales sortantes âgées de 15 à 24 ans, on retrouve surtout l'Ontario (26,1 %), l'Alberta (18,0 %) et la Colombie-Britannique (17,7 %) (voir tableau A8 en annexe A). Chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, nous retrouvons aussi l'Ontario (26,0 %), l'Alberta (21,1 %) et la Colombie-Britannique (17,5 %) (voir tableau A13 en annexe A). Chez les personnes âgées de 55 ans et plus, la plupart proviennent de l'Alberta (28,0 %), de l'Ontario (23,6 %) et de la Colombie-Britannique (14,5 %) (voir tableau A18 en annexe A).

Les principales tendances nous montrent qu'en comparaison des personnes plus jeunes, les personnes plus âgées migrent davantage vers la Colombie-Britannique, un peu plus vers la Nouvelle-Écosse, mais un peu moins vers le Québec, et encore moins vers l'Alberta (voir tableaux A8, A13 et A18 en annexe A). Quant à l'Ontario, qui reste une province importante pour la population migrante interprovinciale, les proportions restent sensiblement similaires, peu importe le groupe d'âge. Quant aux provinces qui connaissent des proportions plus élevées de personnes migrantes interprovinciales anglophones sortantes, on note surtout que les personnes plus âgées quittent moins l'Ontario et la Colombie-Britannique que les personnes plus jeunes, mais plus l'Alberta.

2.2.4. Population bilingue

Chez la population migrante interprovinciale bilingue âgée de 15 à 24 ans, un peu plus du quart (27,0 %) a migré vers l'Ontario, un cinquième (19,3 %) vers le Québec, environ un sixième (17,8 %) vers l'Alberta et environ un sixième (15,8 %) vers la Colombie-Britannique (voir tableau A9 en annexe A). Chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, la province de l'Ontario est aussi la première destination avec une proportion de 28,8 %, suivi des provinces du Québec et de l'Alberta avec des proportions ex æquo de 16,3 % chacune, et de la Colombie-Britannique avec une proportion de 15,8 % (voir tableau A14 en annexe A). Les personnes migrantes interprovinciales bilingues âgées de 55 ans se destinent surtout en Ontario (28,4 %), en Colombie-Britannique (22,7 %) et au Québec (18,2 %) (voir tableau A19 en annexe A). En Atlantique, chez les trois groupes d'âge, c'est la province de la Nouvelle-Écosse qui accueille le plus de personnes migrantes interprovinciales bilingues avec des proportions allant de 5 à 7 %.

Parmi les personnes migrantes interprovinciales bilingues sortantes âgées de 15 à 24 ans, les plus grandes proportions proviennent du Québec (32,4 %) et de l'Ontario (30,9 %) (voir tableau A9 en annexe A). Chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, elles proviennent également du Québec (33,5 %) et de l'Ontario (26,8 %), ainsi que de l'Alberta (11,8 %) (voir tableau A14 en annexe A). Chez les personnes âgées de 55 ans et plus, elles proviennent de l'Ontario (30,7 %), de l'Alberta (25,0 %), du Québec (20,5 %) et de la Colombie-Britannique (14,8 %) (voir tableau A18 en annexe A).

Malgré les plus faibles nombres pour cette population migrante interprovinciale, notamment chez celles âgées de 55 ans et plus, nous pouvons dégager quelques tendances. Par exemple, les personnes plus âgées migrent un peu plus en Ontario et en Colombie-Britannique que les personnes plus jeunes, mais un peu moins en Alberta (voir tableaux A9, A14 et A19 en annexe A). Quant au Québec et à la Nouvelle-Écosse, les personnes âgées de 25 à 54 ans semblent migrer un peu moins vers ces provinces que celles plus jeunes ou plus âgées. Pour ce qui est des provinces qui connaissent des proportions plus élevées de personnes migrantes interprovinciales bilingues sortantes, on note surtout que les personnes plus âgées quittent un peu moins le Québec que les personnes plus jeunes, mais plus la Colombie-Britannique et l'Alberta. Les proportions de l'Ontario montrent que les personnes âgées de 25 à 54 ans quittent un peu moins la province que les personnes plus jeunes ou plus âgées.

2.2.5. Population allophone

Pour ce qui est de la population interprovinciale allophone âgée de 15 à 24 ans, un peu plus du tiers (35,2 %) a migré vers l'Ontario, un peu plus du quart (27,8 %) vers l'Alberta, et un peu moins d'un sixième (14,0 %) vers la Colombie-Britannique (voir tableau A10 en annexe A). Toutefois, chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, c'est plutôt l'Alberta (33,6 %) qui arrive en première place comme destination de choix chez cette population migrante, suivie de l'Ontario (28,3 %) et de la Colombie-Britannique (17,4 %) (voir tableau A15 en annexe A). Chez les personnes âgées de 55 ans et plus, c'est la Colombie-Britannique (30,4 %) qui arrive en première position, suivie de l'Ontario (28,0 %) et de l'Alberta (23,4 %) (voir tableau A20 en annexe A). Le Québec accueille environ de 5 à 10 % de personnes migrantes interprovinciales allophones selon les groupes d'âge. En Atlantique, chez les trois groupes d'âge, c'est la province de la Nouvelle-Écosse qui accueille le plus de personnes migrantes interprovinciales allophones avec des proportions autour de 2 %.

Parmi les personnes migrantes interprovinciales allophones sortantes âgées de 15 à 24 ans, les plus grandes proportions proviennent de l'Ontario (29,0 %), de la Colombie-Britannique (23,9 %), du Québec (13,8 %) et de l'Alberta (11,5 %) (voir tableau A10 en annexe A). Chez les personnes âgées de 25 à 54 ans, elles proviennent surtout de l'Ontario (33,7 %), du Québec (17,3 %), de la Colombie-Britannique (16,8 %) et de l'Alberta (12,4 %) (voir tableau A15 en annexe A). Chez les personnes âgées de 55 ans et plus, elles proviennent surtout de l'Ontario (27,8 %), de l'Alberta (20,3 %), de la Colombie-Britannique (17,3 %) et du Québec (13,3 %) (voir tableau A20 en annexe A).

Les principales tendances nous montrent que les personnes plus âgées migrent davantage vers la Colombie-Britannique que les personnes plus jeunes, mais moins vers l'Alberta, l'Ontario, le Québec et la Nouvelle-Écosse (voir tableaux A10, A15 et A20 en annexe A). Quant aux personnes migrantes interprovinciales allophones sortantes, on note que, par rapport aux plus jeunes, les personnes plus âgées quittent un peu moins la Colombie-Britannique, mais un peu plus l'Alberta. Pour ce qui est de l'Ontario

et du Québec, les personnes âgées de 25 à 54 ans sortent davantage de ces provinces comparativement aux personnes plus jeunes ou plus âgées.

2.2.6. Bilan

Les principaux constats nous montrent que par rapport aux plus jeunes, les personnes migrantes interprovinciales francophones et bilingues plus âgées migrent davantage vers le Québec que les anglophones et les allophones (voir tableaux A6 à A20 en annexe A). En Ontario, la population migrante interprovinciale plus âgée migre moins vers cette province que les personnes plus jeunes notamment chez les francophones, alors que les bilingues et les allophones plus âgées migrent un peu plus que les plus jeunes, et qu'on remarque des tendances semblables chez les anglophones des trois groupes d'âge. Dans les provinces de l'Ouest canadien, la population migrante interprovinciale plus âgée migre davantage vers la Colombie-Britannique que la population migrante plus jeune, et moins vers l'Alberta, et ce peu importe le groupe linguistique. En Atlantique, par rapport aux plus jeunes, on note une augmentation de la proportion des personnes migrantes interprovinciales francophones et anglophones plus âgées qui vont vers le Nouveau-Brunswick, et une légère baisse chez les bilingues et allophones. En Nouvelle-Écosse, toujours chez les personnes plus âgées par rapport aux plus jeunes, on note une légère hausse chez les anglophones, les bilingues et les allophones, et une légère baisse chez les francophones.

2.3. POPULATION MIGRANTE EXTERNE SELON DIFFÉRENTS GROUPES LINGUISTIQUES

Chez les personnes migrantes externes, plus du tiers (39,8 %) qui sont arrivées au Canada ont migré en Ontario (voir tableau B1 en annexe B). Le Québec est aussi une destination privilégiée puisque 17,2 % des migrants externes arrivant au pays s'y destinent. Les provinces de l'Ouest, notamment celles l'Alberta et de la Colombie-Britannique accueillent aussi des proportions importantes, soit de 14,7 % et de 17,1 % respectivement, alors que le Manitoba et la Saskatchewan enregistrent des proportions plus faibles de 4,7 % et de 3,4 %. Les provinces de l'Atlantique ont des proportions relativement faibles tournant autour de 1 %, ainsi que les trois territoires avec des proportions de 0,1 %.

Parmi les personnes migrantes externes francophones qui arrivent au pays, c'est une proportion s'élevant à 80,1 % qui migrent au Québec (voir tableau B1 en annexe B). L'Ontario devient la deuxième destination de ces personnes migrantes en accueillant 11,2 % de ces dernières, et l'Alberta la troisième avec une proportion de 3,1 %. En Atlantique, le Nouveau-Brunswick est la province qui attire le plus ces migrants, avec un taux de 1,2 %, derrière la Colombie-Britannique qui accueille 2,5 % des personnes migrantes externes francophones.

Du côté des personnes migrantes externes anglophones, le portrait est sensiblement similaire à l'ensemble de la population migrante externe (voir tableau B1 en annexe B).

Près de la moitié (44,4 %) de cette population a migré en Ontario en arrivant au Canada, environ un cinquième (19,4 %) en Colombie-Britannique et près du cinquième (17,8 %) en Alberta. Comparativement aux personnes migrantes externes francophones qui ont majoritairement migré au Québec, seulement 5,8 % des personnes migrantes externes anglophones ont migré vers cette province. En Atlantique, c'est surtout la Nouvelle-Écosse qui accueille ces personnes migrantes avec une proportion de 2,3 %.

La plupart des personnes migrantes externes bilingues entrantes au pays ont migré au Québec (44,5 %) et en Ontario (32,0 %) (voir tableau B1 en annexe B). Un peu moins d'un dixième ont migré vers l'Alberta (9,1 %) ainsi que vers la Colombie-Britannique (8,0 %). Les autres provinces de l'Ouest canadien et celles de l'Atlantique ont des proportions de la population migrante externe bilingue plutôt faibles.

Quant aux personnes migrantes externes allophones, la province de l'Ontario attire 41,2 % de cette population migrante qui arrive au Canada (voir tableau B1 en annexe B). Le Québec en accueille environ un sixième (14,6 %), tandis que dans les provinces de l'Ouest canadien, près du cinquième (17,8%) se destine en Colombie-Britannique et environ le sixième (14,9%) en Alberta (14,9 %), alors que le Manitoba (5,2 %) et la Saskatchewan (3,6 %) en attirent dans des proportions plus faibles. En Atlantique, la population migrante externe allophone a migré davantage vers la Nouvelle-Écosse (1,2 %).

En résumé, la plupart des personnes migrantes externes bilingues et francophones ont migré vers le Québec en arrivant au Canada, alors que les anglophones et allophones ont davantage migré vers l'Ontario. Quant aux provinces de l'Ouest canadien, la Colombie-Britannique et l'Alberta sont les destinations de choix pour la population migrante externe surtout chez les anglophones et les allophones. En Atlantique, les francophones ont migré un peu plus vers le Nouveau-Brunswick, alors que les anglophones et les allophones vers la Nouvelle-Écosse.

2.4. POPULATION MIGRANTE EXTERNE SELON DIFFÉRENTS GROUPES D'ÂGE

Nous avons aussi exploré les provinces et territoires de destination des personnes migrantes externes selon différents groupes d'âge tout en conservant la distinction selon les groupes linguistiques. La plupart des personnes migrantes externes âgées de 15 à 24 ans entrant au Canada ont migré vers l'Ontario (42,1 %), la Colombie-Britannique (19,4 %), le Québec (15,5 %) et l'Alberta (11,8 %) (voir tableau B2 en annexe B). La province de l'Ontario reste la province de destination privilégiée chez les personnes âgées de 25 à 54 ans avec une proportion de 38,0 %, suivi des provinces du Québec (18,6 %), de la Colombie-Britannique (16,5 %) et de l'Alberta (15,5 %) (voir tableau B3 en annexe B). Chez les personnes migrantes externes plus âgées, soit celles de 55 ans et plus, on retrouve encore l'Ontario en première place avec une proportion de 49,2 %, suivi de la Colombie-Britannique (21,2 %), et ex æquo des provinces du Québec (11,5 %) et de

l'Alberta (11,5 %) (voir tableau B4 en annexe B). En Atlantique, c'est la Nouvelle-Écosse qui accueille le plus de personnes migrantes externes chez les trois groupes d'âge avec une proportion tournant autour de 1 à 2 %. En regardant les principales tendances selon ces groupes d'âge, nous remarquons que les personnes plus âgées, par rapport aux personnes plus jeunes, migrent un peu plus vers l'Ontario et la Colombie-Britannique, et un peu moins vers le Québec, l'Alberta et la Nouvelle-Écosse. Quant aux territoires, les proportions sont relativement faibles tournant autour de 0,1 %, peu importe le groupe d'âge.

Parmi les personnes migrantes externes francophones âgées de 15 à 24 ans entrant au pays, la majorité (82,2 %) ont migré vers le Québec, et un dixième vers l'Ontario (11,0 %) (voir tableau B2 en annexe B). De plus faibles proportions de cette population sont venues s'établir en Alberta (1,8 %), en Colombie-Britannique (1,8 %) et au Nouveau-Brunswick (1,6 %). Quant aux personnes migrantes externes francophones âgées de 25 à 54 ans, le Québec reste la destination la plus populaire (79,6 %), suivi des provinces de l'Ontario (11,0 %), de l'Alberta (3,4 %) et de la Colombie-Britannique (3,1 %) (voir tableau B3 en annexe B). Le Québec accueille aussi la plupart des personnes migrantes externes francophones âgées de 55 ans et plus (72,7 %), suivi de l'Ontario (16,2 %), du Nouveau-Brunswick (3,1 %), de la Colombie-Britannique (3,0 %) et de l'Alberta (2,9 %) (voir tableau B4 en annexe B). Les principales tendances nous montrent que même si le Québec est la province de destination de choix pour la population migrante externe francophone, plus elle est âgée moins elle migre vers cette province que celle plus jeune, alors qu'elle migre un peu plus vers l'Ontario et le Nouveau-Brunswick. Les personnes plus âgées migrent également un peu moins vers l'Alberta et la Colombie-Britannique que les personnes plus jeunes, quoique les proportions varient peu entre les deux derniers groupes d'âge.

À leur arrivée au Canada, près de la moitié des personnes migrantes externes anglophones âgées de 15 à 24 ans ont migré vers l'Ontario (46,7 %), la Colombie-Britannique (18,4 %), l'Alberta (14,2 %) et le Québec (8,0 %) (voir tableau B2 en annexe B). Avec une proportion un peu plus faible que le groupe d'âge précédent, l'Ontario accueille 43,3 % des personnes migrantes externes anglophones âgées de 25 à 54 ans (voir tableau B3 en annexe B). Les provinces de la Colombie-Britannique et de l'Alberta accueillent respectivement un cinquième de cette population avec des proportions de 20,3 % et de 18,2 %. Chez les personnes migrantes externes anglophones âgées de 55 ans et plus, l'Ontario reste la destination de choix de près de la moitié de la population (46,7 %) (voir tableau B4 en annexe B). La Colombie-Britannique affiche aussi une proportion importante de 24,4 %, suivie de l'Alberta (12,7 %) et du Québec (4,3 %). En Atlantique, c'est la Nouvelle-Écosse qui accueille le plus de personnes migrantes externes anglophones chez les trois groupes d'âge avec une proportion tournant autour de 2 à 4 %. Les principales tendances nous montrent que les personnes plus âgées migrent davantage vers la Colombie-Britannique et la Nouvelle-Écosse que les personnes plus jeunes, et un peu moins vers l'Alberta et le Québec. Quant à l'Ontario qui reste la province privilégiée par la population migrante externe anglophone, les proportions restent sensiblement similaires, peu importe le groupe d'âge.

Chez les personnes migrantes externes bilingues âgées de 15 à 24 ans qui entrent au pays, un peu plus de la moitié ont migré vers le Québec (51,9 %) et un peu plus du quart en Ontario (29,8 %) (voir tableau B2 en annexe B). Trois provinces de l'Ouest canadien affichent des proportions au-dessus de 5 %, soit la Colombie-Britannique (7,2 %), l'Alberta (6,3 %) et le Manitoba (5,8 %). Quant aux personnes migrantes externes bilingues âgées de 25 à 54 ans, c'est le Québec (42,0 %) qui est la destination de choix, suivi de l'Ontario (31,7 %), et avec des proportions plus faibles l'Alberta (10,0 %) et la Colombie-Britannique (9,4 %) (voir tableau B3 en annexe B). Le Québec et l'Ontario restent les provinces privilégiées par les personnes migrantes externes bilingues âgées de 55 ans et plus avec des proportions de 50,0 % et 42,9 % respectivement, et suivis de l'Alberta (19,0 %) (voir tableau B4 en annexe B). En Atlantique, il y a très peu de personnes migrantes externes bilingues des trois groupes d'âge. Les nombres étant relativement plus petits pour les jeunes adultes et celles plus âgées, il est plutôt difficile de présenter les principales tendances.

Si l'on examine les destinations des personnes migrantes externes allophones âgées de 15 à 24 ans qui arrivent au pays, on constate que l'Ontario (44,0 %) est la principale province de destination, suivi de la Colombie-Britannique (21,4 %), de l'Alberta (12,1 %) et du Québec (10,9 %) (voir tableau B2 en annexe B). La plupart des personnes migrantes externes allophones âgées de 24 à 54 ans ont migré vers l'Ontario (39,1 %) (voir tableau B3 en annexe B). Les provinces de la Colombie-Britannique, du Québec et de l'Alberta accueillent chacune environ un sixième (autour de 16 %) de cette population. Chez les personnes migrantes externes allophones âgées de 55 ans et plus, environ la moitié (51,8 %) ont migré vers l'Ontario, un cinquième (21,4 %) vers la Colombie-Britannique et environ un dixième en Alberta (11,6 %) et au Québec (10,1 %) (voir tableau B4 en annexe B). En Atlantique, c'est la Nouvelle-Écosse qui accueille le plus de personnes migrantes externes allophones chez les trois groupes d'âge avec des proportions variant entre 0,4 à 2 %. Les principales tendances nous montrent que les personnes plus âgées migrent un peu moins vers la Nouvelle-Écosse que les personnes plus jeunes. Elles migrent aussi moins vers le Québec et l'Alberta, mais avec une hausse pour les personnes âgées de 25 à 54 ans. En Ontario et en Colombie-Britannique, les personnes plus jeunes et plus âgées migrent davantage vers ces provinces que celles âgées de 25 à 54 ans.

Les principaux constats nous dévoilent que les personnes migrantes externes plus âgées qui arrivent au Canada migrent moins vers le Québec que les personnes plus jeunes, peu importe le groupe linguistique, alors qu'on remarque plutôt l'inverse en Ontario. Dans les provinces de l'Ouest canadien, la population migrante externe plus âgée migre davantage vers la Colombie-Britannique que la population migrante plus jeune, et moins vers l'Alberta, et ce peu importe le groupe linguistique. En Atlantique, on note une augmentation de la proportion des personnes migrantes externes plus âgées qui vont vers la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick que celle des personnes plus jeunes, sauf chez les allophones où il semble y avoir une faible diminution.

3. PORTRAIT DE LA MIGRATION INTERPROVINCIALE

Rappelons que cette deuxième section présente les données des personnes internes migrantes entrantes et sortantes, ainsi que le solde migratoire, de même que les données des personnes migrantes externes. Cette section montre aussi les données sur les personnes migrantes interprovinciales entrantes et les personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de chaque province et territoire, ainsi qu'à l'extérieur de ces principales villes. Elle présente également le solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes interprovinciales dans les principales villes de chaque province et territoire, ainsi que dans le reste de la province ou du territoire.

3.1. CANADA

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus au Canada a été de 829 055, ce qui représente 2,5 % de la population canadienne (voir tableau 1 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 1,1 % (73 310), de 3,2 % (596 825) chez les anglophones, de 4,0 % (6 755) chez les bilingues et de 2,2 % (152 185) chez les allophones. Les personnes bilingues et anglophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré au pays.

Tableau 1. Population migrante interne entrante et sortante selon le groupe linguistique, Canada, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale au Canada	32 568 565	6 766 830	18 644 435	168 120	6 989 170
Personnes migrantes entrantes et sortantes interprovinciales	829 055	73 310	596 825	6 755	152 185
% des personnes migrantes interprovinciales sur la population totale	2,5	1,1	3,2	4,0	2,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pendant la même période, il y a eu 1 381 470 personnes migrantes externes entrantes au Canada, dont la plupart sont des allophones (70,2 %), suivies des anglophones (22,6 %), des francophones (6,9 %) et des bilingues (0,3 %) (voir tableau 2 ci-dessous).

Tableau 2. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Canada, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale au Canada	32 568 565	6 766 830	18 644 435	168 120	6 989 170
Personnes migrantes externes entrantes	1 381 470	96 005	311 650	4 640	969 140
% des personnes migrantes externes entrantes	100	6,9	22,6	0,3	70,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

La plupart (82,2 %) des personnes migrantes internes entrantes dans les provinces et territoires au Canada entre 2011 et 2016 se sont dirigées vers les principales villes⁷ de la province (voir tableau D1 en annexe D). Cette proportion est plus élevée chez les allophones (92,7 %), suivis des bilingues (84,6 %), des francophones (80,8 %) et des anglophones (79,7 %).

Chez les personnes migrantes externes, une forte proportion résidait dans les principales villes (96,3 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (3,7 %) (voir tableau D2 en annexe D). Du côté des bilingues, cette proportion de personnes migrantes externes habitant les principales villes était légèrement plus élevée (98,0 %) que chez les allophones (97,3 %), les francophones (96,2 %) et les anglophones (93,1 %).

Les principales villes au Canada indiquaient un solde migratoire négatif de -1 650 chez les francophones, de -12 880 chez les anglophones, de -200 chez les bilingues et de -835 chez les allophones (voir tableau E1 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les quatre groupes linguistiques affichaient des soldes migratoires positifs, soit de 1 775 chez les francophones, de 14 680 chez les anglophones, de 260 chez les bilingues et de 1 360 chez les allophones. En d'autres mots, chez les quatre groupes linguistiques, plus de personnes sont sorties

⁷ Pour voir les principales villes au Canada, vous pouvez consulter les cartes à l'annexe F.

des principales villes que de personnes y sont entrées. Toutefois, plus de personnes sont entrées dans les régions à l'extérieur des principales villes que de personnes en sont sorties.

3.2. TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR ^{8, 9}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus à Terre-Neuve-et-Labrador a été de 23 550, ce qui représente 4,8 % de la population totale de la province (voir tableau 3 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 24,4 % (555), de 4,6 % (21 855) chez les anglophones, de 17,8 % (90) chez les bilingues et de 9,2 % (1 055) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus de Terre-Neuve-et-Labrador a été de 19 885, ce qui représente 4,1 % de la population totale de la province (voir tableau 3 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 27,3 % (620), de 3,7 % (17 800) chez les anglophones, de 5,9 % (30) chez les bilingues et de 12,6 % (1 445) chez les allophones. Les personnes allophones et notamment les francophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était généralement positif à Terre-Neuve-et-Labrador. En chiffre, cela représentait un solde migratoire positif de 3 665 pour l'ensemble de la population de la province (voir tableau 3 à la page suivante). C'est du côté des anglophones que les gains de migration interprovinciale étaient les plus élevés (4 055), suivis avec des gains plus faibles du côté des bilingues (60), alors que les francophones enregistraient de légères pertes migratoires interprovinciales (-65). La perte migratoire est toutefois plus importante du côté des allophones (-390). Cependant, en proportion, la migration nette était plus élevée chez les bilingues (11,9 %), suivis des anglophones (0,9 %), et d'une migration nette négative chez les francophones (-2,9 %) et les allophones (-3,4 %).

⁸ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

⁹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 3. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Terre-Neuve-et-Labrador, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	489 800	2 270	475 580	505	11 445
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	23 550	555	21 855	90	1 055
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,8	24,4	4,6	17,8	9,2
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	19 885	620	17 800	30	1 445
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,1	27,3	3,7	5,9	12,6
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	3 665	-65	4 055	60	-390
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,7	-2,9	0,9	11,9	-3,4

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté Terre-Neuve-et-Labrador entre 2011 et 2016, près du tiers ont migré vers l'Alberta (31,6 %), un peu plus du quart vers l'Ontario (28,6 %), et près d'un sixième vers la Nouvelle-Écosse (14,6 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, plus de la moitié ont migré vers le Québec (57,4 %), et près d'un sixième vers le Nouveau-Brunswick (14,8 %) (voir tableau A2 en annexe A). Chez les anglophones, ce sont plutôt l'Alberta (33,5 %), l'Ontario (28,1 %) et la Nouvelle-Écosse (15,4 %) qui sont les provinces de destination de choix de cette population migrante (voir tableau A3 en annexe A). Chez les bilingues qui ont des nombres très faibles, les personnes migrantes sortantes de la province ont surtout été vers l'Ontario (80,0 %) (voir tableau A4 en annexe A). De même que chez les allophones où la plupart qui ont quitté la province ont migré vers l'Ontario (43,9 %), l'Alberta (21,8 %), et la Colombie-Britannique (13,5 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté Terre-Neuve-et-Labrador restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce

rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré à Terre-Neuve-et-Labrador entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (36,6 %), de l'Alberta (28,0 %), et de la Nouvelle-Écosse (14,6 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, la plupart d'entre elles proviennent du Québec (40,2 %), environ le sixième de l'Ontario (17,9 %), un cinquième de la Nouvelle-Écosse (11,6 %) et un cinquième du Nouveau-Brunswick (12,4 %) (voir tableau A2 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient notamment de l'Ontario (36,3 %), de l'Alberta (29,0 %) et de la Nouvelle-Écosse (15,0 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les allophones, la plupart sont aussi arrivés de l'Ontario (52,9 %), de l'Alberta (18,1 %) et de la Nouvelle-Écosse (9,5 %) (voir tableau A5 en annexe A). Quant aux personnes bilingues, elles proviennent surtout du Nouveau-Brunswick (33,3 %) et de l'Ontario (26,7 %) (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées à Terre-Neuve-et-Labrador restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée à Terre-Neuve-et-Labrador entre 2011 et 2016, un peu plus de la moitié (54,2 %) des personnes migrantes internes entrantes se sont dirigées vers les principales villes¹⁰ de la province (voir tableau D3 en annexe D). Cette proportion est largement plus élevée chez les allophones (76,3 %), suivis des francophones (56,8 %), des anglophones (53,2 %) que chez les bilingues (27,8 %). En fait, la plupart (72,2 %) des personnes migrantes bilingues ont migré vers les régions à l'extérieur des principales villes de la province.

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire positif de 120 chez les francophones, de 700 chez les anglophones, de 15 chez les bilingues, alors qu'il est négatif de -290 chez les allophones (voir tableau E2 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les anglophones et les bilingues affichaient des soldes migratoires positifs respectivement de 3 355 et de 45, alors que les francophones et les allophones affichaient des soldes migratoires négatifs respectivement de -185 et de -100. En d'autres mots, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont entrés dans les principales villes que de francophones en sont sortis. Toutefois, plus de francophones sont sortis des régions à l'extérieur des principales villes que de francophones y sont entrés.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 6 370 personnes migrantes externes entrantes à Terre-Neuve-et-Labrador, dont la plupart sont des allophones (56,4 %), suivies des anglophones (41,4 %), des francophones (1,7 %) et des bilingues (0,2 %) (voir tableau 4 à la page suivante).

¹⁰ Pour voir les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador, vous pouvez consulter la carte 1 à l'annexe F.

Tableau 4. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Terre-Neuve-et-Labrador, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	489 800	2 270	475 580	505	11 445
Personnes migrantes externes entrantes	6 370	110	2 640	15	3 590
% des personnes migrantes externes entrantes	100	1,7	41,4	0,2	56,4

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 0,5 % de la population a migré à Terre-Neuve-et-Labrador. Chez les francophones, cette proportion est de 0,1 %, de 0,8 % chez les anglophones, de 0,3 % chez les bilingues et de 0,4 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées à Terre-Neuve-et-Labrador, une forte proportion de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (82,2 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (17,8 %) (voir tableau D4 en annexe D). Du côté des anglophones, cette proportion de personnes migrantes externes qui ont migré vers les principales villes était un peu plus élevée (83,3 %) que chez les francophones (81,8 %) et les allophones (81,3 %), alors que chez les bilingues c'est la totalité (100 %) qui y ont migré.

3.3. ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD ^{11, 12}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus à l'Île-du-Prince-Édouard a été de 8 310, ce qui représente 6,3 % de la population totale de la province (voir tableau 5 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 8,8 % (415), de 6,1 % (7 330) chez les anglophones, de 21,8 % (110) chez les bilingues et de 7,2 % (455) chez les allophones. Les personnes les bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus de l'Île-du-Prince-Édouard a été de 9 015, ce qui représente 6,8 % de la population totale de la province (voir tableau 5 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 8,8 % (415), de 5,8 % (6 995) chez les anglophones, de 8,9 % (45) chez les bilingues et de 24,4 % (1 550) chez les allophones. Les personnes allophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était généralement négatif à l'Île-du-Prince-Édouard. En chiffre, cela représentait un solde migratoire négatif de -705 (voir tableau 5 à la page suivante). Le portrait est toutefois différent pour les trois groupes linguistiques de langue officielle. Les anglophones ont plutôt connu des gains de migration interprovinciale s'élevant à 335, suivis par des gains plus faibles du côté des bilingues avec 65, alors que les francophones montraient plutôt un solde migratoire nul. Les allophones ont, quant à eux, connu une perte migratoire interprovinciale de -1 095. En proportion, la migration nette était plus élevée chez les bilingues (12,9 %), suivis des anglophones (0,3 %), et d'une migration nette nulle chez les francophones et négative chez les allophones (-17,3 %).

¹¹ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

¹² Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 5. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Île-du-Prince-Édouard, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	132 700	4 700	121 150	505	6 340
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	8 310	415	7 330	110	455
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	6,3	8,8	6,1	21,8	7,2
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	9 015	415	6 995	45	1 550
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	6,8	8,8	5,8	8,9	24,4
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	-705	0	335	65	-1 095
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,5	0,0	0,3	12,9	-17,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté l'Île-du-Prince-Édouard entre 2011 et 2016, un peu plus du quart ont migré vers l'Ontario (28,8 %), un cinquième vers l'Alberta (21,1 %), près d'un cinquième vers la Nouvelle-Écosse (18,5 %), et environ un dixième vers le Nouveau-Brunswick (12,1 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, la plupart ont migré vers le Nouveau-Brunswick (29,8 %), le Québec (23,8 %), l'Ontario (19,0 %) et l'Alberta (10,7 %) (voir tableau A2 en annexe A). Ces quatre mêmes provinces sont aussi celles vers lesquelles la population migrante interprovinciale anglophone qui a quitté l'Île-du-Prince-Édouard s'est dirigée (23,8 % vers l'Alberta, 22,7 % vers l'Ontario, 22,4 % vers la Nouvelle-Écosse et 13,0 % vers le Nouveau-Brunswick (voir tableau A3 en annexe A). Chez les bilingues qui ont des nombres relativement faibles, les personnes migrantes sortantes de la province ont surtout été vers le Nouveau-Brunswick (27,3 %), la Saskatchewan (18,2 %) et l'Alberta (18,2 %) (voir tableau A4 en annexe A). La plupart des allophones qui ont quitté la province ont migré vers l'Ontario

(59,0 %), la Colombie-Britannique (15,5 %) et l'Alberta (12,5 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté l'Île-du-Prince-Édouard restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré à l'Île-du-Prince-Édouard entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (34,6 %), de la Nouvelle-Écosse (20,0 %), du Nouveau-Brunswick (15,3 %) et de l'Alberta (12,9 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, le quart d'entre elles proviennent de l'Ontario (26,5 %), un cinquième du Québec (20,5 %), un cinquième du Nouveau-Brunswick (20,5 %) et un dixième de la Nouvelle-Écosse (10,8 %) (voir tableau A2 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient aussi de l'Ontario (34,5 %), de la Nouvelle-Écosse (21,0 %) et du Nouveau-Brunswick (15,5 %), mais aussi de l'Alberta (13,4 %) (voir tableau A3 en annexe A). Quant aux personnes bilingues, elles proviennent surtout du Québec (36,8 %) et de l'Ontario (36,8 %) (voir tableau A4 en annexe A). La plupart des allophones sont arrivés de l'Ontario (45,1 %), de la Nouvelle-Écosse (16,5 %) et de la Colombie-Britannique (11,0 %) (voir tableau A5 en annexe A). Pour ce qui est des différents groupes d'âge, la proportion des personnes entrantes à Île-du-Prince-Édouard qui sont arrivées de l'Ontario est plus élevée chez celles plus âgées que plus jeunes, notamment chez les allophones et allophones, alors qu'on remarque plutôt une baisse pour celles plus âgées provenant de l'Alberta et du Nouveau-Brunswick (voir tableaux de A5 à A20 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées à l'Île-du-Prince-Édouard restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée à l'Île-du-Prince-Édouard entre 2011 et 2016, la plupart (63,2 %) des personnes migrantes internes se sont dirigées vers les principales villes¹³ de la province (voir tableau D5 en annexe D). Cette proportion était plus élevée chez les bilingues (81,8 %) et les allophones (73,6 %) que chez les anglophones (63,4 %) et les francophones (43,4 %). En fait, un peu plus de la moitié (56,6 %) des personnes migrantes francophones ont migré vers les régions à l'extérieur des principales villes de la province.

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire négatif de -105 chez les francophones, de -305 chez les anglophones et de -1 080 chez les allophones, mais un solde migratoire positif de 55 chez les bilingues (voir tableau E3 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les trois groupes linguistiques de langues officielles affichaient des soldes migratoires positifs, soit de 105 chez les francophones, de 640 chez les anglophones et de 10 chez les bilingues, alors que ce solde migratoire était plutôt -15 chez les allophones. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont sortis des principales villes que de

¹³ Pour voir les principales villes de l'Île-du-Prince-Édouard, vous pouvez consulter la carte 2 à l'annexe F.

francophones y sont entrés. Toutefois, plus de francophones sont entrés dans les régions à l'extérieur des principales villes que de francophones en sont sortis.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 4 120 personnes migrantes externes entrantes à l'Île-du-Prince-Édouard, dont la plupart sont des allophones (70,6 %), suivies des anglophones (27,1 %), des francophones (1,7 %) et des bilingues (0,5 %) (voir tableau 6 ci-dessous).

Tableau 6. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Île-du-Prince-Édouard, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	132 700	4 700	121 150	505	6 340
Personnes migrantes externes entrantes	4 120	70	1 115	20	2 910
% des personnes migrantes externes entrantes	100	1,7	27,1	0,5	70,6

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 0,3 % de la population a migré à l'Île-du-Prince-Édouard. Chez les francophones, cette proportion est de 0,1 %, de 0,4 % chez les anglophones, de 0,4 % chez les bilingues et de 0,3 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées à l'Île-du-Prince-Édouard, une forte proportion de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (88,5 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (11,5 %) (voir tableau D6 en annexe D). La totalité des personnes migrantes externes francophones et bilingues ont migré vers les principales villes de la province et la quasi-totalité (93,5 %) chez les allophones, alors que c'est plutôt les trois quarts (75,3 %) des personnes migrantes externes anglophones qui y ont migré.

3.4. NOUVELLE-ÉCOSSE ^{14, 15}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus en Nouvelle-Écosse a été de 44 555, ce qui représente 5,1 % de la population totale de la province (voir tableau 7 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 9,3 % (2 620), de 4,9 % (38 65) chez les anglophones, de 10,1 % (335) chez les bilingues et de 6,9 % (2 920) chez les allophones. Les personnes bilingues et francophones sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus de la Nouvelle-Écosse a été de 52 570, ce qui représente 6,1 % de la population totale de la province (voir tableau 7 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 8,4 % (2 370), de 5,7 % (45 125) chez les anglophones, de 10,2 % (340) chez les bilingues et de 11,1 % (4 725) chez les allophones. Les personnes allophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était généralement négatif en Nouvelle-Écosse. En chiffre, cela représentait un solde migratoire négatif de -8 015 (voir tableau 7 à la page suivante). C'est du côté des anglophones que les pertes migratoires interprovinciales étaient les plus élevées (- 6 440), suivis des allophones (-1 805) et des bilingues (-5), alors que les francophones enregistraient plutôt des gains migratoires (250). En proportion, la migration nette était plus faible chez allophones (-4,2 %), suivis des anglophones (-0,8 %) et des bilingues (-0,2 %), et d'une migration nette positive chez les francophones (0,9 %).

¹⁴ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

¹⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 7. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Nouvelle-Écosse, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	866 425	28 315	792 235	3 330	42 545
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	44 555	2 620	38 685	335	2 920
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	5,1	9,3	4,9	10,1	6,9
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	52 570	2 370	45 125	340	4 725
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	6,1	8,4	5,7	10,2	11,1
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	-8 015	250	-6 440	-5	-1 805
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,9	0,9	-0,8	-0,2	-4,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté la Nouvelle-Écosse entre 2011 et 2016, environ le tiers ont migré vers l'Ontario (32,0 %), un peu plus du quart vers l'Alberta (27,3 %), un cinquième vers le Nouveau-Brunswick (10,9 %) et un cinquième vers la Colombie-Britannique (9,7 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, la plupart ont migré vers le Québec (32,8 %), l'Ontario (22,7 %), le Nouveau-Brunswick (19,2 %) et l'Alberta (10,3 %) (voir tableau A2 en annexe A). Chez les anglophones, on retrouve aussi l'Ontario (30,4 %), l'Alberta (29,1 %) et le Nouveau-Brunswick (11,3 %), mais aussi la Colombie-Britannique (9,6 %) (voir tableau A3 en annexe A). Chez les bilingues, les personnes migrantes sortantes se répartissent dans différentes provinces, notamment en Ontario (24,6 %), au Nouveau-Brunswick (21,7 %), au Québec (20,3 %), en Colombie-Britannique (17,4 %) et en Alberta (10,1 %) (voir tableau A4 en annexe A). Quant aux allophones, un peu plus de la moitié qui ont quitté la province ont migré vers l'Ontario (52,4 %), un cinquième vers l'Alberta (20,3 %) et un dixième vers la Colombie-Britannique (11,1 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les

personnes qui ont quitté la Nouvelle-Écosse restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré en Nouvelle-Écosse entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (37,5 %), de l'Alberta (15,9 %) et du Nouveau-Brunswick (15,3 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, plus du tiers d'entre elles proviennent du Québec (38,3 %), le quart de l'Ontario (24,7 %), et un cinquième du Nouveau-Brunswick (21,6 %) (voir tableau A2 en annexe A). De même que chez les personnes bilingues puisqu'elles proviennent surtout de l'Ontario (44,8 %), du Nouveau-Brunswick (23,9 %) et du Québec (19,4 %) (voir tableau A4 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient aussi de l'Ontario (37,3 %) et du Nouveau-Brunswick (15,2 %), mais aussi de l'Alberta (17,3 %) (voir tableau A3 en annexe A). La plupart des allophones sont arrivés de l'Ontario (51,2 %), du Québec (10,3 %) et de la Colombie-Britannique (10,1 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées en Nouvelle-Écosse restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée en Nouvelle-Écosse, la plupart (69,2 %) des personnes migrantes internes entrantes se sont dirigées vers les principales villes¹⁶ de la province (voir tableau D7 en annexe D). Cette proportion était plus élevée chez les allophones (81,3 %), suivis des bilingues (76,1 %), des anglophones (68,2 %) et des francophones (67,6 %).

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire négatif de -7 290 chez les anglophones, de -1 775 chez les allophones et de -10 chez les bilingues, mais un solde migratoire positif de 165 chez les francophones (voir tableau E4 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les trois groupes linguistiques de langues officielles affichaient des soldes migratoires positifs, soit de 85 chez les francophones, de 850 chez les anglophones et de 5 chez les bilingues, alors que les allophones affichaient un solde migratoire négatif de -30. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont entrés dans les principales villes et dans les régions du reste de la province que de francophones en sont sortis.

¹⁶ Pour voir les principales villes de la Nouvelle-Écosse, vous pouvez consulter la carte 3 à l'annexe F.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 19 270 personnes migrantes externes entrantes en Nouvelle-Écosse, dont la plupart sont des allophones (60,7 %), suivies des anglophones (37,8 %), des francophones (1,3 %) et des bilingues (0,1 %) (voir tableau 8 ci-dessous).

Tableau 8. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Nouvelle-Écosse, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	866 425	28 315	792 235	3 330	42 545
Personnes migrantes externes entrantes	19 270	260	7 275	25	11 705
% des personnes migrantes externes entrantes	100	1,3	37,8	0,1	60,7

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 1,4 % de la population a migré en Nouvelle-Écosse. Chez les francophones, cette proportion est de 0,3 %, de 2,3 % chez les anglophones, de 0,5 % chez les bilingues et de 1,2 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées en Nouvelle-Écosse, une forte proportion de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (86,5 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (13,5 %) (voir tableau D8 en annexe D). Du côté des allophones, cette proportion de personnes migrantes externes qui ont migré les principales villes était la plus élevée (92,5 %), suivies des anglophones (77,7 %), des francophones (67,3 %) et des bilingues (40,0 %). En fait, la plupart (60,0 %) des personnes migrantes externes bilingues ont migré vers les régions à l'extérieur des principales villes de la province.

3.5. NOUVEAU-BRUNSWICK ^{17,18}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus au Nouveau-Brunswick a été de 29 335, ce qui représente 4,2 % de la population totale de la province (voir tableau 9 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 2,9 % (6 335), de 4,8 % (21 470) chez les anglophones, de 5,8 % (345) chez les bilingues et de 5,4 % (1 190) chez les allophones. Les personnes bilingues et les allophones sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus du Nouveau-Brunswick a été de 37 175, ce qui représente 5,3 % de la population totale de la province (voir tableau 9 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 2,9 % (6 415), de 6,0 % (26 955) chez les anglophones, de 8,3 % (490) chez les bilingues et de 14,9 % (3 315) chez les allophones. Les personnes bilingues et notamment les allophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était négatif pour le Nouveau-Brunswick. En chiffre, cela représentait un solde migratoire négatif de -7 840 pour l'ensemble de la population de la province (voir tableau 9 à la page suivante). C'est du côté des anglophones que les pertes migratoires interprovinciales étaient les plus élevées (-5 485), suivis des allophones (-2 125), des bilingues (-145) et des francophones (-80). Toutefois, en proportion, la migration nette était plus faible chez les anglophones (-1,2 %), plus élevée chez les bilingues (-2,5 %) et les allophones (-9,6 %), et quasiment nulle chez les francophones.

¹⁷ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

¹⁸ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 9. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Nouveau-Brunswick, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	696 155	220 465	447 550	5 905	22 235
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	29 335	6 335	21 470	345	1 190
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,2	2,9	4,8	5,8	5,4
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	37 175	6 415	26 955	490	3 315
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	5,3	2,9	6,0	8,3	14,9
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	-7 840	-80	-5 485	-145	-2 125
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-1,1	0,0	-1,2	-2,5	-9,6

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté le Nouveau-Brunswick entre 2011 et 2016, le quart (25,5 %) ont migré vers l'Ontario, le quart vers l'Alberta (25,2 %), près d'un cinquième vers la Nouvelle-Écosse (18,3 %) et un dixième vers le Québec (11,8 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, près de la moitié ont migré vers le Québec (48,5 %), environ un sixième vers l'Ontario (17,0 %) et un sixième vers l'Alberta (15,3 %) (voir tableau A2 en annexe A). Ces trois mêmes provinces sont aussi celles vers lesquelles la population migrante interprovinciale bilingue qui a quitté le Nouveau-Brunswick s'est dirigée (26,5 % vers l'Ontario, 23,5 % vers le Québec et 15,3 % vers l'Alberta) (voir tableau A4 en annexe A). Chez les anglophones, l'Alberta (28,5 %) et l'Ontario (24,7 %) restent aussi les provinces de destination de choix de cette population migrante, mais s'ajoute aussi la Nouvelle-Écosse (21,9 %) (voir tableau A3 en annexe A). Quant aux allophones qui ont quitté la province, près de la moitié ont migré vers l'Ontario (48,0 %), près d'un cinquième vers l'Alberta (18,8 %) et un dixième vers la Colombie-Britannique (10,4 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les

personnes qui ont quitté le Nouveau-Brunswick restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré au Nouveau-Brunswick entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (31,1 %), de la Nouvelle-Écosse (19,6 %), du Québec (15,8 %) et de l'Alberta (14,6 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, c'est la moitié d'entre elles qui proviennent du Québec (51,5 %), le cinquième de l'Ontario (20,0 %) et un peu plus d'un dixième de l'Alberta (12,4 %) (voir tableau A2 en annexe A). De même que chez personnes bilingues où le tiers proviennent du Québec (30,4 %), environ un sixième de l'Alberta (15,9 %), un peu plus d'un dixième de l'Ontario (14,5 %), mais où on retrouve aussi un cinquième qui proviennent de la Nouvelle-Écosse (21,7 %) (voir tableau A4 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient notamment de l'Ontario (34,1 %), de la Nouvelle-Écosse (23,8 %) et de l'Alberta (15,5 %) (voir tableau A3 en annexe A). Chez les allophones qui sont arrivés au Nouveau-Brunswick, la plupart proviennent de l'Ontario (41,6 %) et du Québec (18,5 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées au Nouveau-Brunswick restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée au Nouveau-Brunswick entre 2011 et 2016, la plupart (63,3 %) des personnes migrantes internes se sont dirigées vers les principales villes¹⁹ de la province (voir tableau D9 en annexe D). Cette proportion était plus élevée chez les allophones (77,3 %), suivis des anglophones (65,4 %), des bilingues (59,4 %) et des francophones (53,4 %).

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire négatif de -600 chez les francophones, de -4 260 chez les anglophones, de -95 chez les bilingues et de -1 785 chez les allophones (voir tableau E5 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les anglophones, les bilingues et les allophones affichaient des soldes migratoires négatifs respectivement de -1225, de -50 et de -340, alors que les francophones affichaient un solde migratoire positif de 520. En d'autres mots, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont entrés dans les régions à l'extérieur de ces principales villes que de francophones en sont sortis. Toutefois, plus de francophones sont sortis des principales villes que de francophones y sont entrés.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 11 510 personnes migrantes externes entrantes au Nouveau-Brunswick, dont la plupart sont des allophones (65,3 %), suivies des anglophones (24,5 %), des francophones (9,9 %) et des bilingues (0,2 %) (voir tableau 10 à la page suivante).

¹⁹ Pour voir les principales villes du Nouveau-Brunswick, vous pouvez consulter la carte 4 à l'annexe F.

Tableau 10. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Nouveau-Brunswick, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	696 155	220 465	447 550	5 905	22 235
Personnes migrantes externes entrantes	11 510	1 145	2 815	25	7 520
% des personnes migrantes externes entrantes	100	9,9	24,5	0,2	65,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 0,8 % de la population a migré au Nouveau-Brunswick. Chez les francophones, cette proportion est de 1,2 %, de 0,9 % chez les anglophones, de 0,5 % chez les bilingues et de 0,8 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées au Nouveau-Brunswick, une forte proportion de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (83,7 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (16,3 %) (voir tableau D10 en annexe D). Du côté des anglophones, cette proportion de personnes migrantes externes qui ont migré vers les principales villes était la plus faible (70,2 %), alors qu'elle était de 83,8 % chez les francophones et de 88,5 % chez les allophones, et de la totalité (100 %) chez les bilingues.

3.6. QUÉBEC ^{20, 21}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus au Québec a été de 55 370, ce qui représente 0,7 % de la population totale de la province (voir tableau 11 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 0,4 % (21 620), de 3,8 % (22 540) chez les anglophones, de 1,6 % (1 180) chez les bilingues et de 1,0 % (10 030) chez les allophones. Les personnes anglophones sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus du Québec a été de 92 325, ce qui représente 1,2 % de la population totale de la province (voir tableau 11 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 0,5 % (31 265), de 5,7 % (33 365) chez les anglophones, de 3,0 % (2 230) chez les bilingues et de 2,5 % (25 465) chez les allophones. Les personnes anglophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était négatif pour le Québec. En chiffre, cela présentait un solde migratoire négatif de -36 955 pour l'ensemble de la population de la province (voir tableau 11 à la page suivante). C'est du côté des allophones que les pertes migratoires interprovinciales étaient les plus élevées (-15 435), suivis des anglophones (-10 825), des francophones (-9 645) et des bilingues (-1 050). Toutefois, en proportion, la migration nette était plus faible chez les francophones (-0,2 %), suivis des bilingues (-1,4 %), des allophones (-1,5 %) et des anglophones (-1,8 %).

²⁰ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

²¹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 11. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Québec, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	7 520 960	5 844 610	588 095	73 520	1 014 730
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	55 370	21 620	22 540	1 180	10 030
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	0,7	0,4	3,8	1,6	1,0
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	92 325	31 265	33 365	2 230	25 465
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	1,2	0,5	5,7	3,0	2,5
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	-36 955	-9 645	-10 825	-1 050	-15 435
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,5	-0,2	-1,8	-1,4	-1,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté le Québec entre 2011 et 2016, plus de la moitié ont migré vers l'Ontario (58,7 %), un sixième vers l'Alberta (16,9 %) et un dixième vers la Colombie-Britannique (11,1 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux anglophones, la plupart ont migré vers l'Ontario (64,0 %), l'Alberta (12,1 %) et la Colombie-Britannique (11,6 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les bilingues puisque la plupart ont migré vers l'Ontario (57,4 %), l'Alberta (17,9 %) et la Colombie-Britannique (11,2 %) (voir tableau A4 en annexe A). Également chez les allophones puisque plus de la moitié qui ont quitté la province ont migré vers l'Ontario (62,3 %), un peu plus d'un cinquième vers l'Alberta (22,1 %) et un dixième vers la Colombie-Britannique (9,9 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les francophones, on retrouve aussi l'Ontario (50,3 %), l'Alberta (17,8 %) et la Colombie-Britannique (11,6 %), mais aussi le Nouveau-Brunswick (10,4 %) (voir tableau A2 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté le Québec restent sensiblement les

mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré au Québec entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (58,9 %), de la Colombie-Britannique (11,7 %) et de l'Alberta (10,0 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes anglophones entrantes, plus de la moitié d'entre elles proviennent de l'Ontario (62,1 %), et un peu plus d'un dixième de la Colombie-Britannique (13,1 %) (voir tableau A3 en annexe A). Quant aux personnes francophones entrantes, un peu plus de la moitié d'entre elles proviennent de l'Ontario (53,9 %), près d'un sixième du Nouveau-Brunswick (14,4 %) et un cinquième de l'Alberta (11,1 %) (voir tableau A2 en annexe A). Chez les personnes bilingues, la plupart proviennent de l'Ontario (58,1 %) et de l'Alberta (13,6 %) (voir tableau A4 en annexe A). La plupart des allophones sont arrivés de l'Ontario (62,9 %), de la Colombie-Britannique (15,0 %) et de l'Alberta (10,4 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées au Québec restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée au Québec, la majorité (88,9 %) des personnes migrantes internes se sont dirigées vers les principales villes²² de la province (voir tableau D11 en annexe D). Cette proportion était un peu plus élevée chez les allophones (96,2 %) que chez les bilingues (92,4 %), les anglophones (89,6 %) et les francophones (84,7 %).

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire négatif de -10 080 chez les anglophones, de -9 350 chez les francophones, de -1 010 chez les bilingues et de -15 300 chez les allophones (voir tableau E6 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les quatre groupes linguistiques affichaient aussi des soldes migratoires négatifs, soit de -745 chez les anglophones, de -295 chez les francophones, de -40 chez les bilingues et de -135 chez les allophones. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus d'anglophones sont sortis des principales villes et des régions du reste de la province que d'anglophones y sont entrés.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 238 255 personnes migrantes externes entrantes au Québec, dont la plupart sont des allophones (59,3 %), suivies des francophones (32,3 %), des anglophones (7,6 %) et des bilingues (0,9 %) (voir tableau 12 à la page suivante).

²² Pour voir les principales villes du Québec, vous pouvez consulter la carte 5 à l'annexe F.

Tableau 12. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Québec, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	7 520 960	5 844 610	588 095	73 520	1 014 730
Personnes migrantes externes entrantes	238 255	76 940	17 995	2 065	141 245
% des personnes migrantes externes entrantes	100	32,3	7,6	0,9	59,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 17,2 % de la population a migré au Québec. Chez les anglophones, cette proportion est de 5,8 %, de 80,1 % chez les francophones, de 44,5 % chez les bilingues et de 14,6 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées au Québec, la quasi-totalité de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (97,8 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (2,2 %) (voir tableau D12 en annexe D). Du côté des allophones, cette proportion des personnes migrantes externes qui ont migré vers les principales villes était légèrement plus élevée (98,7 %), que chez les bilingues (98,1 %), les anglophones (96,5 %) et les francophones (96,5 %).

3.7. ONTARIO^{23, 24}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus en Ontario a été de 181 475, ce qui représente 1,4 % de la population totale de la province (voir tableau 13 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 4,3 % (20 475), de 1,3 % (114 205) chez les anglophones, de 3,4 % (1 955) chez les bilingues et de 1,3 % (44 840) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus de l'Ontario a été de 219 055, ce qui représente 1,7 % de la population totale de la province (voir tableau 13 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 3,7 % (17 790), de 1,8 % (151 045) chez les anglophones, de 3,3 % (1 855) chez les bilingues et de 1,4 % (48 365) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était généralement négatif en Ontario. En chiffre, cela représentait un solde migratoire négatif de -37 580 (voir tableau 13 à la page suivante). Les anglophones enregistraient des pertes migratoires interprovinciales de -36 840 ainsi que, dans une moindre mesure, les allophones (-3 525), alors que les francophones et les bilingues montraient plutôt des gains de 2 685 et de 100 respectivement. En proportion, la migration nette était légèrement plus élevée chez les francophones (0,6 %), suivis des bilingues (0,2 %), et d'une migration nette négative chez les anglophones (-0,4 %) et les allophones (-0,1 %).

²³ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

²⁴ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 13. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Ontario, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	12 546 040	481 620	8 584 005	56 865	3 423 545
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	181 475	20 475	114 205	1 955	44 840
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	1,4	4,3	1,3	3,4	1,3
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	219 055	17 790	151 045	1 855	48 365
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	1,7	3,7	1,8	3,3	1,4
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	-37 580	2 685	-36 840	100	-3 525
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,3	0,6	-0,4	0,2	-0,1

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté l'Ontario entre 2011 et 2016, le tiers ont migré vers l'Alberta (33,3 %), un peu plus d'un cinquième vers la Colombie-Britannique (22,9 %) et près d'un sixième vers le Québec (14,9 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, la plupart ont migré vers le Québec (65,5 %) et l'Alberta (10,7 %) (voir tableau A2 en annexe A). De même que chez les bilingues puisqu'un peu plus du tiers ont migré vers le Québec (36,9 %) et un cinquième vers l'Alberta (20,2 %), mais aussi un cinquième vers la Colombie-Britannique (19,4 %) (voir tableau A4 en annexe A). Chez les anglophones, les personnes migrantes ont davantage migré vers l'Alberta (32,8 %) et la Colombie-Britannique (24,9 %), suivies du Québec (9,3 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les allophones puisque la plupart qui ont quitté la province ont migré vers l'Alberta (43,7 %), suivie de la Colombie-Britannique (22,6 %) et du Québec (13,0 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté l'Ontario restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour

prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré en Ontario entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout du Québec (29,9 %), de la Colombie-Britannique (20,8 %) et de l'Alberta (18,6 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, la majorité d'entre elles proviennent du Québec (76,8 %) (voir tableau A2 en annexe A). De même que chez les personnes bilingues puisqu'elles proviennent surtout du Québec (65,5 %) (voir tableau A4 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient surtout de l'Alberta (22,4 %), de la Colombie-Britannique (22,4 %), du Québec (18,7 %) et de la Nouvelle-Écosse (12,0 %) (voir tableau A3 en annexe A). Environ le tiers des allophones qui sont arrivés dans la province proviennent du Québec (35,4 %), le quart de la Colombie-Britannique (24,4 %) et près d'un sixième de l'Alberta (15,2 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées en Ontario restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée en Ontario, la majorité (90,2 %) des personnes migrantes internes entrantes se sont dirigées vers les principales villes²⁵ de la province (voir tableau D13 en annexe D). Cette proportion était plus élevée chez les allophones (97,0 %), suivis des bilingues (88,5 %), des anglophones (88,4 %) et des francophones (85,9 %).

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire positif de 2 040 chez les francophones, de 20 chez les bilingues, mais un solde migratoire négatif de -33 545 chez les anglophones et de -3 420 chez les allophones (voir tableau E7 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les francophones et les bilingues affichaient aussi des soldes migratoires positifs respectivement de 645 et de 80, alors que les anglophones et les allophones affichaient des soldes migratoires négatifs respectivement de -3 295 et de -105. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont entrés dans les principales villes et dans les régions du reste de la province que de francophones en sont sortis.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 549 965 personnes migrantes externes entrantes en Ontario, dont la plupart sont des allophones (72,6 %), suivies des anglophones (25,1 %), des francophones (2,0 %) et des bilingues (0,3 %) (voir tableau 14 à la page suivante).

²⁵ Pour voir les principales villes de l'Ontario, vous pouvez consulter la carte 6 à l'annexe F.

Tableau 14. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Ontario, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	12 546 040	481 620	8 584 005	56 865	3 423 545
Personnes migrantes externes entrantes	549 965	10 755	138 305	1 485	399 415
% des personnes migrantes externes entrantes	100	2,0	25,1	0,3	72,6

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 39,8 % de la population a migré en Ontario. Chez les francophones, cette proportion est de 11,2 %, de 44,4 % chez les anglophones, de 32,0 % chez les bilingues et de 41,2 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées en Ontario, la quasi-totalité de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (98,6 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (1,4 %) (voir tableau D14 en annexe D). La totalité des personnes migrantes externes bilingues ont migré vers les principales villes de la province, de même que la quasi-totalité des personnes migrantes externes allophones (99,2 %), anglophones (98,0 %) et francophones (97,0 %).

3.8. MANITOBA ^{26, 27}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus au Manitoba a été de 30 840, ce qui représente 2,7 % de la population totale de la province (voir tableau 15 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 4,2 % (1 620), de 2,7 % (23 380) chez les anglophones, de 5,0 % (215) chez les bilingues et de 2,1 % (5 635) chez les allophones. Les personnes bilingues et francophones sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus du Manitoba a été de 47 815, ce qui représente 4,1 % de la population totale de la province (voir tableau 15 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 4,8 % (1 860), de 4,1 % (35 020) chez les anglophones, de 4,4 % (190) chez les bilingues et de 4,1 % (10 735) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était généralement négatif au Manitoba. En chiffre, cela représentait un solde migratoire négatif de -16 975 pour l'ensemble de la population de la province (voir tableau 15 à la page suivante). C'est du côté des anglophones que les pertes migratoires interprovinciales étaient les plus élevées (-11 640), suivis des allophones (-5 100) et des francophones (-240), alors que les bilingues enregistraient plutôt de légers gains (25). De même, en proportion, la migration nette était plus faible chez les anglophones (-1,4 %), suivis des allophones (-1,9 %) et des francophones (-0,6 %), et d'une migration nette positive (0,6 %) chez les bilingues.

²⁶ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

²⁷ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 15. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Manitoba, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	1 161 240	38 810	853 255	4 270	264 900
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	30 840	1 620	23 380	215	5 635
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	2,7	4,2	2,7	5,0	2,1
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	47 815	1 860	35 020	190	10 735
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,1	4,8	4,1	4,4	4,1
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	-16 975	-240	-11 640	25	-5 100
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-1,5	-0,6	-1,4	0,6	-1,9

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté le Manitoba entre 2011 et 2016, plus d'un quart ont migré vers l'Alberta (29,4 %), un quart vers l'Ontario (25,6 %), un cinquième vers la Colombie-Britannique (22,6 %) et un dixième vers la Saskatchewan (12,6 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, la plupart ont migré vers le Québec (34,7 %), l'Ontario (23,9 %), l'Alberta (14,0 %) et la Colombie-Britannique (13,4 %) (voir tableau A2 en annexe A). Chez les anglophones, on retrouve aussi l'Alberta (28,7 %), l'Ontario (24,2 %) et la Colombie-Britannique (22,4 %), mais aussi la Saskatchewan (15,1 %) (voir tableau A3 en annexe A). Chez les bilingues, la plupart des personnes migrantes sortantes ont surtout migré en Ontario (32,5 %) et en Alberta (22,5 %) (voir tableau A4 en annexe A). Quant aux allophones, le tiers qui ont quitté la province ont migré vers l'Alberta (34,6 %), un peu moins d'un tiers vers l'Ontario (30,4 %) et un quart vers la Colombie-Britannique (25,0 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté le Manitoba restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première

section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré au Manitoba entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (35,9 %), de l'Alberta (21,3 %), de la Colombie-Britannique (16,1 %) et de la Saskatchewan (13,3 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, la plupart d'entre elles proviennent du Québec (43,7 %) et de l'Ontario (25,7 %) (voir tableau A2 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient notamment de l'Ontario (33,4 %), de l'Alberta (24,0 %), de la Colombie-Britannique (16,6 %) et de la Saskatchewan (14,6 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même chez que les allophones qui sont principalement arrivés de l'Ontario (49,1 %), de la Colombie-Britannique (16,5 %), de l'Alberta (13,8 %) et de la Saskatchewan (10,3 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les personnes bilingues, elles proviennent surtout de l'Ontario (37,2 %), de l'Alberta (23,3 %), du Québec (11,6 %) et de la Colombie-Britannique (11,6 %) (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées au Manitoba restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée au Manitoba, près des trois quarts (72,9 %) des personnes migrantes internes entrantes se sont dirigées vers les principales villes²⁸ de la province (voir tableau D15 en annexe D). Cette proportion était un peu plus élevée chez les francophones (80,6 %) et les allophones (79,7 %) que chez les bilingues (76,7 %) et les anglophones (70,6 %).

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire négatif de -60 chez les francophones, de -9 275 chez les anglophones et de -5 010 chez les allophones, alors qu'il est nul chez les bilingues (voir tableau E8 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les francophones, les anglophones et les allophones affichaient des soldes migratoires négatifs respectivement de -180, de -2 365 et de -90, alors que les bilingues affichaient un solde migratoire positif de 25. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont sortis des principales villes et des régions du reste de la province que de francophones y sont entrés.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 64 450 personnes migrantes externes entrantes au Manitoba, dont la plupart sont des allophones (77,9 %), suivies des anglophones (20,6 %), des francophones (1,3 %) et des bilingues (0,2 %) (voir tableau 16 à la page suivante).

²⁸ Pour voir les principales villes du Manitoba, vous pouvez consulter la carte 7 à l'annexe F.

Tableau 16. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Manitoba, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	1 161 240	38 810	853 255	4 270	264 900
Personnes migrantes externes entrantes	64 450	845	13 305	105	50 195
% des personnes migrantes externes entrantes	100	1,3	20,6	0,2	77,9

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 4,7 % de la population a migré au Manitoba. Chez les francophones, cette proportion est de 0,9 %, de 4,3 % chez les anglophones, de 2,3 % chez les bilingues et de 5,2 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées au Manitoba, la majorité de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (92,5 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (7,5 %) (voir tableau D16 en annexe D). Du côté des allophones, cette proportion de personnes migrantes externes qui ont migré vers les principales villes était légèrement plus élevée (93,3 %), que chez les francophones (91,7 %) et les anglophones (89,3 %), alors que chez les bilingues c'est la totalité (100 %) qui y ont migré.

3.9. SASKATCHEWAN ^{29, 30}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus en Saskatchewan a été de 48 580, ce qui représente 4,9 % de la population totale de la province (voir tableau 17 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 10,7 % (1 525), de 4,6 % (38 355) chez les anglophones, de 12,6 % (245) chez les bilingues et de 5,9 % (8 455) chez les allophones. Les personnes bilingues et francophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus de la Saskatchewan a été de 47 100, ce qui représente 4,7 % de la population totale de la province (voir tableau 17 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 8,5 % (1 210), de 4,5 % (37 870) chez les anglophones, de 10,0 % (195) chez les bilingues et de 5,5 % (7 825) chez les allophones. Les personnes bilingues et francophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus quitté cette province.

Quant au le taux de migration nette interprovinciale, il était positif en Saskatchewan. En chiffre, cela représentait un solde migratoire positif de 1 480 pour l'ensemble de la population de la province (voir tableau 17 à la page suivante). C'est du côté des allophones que les gains de migration interprovinciale étaient les plus élevés (630), suivis des anglophones (485), des francophones (315) et des bilingues (50). Toutefois, en proportion, la migration nette était plus élevée chez les bilingues (2,6 %), suivis de près chez les francophones (2,2 %), et de gains plus faibles chez les allophones (0,4 %) et les anglophones (0,1 %).

²⁹ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

³⁰ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 17. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Saskatchewan, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	998 195	14 265	839 075	1 945	142 915
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	48 580	1 525	38 355	245	8 455
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,9	10,7	4,6	12,6	5,9
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	47 100	1 210	37 870	195	7 825
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,7	8,5	4,5	10,0	5,5
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	1 480	315	485	50	630
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,1	2,2	0,1	2,6	0,4

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté la Saskatchewan entre 2011 et 2016, près de la moitié ont migré vers l'Alberta (46,4 %), le quart vers la Colombie-Britannique (27,3 %) et près d'un sixième vers l'Ontario (14,0 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, près du tiers ont migré vers le Québec (31,4 %), un quart vers l'Alberta (26,4 %), près d'un sixième vers l'Ontario (14,5 %) et un peu plus d'un dixième vers la Colombie-Britannique (13,6 %) (voir tableau A2 en annexe A). Chez les anglophones, la plupart ont surtout migré vers l'Alberta (47,5 %), suivie du quart vers la Colombie-Britannique (25,3 %) et d'un peu plus d'un dixième vers l'Ontario (12,0 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les allophones puisque la plupart qui ont quitté la province ont migré vers l'Alberta (44,4 %), l'Ontario (23,8 %) et la Colombie-Britannique (20,5 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les bilingues, les personnes migrantes sortantes se répartissent dans différentes provinces, notamment en Alberta (28,2 %), en Ontario (23,1 %), en Colombie-Britannique (17,9 %), au Québec (15,4 %) et au Nouveau-Brunswick (10,3 %) (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles

ont migré les personnes qui ont quitté la Saskatchewan restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré en Saskatchewan entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Alberta (37,3 %), de l'Ontario (24,3 %), de la Colombie-Britannique (15,3 %) et du Manitoba (12,4 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, la plupart d'entre elles proviennent du Québec (42,3 %), un cinquième de l'Ontario (21,6 %), et un peu plus d'un dixième de l'Alberta (13,1 %) (voir tableau A2 en annexe A). De même que chez les personnes bilingues puisqu'elles proviennent surtout de l'Ontario (26,5 %), de l'Alberta (22,4 %), du Québec (20,4 %), mais aussi de la Colombie-Britannique (10,2 %) (voir tableau A4 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient notamment de l'Alberta (40,9 %), de l'Ontario (19,6 %), de la Colombie-Britannique (16,1 %) et du Manitoba (13,8 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que les allophones, puisque la plupart sont arrivés de l'Ontario (45,9 %), de l'Alberta (25,7 %) et de la Colombie-Britannique (13,7 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées en Saskatchewan restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée en Saskatchewan, la plupart (67,1 %) des personnes migrantes internes se sont dirigées vers les principales villes³¹ de la province (voir tableau D17 en annexe D). Cette proportion était un peu plus élevée chez les allophones (79,7 %), suivis des francophones (70,8 %), des bilingues (69,4 %) et des anglophones (64,2 %).

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire positif de 230 chez les francophones, de 35 chez les bilingues et de 240 chez les allophones, mais un solde migratoire négatif de -2 025 chez les anglophones (voir tableau E9 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les quatre groupes linguistiques affichaient des soldes migratoires positifs, soit de 85 chez les francophones, de 2 510 chez les anglophones, de 15 chez les bilingues et de 390 chez les allophones. En résumé, plus de francophones sont entrés dans les principales villes et dans les régions du reste de la province que de francophones en sont sortis.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 46 500 personnes migrantes externes entrantes en Saskatchewan, dont la plupart sont des allophones (74,3 %), suivies des anglophones (24,5 %), des francophones (1,0 %) et des bilingues (0,2 %) (voir tableau 18 à la page suivante).

³¹ Pour voir les principales villes de la Saskatchewan, vous pouvez consulter la carte 8 à l'annexe F.

Tableau 18. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Saskatchewan, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	998 195	14 265	839 075	1 945	142 915
Personnes migrantes externes entrantes	46 500	450	11 385	100	34 560
% des personnes migrantes externes entrantes	100	1,0	24,5	0,2	74,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 3,4 % de la population a migré en Saskatchewan. Chez les francophones, cette proportion est de 0,5 %, de 3,7 % chez les anglophones, de 2,2 % chez les bilingues et de 3,6 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées en Saskatchewan, la majorité de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (87,4 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (12,6 %) (voir tableau D18 en annexe D). Du côté des bilingues, cette proportion de personnes migrantes externes qui ont migré vers les principales villes était la plus élevée (90,0 %), suivie des allophones (88,8 %), des anglophones (83,4 %) et des francophones (80,0 %).

3.10. ALBERTA^{32, 33}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus en Alberta a été de 226 090, ce qui représente 6,1 % de la population totale de la province (voir tableau 19 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 14,4 % (10 170), de 5,9 % (166 680) chez les anglophones, de 11,6 % (1 195) chez les bilingues et de 6,0 % (48 050) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus de l'Alberta a été de 158 805, ce qui représente 4,3 % de la population totale de la province (voir tableau 19 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 9,0 % (6 345), de 4,6 % (131 330) chez les anglophones, de 7,3 % (750) chez les bilingues et de 2,5 % (20 375) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont le plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était positif en Alberta. En chiffre, cela représentait un solde migratoire positif de 67 285 pour l'ensemble de la population de la province (voir tableau 19 à la page suivante). C'est du côté des anglophones que les gains de migration interprovinciale étaient les plus élevés (35 350), suivis des allophones (27 675), et avec des nombres plus faibles les francophones (3 825) et les bilingues (445). Toutefois, en proportion, c'était plutôt du côté des francophones que la migration nette était la plus élevée (5,4 %), suivie des bilingues (4,3 %), des allophones (3,4 %) et des anglophones (1,3 %).

³² Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

³³ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 19. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Alberta, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	3 714 635	70 840	2 826 465	10 330	807 005
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	226 090	10 170	166 680	1 195	48 050
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	6,1	14,4	5,9	11,6	6,0
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	158 805	6 345	131 330	750	20 375
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,3	9,0	4,6	7,3	2,5
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	67 285	3 825	35 350	445	27 675
Taux (%) de migration nette interprovinciale	1,8	5,4	1,3	4,3	3,4

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté l'Alberta entre 2011 et 2016, près de la moitié ont migré vers la Colombie-Britannique (46,4 %), un cinquième vers l'Ontario (21,3 %) et un dixième vers la Saskatchewan (11,4 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, la plupart ont migré vers le Québec (37,9 %), la Colombie-Britannique (20,7 %), l'Ontario (19,4 %) et le Nouveau-Brunswick (12,4 %) (voir tableau A2 en annexe A). Chez les bilingues, les personnes migrantes sortantes ont aussi migré vers la Colombie-Britannique (27,3 %), l'Ontario (22,0 %) et le Québec (21,3 %) (voir tableau A4 en annexe A). Chez les anglophones, on retrouve aussi la Colombie-Britannique (48,2 %) et l'Ontario (19,5 %), mais aussi la Saskatchewan (11,9 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les allophones puisque la plupart qui ont quitté la province ont migré vers la Colombie-Britannique (43,2 %), le tiers vers l'Ontario (33,4 %) et un dixième vers la Saskatchewan (10,7 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté l'Alberta restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section

de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré en Alberta entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (32,3 %) et de la Colombie-Britannique (29,3 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, un peu plus de la moitié d'entre elles proviennent du Québec (54,7 %) et près d'un cinquième de l'Ontario (18,6 %) (voir tableau A2 en annexe A). Quant à la population bilingue, elle provient aussi surtout du Québec (33,5 %) et de l'Ontario (31,4 %), mais aussi de la Colombie-Britannique (17,2v) (voir tableau A3 en annexe A). Tout comme la plupart des allophones qui sont arrivés de l'Ontario (44,0 %), de la Colombie-Britannique (24,0 %) et du Québec (11,7 %) (voir tableau A5 en annexe A). Quant aux personnes anglophones, elles proviennent aussi de la Colombie-Britannique (32,3 %) et de l'Ontario (29,7 %), mais aussi de la Saskatchewan (10,8 %) (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées en Alberta restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée en Alberta, la majorité (87,4 %) des personnes migrantes internes entrantes se sont dirigées vers les principales villes³⁴ de la province (voir tableau D19 en annexe D). Cette proportion était un peu plus élevée chez les allophones (94,2 %) que chez les francophones (88,3 %), les bilingues (86,6 %) et les anglophones (85,4 %).

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire positif de 3 585 chez les francophones, de 30 795 chez les anglophones, de 360 chez les bilingues et de 26 900 chez les allophones (voir tableau E10 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les quatre groupes linguistiques affichaient aussi des soldes migratoires positifs, soit de 240 chez les francophones, de 4 555 chez les anglophones, de 85 chez les bilingues et de 775 chez les allophones. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont entrés dans les principales villes et dans les régions du reste de la province que de francophones en sont sortis.

³⁴ Pour voir les principales villes de l'Alberta, vous pouvez consulter la carte 9 à l'annexe F.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 203 030 personnes migrantes externes entrantes en Alberta, dont la plupart sont des allophones (71,0 %), suivies des anglophones (27,3 %), des francophones (1,5 %) et des bilingues (0,2 %) bilingues (voir tableau 20 ci-dessous).

Tableau 20. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Alberta, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	3 714 635	70 840	2 826 465	10 330	807 005
Personnes migrantes externes entrantes	203 030	2 945	55 425	420	144 240
% des personnes migrantes externes entrantes	100	1,5	27,3	0,2	71,0

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 14,7 % de la population a migré en Alberta. Chez les francophones, cette proportion est de 3,1 %, de 17,8 % chez les anglophones, de 9,1 % chez les bilingues et de 14,9 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées en Alberta, une forte proportion de ces personnes migrantes externes se sont dirigées vers les principales villes (93,8 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (6,2 %) (voir tableau D20 en annexe D). Du côté des francophones, cette proportion de personnes migrantes externes qui ont migré vers les principales villes était un peu plus élevée (97,3 %) que chez les bilingues (95,2 %), les allophones (94,8 %) et les anglophones (90,9 %).

3.11. COLOMBIE-BRITANNIQUE ^{35, 36}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus en Colombie-Britannique a été de 169 120, ce qui représente 3,9 % de la population totale de la province (voir tableau 21 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 12,2 % (7 050), de 4,4 % (132 925) chez les anglophones, de 9,2 % (980) chez les bilingues et de 2,3 % (28 155) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré dans la province.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus de la Colombie-Britannique a été de 132 495, ce qui représente 3,1 % de la population totale de la province (voir tableau 21 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 7,5 % (4 350), de 3,3 % (100 815) chez les anglophones, de 5,0 % (535) chez les bilingues et de 2,2 % (26 790) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont un peu plus quitté cette province.

Quant au taux de migration nette interprovinciale, il était positif en Colombie-Britannique. En chiffre, cela représentait un solde migratoire positif de 36 625 pour l'ensemble de la population de la province (voir tableau 21 à la page suivante). C'est du côté des anglophones que les gains de migration interprovinciale étaient les plus élevés (32 110), suivis avec des nombres plus faibles chez les francophones (2 700), les allophones (1 365) et les bilingues (445). Toutefois, en proportion, c'était plutôt du côté des francophones que la migration nette était la plus élevée (4,7 %), suivie des bilingues (4,2 %), des anglophones (1,1 %) et des allophones (0,1 %).

³⁵ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

³⁶ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 21. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Colombie-Britannique, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	4 339 960	57 760	3 050 295	10 625	1 221 285
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	169 120	7 050	132 925	980	28 155
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	3,9	12,2	4,4	9,2	2,3
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	132 495	4 350	100 815	535	26 790
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	3,1	7,5	3,3	5,0	2,2
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	36 625	2 700	32 110	445	1 365
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,8	4,7	1,1	4,2	0,1

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté la Colombie-Britannique entre 2011 et 2016, la moitié ont migré vers l'Alberta (50,0 %) et un peu plus du quart vers l'Ontario (28,5 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, la plupart ont migré vers le Québec (44,4 %), l'Ontario (23,7 %) et l'Alberta (17,5 %) (voir tableau A2 en annexe A). De même que chez les bilingues puisque la plupart ont migré vers l'Alberta (38,3 %), l'Ontario (31,8 %) et le Québec (19,6 %) (voir tableau A4 en annexe A). Chez les anglophones, les personnes ont surtout migré en Alberta (53,4 %) et en Ontario (25,4 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les allophones puisque la plupart ont migré vers l'Alberta (43,1 %) et l'Ontario (40,8 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté la Colombie-Britannique restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour

prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré en Colombie-Britannique entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Alberta (43,6 %) et de l'Ontario (29,6 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, la moitié d'entre elles proviennent du Québec (51,5 %), près d'un cinquième de l'Alberta (18,7 %) et un sixième de l'Ontario (16,7 %) (voir tableau A2 en annexe A). De même que chez les personnes bilingues puisqu'elles proviennent surtout de l'Ontario (36,9 %), du Québec (25,6 %) et de l'Alberta (21,0 %) (voir tableau A4 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient principalement de l'Alberta (47,6 %) et de l'Ontario (28,3 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les allophones puisque la plupart sont arrivés de l'Ontario (38,9 %), du Québec (10,3 %) et de l'Alberta (31,3 %) (voir tableau A5 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées en Colombie-Britannique restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée en Colombie-Britannique, la majorité (83,9 %) des personnes migrantes internes entrantes se sont dirigées vers les principales villes³⁷ de la province (voir tableau D21 en annexe D). Cette proportion était un peu plus élevée chez les allophones (93,6 %) que chez les bilingues (89,3 %), et suivis des anglophones (81,9 %) et des francophones (81,4 %).

Les principales villes de la province indiquaient un solde migratoire positif de 2 145 chez les francophones, de 22 925 chez les anglophones, de 380 chez les bilingues et de 810 chez les allophones (voir tableau E11 en annexe E). À l'extérieur des principales villes, les quatre groupes linguistiques affichaient aussi des soldes migratoires positifs, soit de 555 chez les francophones, de 9 185 chez les anglophones, de 65 chez les bilingues et de 555 chez les allophones. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont entrés dans les principales villes et dans les régions du reste de la province que de francophones en sont sortis.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 235 730 personnes migrantes externes entrantes en Colombie-Britannique, dont la plupart sont des allophones (73,2 %), suivis des anglophones (25,7 %), des francophones (1,0 %) et des bilingues (0,2 %) (voir tableau 22 à la page suivante).

³⁷ Pour voir les principales villes de la Colombie-Britannique, vous pouvez consulter la carte 10 à l'annexe F.

Tableau 22. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Colombie-Britannique, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale de la province	4 339 960	57 760	3 050 295	10 625	1 221 285
Personnes migrantes externes entrantes	235 730	2 410	60 510	370	172 440
% des personnes migrantes externes entrantes	100	1,0	25,7	0,2	73,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 17,1 % de la population a migré en Colombie-Britannique. Chez les francophones, cette proportion est de 2,5 %, de 19,4 % chez les anglophones, de 8,0 % chez les bilingues et de 17,8 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées en Colombie-Britannique, la quasi-totalité de ces personnes migrantes externes ont migré vers les principales villes (96,4 %) plutôt qu'à l'extérieur de ces dernières (3,6 %) (voir tableau D22 en annexe D). Du côté des allophones, cette proportion de personnes migrantes externes qui ont migré vers les principales villes était la plus élevée (98,1 %), suivies des francophones (92,9 %), des anglophones (91,5 %), alors que chez les bilingues c'est la totalité (100 %) qui y ont migré.

3.12. YUKON^{38, 39}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus au Yukon a été de 4 285, ce qui représente 13,0 % de la population totale du territoire (voir tableau 23 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 20,1 % (300), de 13,4 % (3 635) chez les anglophones, de 31,0 % (45) chez les bilingues et de 7,2 % (295) chez les allophones. Les personnes bilingues et francophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré dans le territoire.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus du Yukon a été de 3 880, ce qui représente 11,8 % de la population totale du territoire (voir tableau 23 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 15,4 % (230), de 11,8 % (3 220) chez les anglophones, de 6,9 % (10) chez les bilingues et de 10,1 % (415) chez les allophones. Les personnes francophones et anglophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus quitté ce territoire.

Quant au taux de migration interprovinciale, il était positif au Yukon. En chiffre, cela représentait un solde migratoire positif de 405 pour l'ensemble de la population du territoire (voir tableau 23 à la page suivante). C'est du côté des anglophones que les gains de migration interprovinciale étaient les plus élevés (415), suivis avec des gains plus faibles du côté des francophones (70) et des bilingues (35), alors que les allophones enregistraient des pertes migratoires interprovinciales (-120). Toutefois, en proportion, la migration nette était plus élevée chez les bilingues (24,1 %), suivis avec des taux plus faibles chez les francophones (4,7 %) et les anglophones (1,5 %), et d'une migration nette négative chez les allophones (-2,9 %).

³⁸ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

³⁹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 23. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Yukon, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale du territoire	32 985	1 495	27 225	145	4 125
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	4 285	300	3 635	45	295
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	13,0	20,1	13,4	31,0	7,2
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	3 880	230	3 220	10	415
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	11,8	15,4	11,8	6,9	10,1
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	405	70	415	35	-120
Taux (%) de migration nette interprovinciale	1,2	4,7	1,5	24,1	-2,9

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté le Yukon entre 2011 et 2016, la plupart ont migré vers la Colombie-Britannique (41,9 %), un cinquième vers l'Alberta (19,5 %) et un sixième vers l'Ontario (16,6 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les francophones, un peu plus de la moitié ont migré vers le Québec (53,2 %) et près du quart vers la Colombie-Britannique (23,4 %) (voir tableau A2 en annexe A). Quant aux anglophones, la plupart ont migré vers la Colombie-Britannique (43,0 %), l'Alberta (20,0 %) et l'Ontario (17,4 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les allophones puisque la plupart ont aussi migré vers la Colombie-Britannique (42,2 %), l'Alberta (22,9 %) et l'Ontario (20,5 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les bilingues, les nombres sont très faibles, voire quasi nuls (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté le Yukon restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus

dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré au Yukon entre 2011 et 2016, la plupart proviennent de la Colombie-Britannique (33,4 %), de l'Ontario (21,0 %) et de l'Alberta (17,1 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, plus du tiers d'entre elles proviennent du Québec (36,7 %), le quart de l'Ontario (25,0 %) et un cinquième de la Colombie-Britannique (21,7 %) (voir tableau A2 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient aussi de la Colombie-Britannique (33,8 %) et de l'Ontario (20,5 %), mais aussi de l'Alberta (18,5 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez la plupart des allophones puisque près de la moitié sont arrivés de la Colombie-Britannique (48,3 %), un peu plus d'un cinquième de l'Ontario (22,4 %) et un peu plus d'un dixième de l'Alberta (12,1 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les bilingues qui ont des nombres très faibles, les personnes entrantes proviennent surtout du Manitoba (36,4 %), de l'Ontario (27,3 %) et de l'Alberta (18,2 %) (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées au Yukon restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée au Yukon, la majorité (81,3 %) des personnes migrantes internes entrantes se sont dirigées vers Whitehorse⁴⁰ (voir tableau D23 en annexe D). Cette proportion était un peu plus élevée chez les bilingues (88,9 %) que chez les francophones (85,0 %), les anglophones (80,7 %) et les allophones (79,7 %).

La principale ville du Yukon, Whitehorse, indiquait un solde migratoire positif de 110 chez les francophones, de 465 chez les anglophones et de 25 chez les bilingues, alors que les allophones affichaient un solde négatif de -75 (voir tableau E12 en annexe E). À l'extérieur de Whitehorse, les francophones, les anglophones et les allophones affichaient des soldes migratoires négatifs respectivement de -40, de -50 et de -45, alors qu'il est nul chez les bilingues. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont entrés à Whitehorse que de francophones en sont sortis, alors que c'est l'inverse dans le reste du territoire.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 1 190 personnes migrantes externes entrantes au Yukon, dont la plupart sont des allophones (68,9 %), suivies des anglophones (27,3 %) et des francophones (3,4 %), et aucune personne bilingue (voir tableau 24 à la page suivante).

⁴⁰ Le territoire du Yukon n'a pas de région métropolitaine de recensement (RMR), et Whitehorse est la seule agglomération de recensement (AR). Pour voir les principales villes des trois territoires, vous pouvez consulter la carte 11 à l'annexe F.

Tableau 24. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Yukon, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale du territoire	32 985	1 495	27 225	145	4 125
Personnes migrantes externes entrantes	1 190	40	325	0	820
% des personnes migrantes externes entrantes	100	3,4	27,3	0,0	68,9

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 0,1 % de la population a migré au Yukon. Chez les anglophones, cette proportion est de 0,1 % et de 0,1 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Le nombre étant relativement faible pour la population francophone, et nulle (0) pour la population bilingue, les proportions sont de 0,0 %. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées au Yukon, une forte proportion de ces personnes migrantes externes ont migré à Whitehorse (84,0 %) plutôt qu'à l'extérieur de cette ville (16 %) (voir tableau D24 en annexe D). Du côté des allophones, cette proportion de personnes migrantes externes qui ont migré vers cette ville était un peu plus élevée (86,6 %) que chez les anglophones (81,5 %) et les francophones (75,0 %). Il est à noter qu'il n'y a aucune personne migrante externe bilingue au Yukon.

3.13. TERRITOIRES DU NORD-OUEST ^{41, 42}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus aux Territoires du Nord-Ouest a été de 5 010, ce qui représente 13,2 % de la population totale du territoire (voir tableau 25 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 33,2 % (375), de 13,5 % (3 980) chez les anglophones, de 25,8 % (40) chez les bilingues et de 8,3 % (610) chez les allophones. Les personnes francophones et bilingues sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré dans le territoire.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus des Territoires du Nord-Ouest a été de 6 485, ce qui représente 17,1 % de la population totale du territoire (voir tableau 25 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 27,9 % (315), de 18,6 % (5 485) chez les anglophones, de 16,1 % (25) chez les bilingues et de 8,9 % (655) chez les allophones. Les personnes francophones et anglophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus quitté ce territoire.

Quant au taux de migration interprovinciale, il était généralement négatif aux Territoires du Nord-Ouest. En chiffre, cela représentait un solde migratoire négatif de -1 475 (voir tableau 25 à la page suivante). C'est du côté des anglophones que les pertes migratoires interprovinciales étaient les plus élevées (-1 505), suivies des allophones (-45), alors que les francophones enregistraient plutôt des gains positifs (60), suivis des bilingues (15). Toutefois, en proportion, la migration nette était plus élevée chez les bilingues (9,7 %), suivis des francophones (5,3 %), et d'une migration nette négative (-5,1 %) chez les anglophones et les allophones (-0,6 %).

⁴¹ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

⁴² Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau 25. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Territoires du Nord-Ouest, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale du territoire	38 035	1 130	29 425	155	7 330
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	5 010	375	3 980	40	610
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	13,2	33,2	13,5	25,8	8,3
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	6 485	315	5 485	25	655
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	17,1	27,9	18,6	16,1	8,9
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	-1 475	60	-1 505	15	-45
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-3,9	5,3	-5,1	9,7	-0,6

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté les Territoires du Nord-Ouest entre 2011 et 2016, un peu plus du tiers ont migré vers l'Alberta (37,7 %), un sixième vers la Colombie-Britannique (16,7 %) et un peu plus d'un dixième vers l'Ontario (12,4 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, la plupart ont migré vers le Québec (29,2 %), l'Ontario (27,7 %) et l'Alberta (18,5 %) (voir tableau A2 en annexe A). Chez les anglophones, on retrouve aussi l'Alberta (37,6 %) et l'Ontario (11,2 %), mais aussi la Colombie-Britannique (17,1 %) (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez les allophones puisque près de la moitié qui ont quitté le territoire ont migré vers l'Alberta (47,7 %), un peu plus d'un sixième vers la Colombie-Britannique (17,7 %) et près d'un sixième vers l'Ontario (14,6 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les bilingues, les nombres sont très faibles, voire quasi nuls (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté les Territoires du Nord-Ouest restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans

la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré aux Territoires du Nord-Ouest entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (26,9 %), de l'Alberta (24,0 %) et de la Colombie-Britannique (14,9 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, près de la moitié d'entre elles proviennent du Québec (48,0 %), un cinquième de l'Ontario (21,3 %) et un dixième du Nouveau-Brunswick (10,7 %) (voir tableau A2 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient surtout de l'Alberta (26,5 %), de l'Ontario (25,4 %) et de la Colombie-Britannique (14,9 %), (voir tableau A3 en annexe A). De même que chez allophones puisque la plupart sont arrivés de l'Ontario (38,5 %), de la Colombie-Britannique (18,9 %) et de l'Alberta (18,0 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les bilingues qui ont des nombres très faibles, les personnes entrantes proviennent surtout de l'Ontario (55,6 %) (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées aux Territoires du Nord-Ouest restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Au moment de leur arrivée aux Territoires du Nord-Ouest, la plupart (62,2 %) des personnes migrantes internes entrantes se sont dirigées vers Yellowknife⁴³ (voir tableau D25 en annexe D). Cette proportion était plus élevée chez les bilingues (87,5 %) et les francophones (78,7 %) que chez les allophones (61,5 %) et les anglophones (60,4 %).

La principale ville des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife, indiquait un solde migratoire positif de 70 chez les francophones, de 25 chez les bilingues, mais un solde migratoire négatif de -985 chez les anglophones et de -50 chez les allophones (voir tableau E13 en annexe E). À l'extérieur de Yellowknife, les trois groupes linguistiques de langue officielle affichaient des soldes migratoires négatifs, soit de -10 chez les francophones, de -520 chez les anglophones et de -10 chez les bilingues, alors qu'il est plutôt positif de 5 chez les allophones. En résumé, chez la minorité de langue officielle, plus de francophones sont entrés à Yellowknife que de francophones en sont sortis, alors que c'est l'inverse dans le reste du territoire.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 895 personnes migrantes externes entrantes aux Territoires du Nord-Ouest, dont la plupart sont des anglophones (51,4 %), suivies de près par les allophones (46,9 %), et ensuite des francophones (2,2 %), et aucune personne bilingue (voir tableau 26 à la page suivante).

⁴³ Les Territoires du Nord-Ouest n'a pas de région métropolitaine de recensement (RMR), et Whitehorse est la seule agglomération de recensement (AR). Pour voir les principales villes des trois territoires, vous pouvez consulter la carte 11 à l'annexe F.

Tableau 26. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Territoires du Nord-Ouest, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale du territoire	38 035	1 130	29 425	155	7 330
Personnes migrantes externes entrantes	895	20	460	0	420
% des personnes migrantes externes entrantes	100	2,2	51,4	0,0	46,9

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, 0,1 % de la population a migré aux Territoires du Nord-Ouest. Chez les anglophones, cette proportion est de 0,1 % et de 0,1 % chez les allophones (voir tableau B1 en annexe B). Le nombre étant relativement faible pour la population francophone, et nulle (0) pour la population bilingue, les proportions sont de 0,0 %. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

Lorsqu'elles sont arrivées aux Territoires du Nord-Ouest, une forte proportion de ces personnes migrantes externes ont migré vers Yellowknife (84,9 %) plutôt qu'à l'extérieur de cette ville (15,1 %) (voir tableau D26 en annexe D). Du côté des personnes migrantes externes anglophones, la plupart (87,0 %) ont migré vers cette ville, de même que pour les allophones (84,5 %), alors que la totalité des personnes migrantes externes francophones y ont migré. Il est à noter qu'il n'y a aucune personne migrante externe bilingue aux Territoires du Nord-Ouest.

3.14. NUNAVUT^{44, 45, 46}

De 2011 à 2016, le nombre de personnes migrantes entrantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus au Nunavut a été de 2 535, ce qui représente 8,1 % de la population totale du territoire (voir tableau 27 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 45,5 % (250), de 17,7 % (1 785) chez les anglophones, de 100 % (20) chez les bilingues et de 2,4 % (495) chez les allophones. Sauf chez les bilingues qui ont des nombres très faibles, les personnes francophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus migré dans le territoire.

Durant la même période, le nombre de personnes migrantes sortantes interprovinciales âgées de 5 ans et plus du Nunavut a été de 2 460, ce qui représente 7,8 % de la population totale du territoire (voir tableau 27 à la page suivante). Chez les francophones, cette proportion est de 20,0 % (110), de 18,0 % (1 810) chez les anglophones, de 100 % (20) chez les bilingues et de 2,5 % (510) chez les allophones. Sauf chez les bilingues qui ont des nombres très faibles, les personnes francophones et anglophones sont donc celles qui, en proportion, ont le plus quitté ce territoire.

Quant au taux de migration interprovinciale, il était généralement positif au Nunavut. En chiffre, cela représentait un solde migratoire positif de 75 (voir tableau 27 à la page suivante). Les francophones ont connu des gains de migration interprovinciale s'élevant à 140, alors que les anglophones et les allophones montraient plutôt de légères pertes migratoires interprovinciales respectivement de -25 et -15, et il n'y avait aucune personne bilingue. De même qu'en proportion, la migration nette était positive chez les francophones (25,5 %), et négative chez les anglophones (-0,2 %) et les allophones (-0,1 %).

⁴⁴ Dans les tableaux et le texte, les pourcentages (%) de la population sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats.

⁴⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

⁴⁶ Le Nunavut ne comprend pas d'agglomérations de recensement (AR) et de régions métropolitaines de recensement (RMR) au moment du recensement de 2016 de Statistique Canada.

Tableau 27. Population migrante interne entrante et sortante et solde migratoire selon le groupe linguistique, Nunavut, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale du territoire	31 435	550	10 080	20	20 770
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	2 535	250	1 785	20	495
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	8,1	45,5	17,7	100	2,4
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	2 460	110	1 810	20	510
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	7,8	20,0	18,0	100	2,5
Solde migratoire des personnes migrantes interprovinciales	75	140	-25	0	-15
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,2	25,5	-0,2	0,0	-0,1

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Pour ce qui est des personnes ayant quitté le Nunavut entre 2011 et 2016, environ le tiers ont migré vers l'Ontario (34,6 %), un peu plus d'un dixième vers Terre-Neuve-et-Labrador (12,2 %) et près d'un dixième vers la Nouvelle-Écosse (8,9 %) (voir tableau A1 en annexe A). Quant aux francophones, malgré les faibles nombres, le tiers ont migré vers le Québec (36,4 %), un peu plus d'un dixième vers l'Ontario (13,6 %) et un peu plus d'un dixième vers le Nouveau-Brunswick (13,6 %) (voir tableau A2 en annexe A). Chez les anglophones, la plupart ont migré vers l'Ontario (28,7 %), Terre-Neuve-et-Labrador (15,2 %) et la Nouvelle-Écosse (11,0 %) (voir tableau A3 en annexe A). Quant aux allophones, plus de la moitié qui ont quitté le territoire ont migré vers l'Ontario (60,2 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les bilingues, les nombres sont très faibles, voire quasi nuls (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces vers lesquelles ont migré les personnes qui ont quitté le Nunavut restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Quant aux personnes ayant migré au Nunavut entre 2011 et 2016, elles proviennent surtout de l'Ontario (38,1 %), de la Nouvelle-Écosse (10,7 %) et de la Colombie-Britannique (10,5 %) (voir tableau A1 en annexe A). Chez les personnes francophones entrantes, la moitié d'entre elles proviennent du Québec (49,0 %), un cinquième de l'Ontario (20,4 %) et près d'un sixième du Nouveau-Brunswick (14,3 %) (voir tableau A2 en annexe A). Quant à la population anglophone, elle provient aussi de l'Ontario (36,4 %) et du Nouveau-Brunswick (15,2 %), mais aussi de l'Alberta (17,3 %) (voir tableau A3 en annexe A). Pour ce qui des allophones, la plupart sont arrivés de l'Ontario (52,5 %), du Québec (11,1 %) et de l'Alberta (9,1 %) (voir tableau A5 en annexe A). Chez les bilingues, les nombres sont très faibles, voire quasi nuls (voir tableau A4 en annexe A). Les principales provinces d'où proviennent les personnes qui sont arrivées au Nunavut restent sensiblement les mêmes selon les différents groupes d'âge retenus dans la première section de ce rapport. Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux A6 à A20 en annexe A.

Pendant la même période de 2011 à 2016, il y a eu 185 personnes migrantes externes entrantes au Nunavut, dont la plupart sont des anglophones (51,4 %), suivies des allophones (43,2 %), des francophones (8,1 %) et des bilingues (5,4 %) (voir tableau 28 ci-dessous).

Tableau 28. Population migrante externe entrante selon le groupe linguistique, Nunavut, 2011 à 2016

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale du territoire	31 435	550	10 080	20	20 770
Personnes migrantes externes entrantes	185	15	95	10	80
% des personnes migrantes externes entrantes	100	8,1	51,4	5,4	43,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Chez les personnes migrantes externes qui sont arrivées au Canada, les nombres sont relativement faibles pour le Nunavut, et les proportions sont de 0,0 % peu importe le groupe linguistique (voir tableau B1 en annexe B). Pour prendre connaissance de ces données selon les groupes d'âge, veuillez vous référer aux tableaux B2 à B4 en annexe B.

RÉFÉRENCES

Bérard-Chagnon, Julien (2018). [*Mesurer l'émigration au Canada : revue des sources de données et des méthodes disponibles*](#), produit numéro 91F0015M au catalogue, numéro 14, Ottawa, Statistique Canada.

Chebl, Maya (2022). « [Croissance démographique marquée par la migration interprovinciale dans les Maritimes](#) », Radio-Canada, Ici Nouveau-Brunswick.

Statistique Canada (2016). *Recensement de la population de 2016*, produit numéro 98-400-X2016311 au catalogue, Ottawa.

Statistique Canada (2016). *Recensement de la population de 2016*, produit numéro 98-400-X2016313 au catalogue, Ottawa.

Statistique Canada (2016). *Recensement de la population de 2016*, produit numéro 98-400-X2016315 au catalogue, Ottawa.

Statistique Canada (2016). *Recensement de la population de 2016*, produit numéro 98-400-X2016317 au catalogue, Ottawa.

Statistique Canada (2018). [*Dictionnaire, Recensement de la population, 2016*](#), produit numéro 98-301-X2016001 au catalogue, Ottawa.

Statistique Canada (9 février 2022). « [La croissance et l'étalement des grands centres urbains du Canada se poursuivent](#) », *Le Quotidien*, Ottawa.

ANNEXE A : PROVINCE ET TERRITOIRE D'ORIGINE ET DE DESTINATION DES PERSONNES MIGRANTES INTERPROVINCIALES, 2011 À 2016

Tableau A1. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales, 2011 à 2016⁴⁷

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁴⁸	235	2 895	1 245	810	5 690	330	380	6 290	1 630	55	165	155	19 885
Répartition (%) selon la province d'origine	...	1,2	14,6	6,3	4,1	28,6	1,7	1,9	31,6	8,2	0,3	0,8	0,8	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	2,8	6,5	4,2	1,5	3,1	1,1	0,8	2,8	1,0	1,3	3,3	6,1	2,4
Île-du-Prince-Édouard	330	...	1 670	1 095	380	2 595	85	185	1 905	690	20	30	25	9 015
Répartition (%) selon la province d'origine	3,7	...	18,5	12,1	4,2	28,8	0,9	2,1	21,1	7,7	0,2	0,3	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,4	...	3,7	3,7	0,7	1,4	0,3	0,4	0,8	0,4	0,5	0,6	1,0	1,1
Nouvelle-Écosse	3 450	1 665	...	5 750	2 265	16 815	1 030	1 265	14 370	5 115	195	380	270	52 570
Répartition (%) selon la province d'origine	6,6	3,2	...	10,9	4,3	32,0	2,0	2,4	27,3	9,7	0,4	0,7	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	14,6	20,0	...	19,6	4,1	9,3	3,3	2,6	6,4	3,0	4,6	7,6	10,7	6,3
Nouveau-Brunswick	1 250	1 270	6 800	...	4 370	9 480	745	870	9 355	2 610	85	200	140	37 170
Répartition (%) selon la province d'origine	3,4	3,4	18,3	...	11,8	25,5	2,0	2,3	25,2	7,0	0,2	0,5	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	5,3	15,3	15,3	...	7,9	5,2	2,4	1,8	4,1	1,5	2,0	4,0	5,5	4,5
Québec	685	295	2 635	4 645	...	54 235	1 515	1 670	15 645	10 275	170	310	235	92 320
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,3	2,9	5,0	...	58,7	1,6	1,8	16,9	11,1	0,2	0,3	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,9	3,5	5,9	15,8	...	29,9	4,9	3,4	6,9	6,1	4,0	6,2	9,3	11,1
Ontario	8 625	2 875	16 700	9 130	32 635	...	11 060	11 785	72 960	50 065	900	1 350	965	219 055
Répartition (%) selon la province d'origine	3,9	1,3	7,6	4,2	14,9	...	5,0	5,4	33,3	22,9	0,4	0,6	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	36,6	34,6	37,5	31,1	58,9	...	35,9	24,3	32,3	29,6	21,0	26,9	38,1	26,4
Manitoba	515	210	1 140	710	1 500	12 235	...	6 045	14 055	10 810	240	240	110	47 810
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	0,4	2,4	1,5	3,1	25,6	...	12,6	29,4	22,6	0,5	0,5	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,2	2,5	2,6	2,4	2,7	6,7	...	12,4	6,2	6,4	5,6	4,8	4,3	5,8
Saskatchewan	420	115	920	435	940	6 615	4 100	...	21 840	11 375	105	155	70	47 095
Répartition (%) selon la province d'origine	0,9	0,2	2,0	0,9	2,0	14,0	8,7	...	46,4	24,2	0,2	0,3	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,8	1,4	2,1	1,5	1,7	3,6	13,3	...	9,7	6,7	2,5	3,1	2,8	5,7
Alberta	6 595	1 075	7 080	4 275	5 550	33 790	6 575	18 120	...	73 655	730	1 200	170	158 805
Répartition (%) selon la province d'origine	4,2	0,7	4,5	2,7	3,5	21,3	4,1	11,4	...	46,4	0,5	0,8	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	28,0	12,9	15,9	14,6	10,0	18,6	21,3	37,3	...	43,6	17,1	24,0	6,7	19,2
Colombie-Britannique	1 090	490	3 920	1 635	6 480	37 725	4 980	7 445	66 290	...	1 430	745	265	132 500
Répartition (%) selon la province d'origine	0,8	0,4	3,0	1,2	4,9	28,5	3,8	5,6	50,0	...	1,1	0,6	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,6	5,9	8,8	5,6	11,7	20,8	16,1	15,3	29,3	...	33,4	14,9	10,5	16,0
Yukon	45	20	105	90	165	645	80	225	755	1 625	...	110	30	3 875
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	0,5	2,7	2,3	4,3	16,6	2,1	5,8	19,5	41,9	...	2,8	0,8	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,4	0,3	0,5	0,3	1,0	...	2,2	1,2	0,5
Territoires du Nord-Ouest	255	25	460	195	130	805	185	530	2 445	1 080	275	...	100	6 485
Répartition (%) selon la province d'origine	3,9	0,4	7,1	3,0	2,0	12,4	2,9	8,2	37,7	16,7	4,2	...	1,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,1	0,3	1,0	0,7	0,2	0,4	0,6	1,1	1,1	0,6	6,4	...	3,9	0,8
Nunavut	300	30	220	135	130	850	165	65	175	190	80	125	...	2 460
Répartition (%) selon la province d'origine	12,2	1,2	8,9	5,5	5,3	34,6	6,7	2,6	7,1	7,7	3,3	5,1	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,3	0,4	0,5	0,5	0,2	0,5	0,5	0,1	0,1	0,1	1,9	2,5	...	0,3
Total des personnes entrantes	23 550	8 310	44 550	29 340	55 365	181 475	30 840	48 585	226 090	169 120	4 280	5 010	2 535	829 045
Répartition (%) selon la province d'origine	2,8	1,0	5,4	3,5	6,7	21,9	3,7	5,9	27,3	20,4	0,5	0,6	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁴⁷ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁴⁸...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A2. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales francophones, 2011 à 2016⁴⁹

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁵⁰	0	60	90	350	50	0	0	20	20	0	0	0	610
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,0	9,8	14,8	57,4	8,2	0,0	0,0	3,3	3,3	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	2,3	1,4	1,6	0,2	0,0	0,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	0,8
Île-du-Prince-Édouard	0	...	30	125	100	80	0	0	45	25	0	0	0	420
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	7,1	29,8	23,8	19,0	0,0	0,0	10,7	6,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	1,1	2,0	0,5	0,4	0,0	0,0	0,4	0,4	0,0	0,0	0,0	0,6
Nouvelle-Écosse	65	45	...	455	780	540	40	25	245	175	10	10	0	2 375
Répartition (%) selon la province d'origine	2,7	1,9	...	19,2	32,8	22,7	1,7	1,1	10,3	7,4	0,4	0,4	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	11,6	10,8	...	7,2	3,6	2,6	2,5	1,6	2,4	2,5	3,3	2,7	0,0	3,2
Nouveau-Brunswick	65	85	565	...	3 110	1 090	95	135	980	210	10	40	35	6 415
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	1,3	8,8	...	48,5	17,0	1,5	2,1	15,3	3,3	0,2	0,6	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	11,6	20,5	21,6	...	14,4	5,3	5,9	8,9	9,6	3,0	3,3	10,7	14,3	8,8
Québec	225	85	1 000	3 265	...	15 720	705	645	5 565	3 630	110	180	120	31 260
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,3	3,2	10,4	...	50,3	2,3	2,1	17,8	11,6	0,4	0,6	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	40,2	20,5	38,3	51,5	...	76,8	43,7	42,3	54,7	51,5	36,7	48,0	49,0	42,6
Ontario	100	110	645	1 270	11 655	...	415	330	1 895	1 180	75	80	50	17 785
Répartition (%) selon la province d'origine	0,6	0,6	3,6	7,1	65,5	...	2,3	1,9	10,7	6,6	0,4	0,4	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	17,9	26,5	24,7	20,0	53,9	...	25,7	21,6	18,6	16,7	25,0	21,3	20,4	24,3
Manitoba	10	0	30	105	645	445	...	80	260	250	0	10	0	1 860
Répartition (%) selon la province d'origine	0,5	0,0	1,6	5,6	34,7	23,9	...	4,3	14,0	13,4	0,0	0,5	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,8	0,0	1,1	1,7	3,0	2,2	...	5,2	2,6	3,5	0,0	2,7	0,0	2,5
Saskatchewan	15	0	25	45	380	175	90	...	320	165	0	0	0	1 210
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	0,0	2,1	3,7	31,4	14,5	7,4	...	26,4	13,6	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,7	0,0	1,0	0,7	1,8	0,9	5,6	...	3,1	2,3	0,0	0,0	0,0	1,7
Alberta	55	35	115	785	2 405	1 230	130	200	...	1 315	20	25	10	6 345
Répartition (%) selon la province d'origine	0,9	0,6	1,8	12,4	37,9	19,4	2,0	3,2	...	20,7	0,3	0,4	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	9,8	8,4	4,4	12,4	11,1	6,0	8,0	13,1	...	18,7	6,7	6,7	4,1	8,7
Colombie-Britannique	20	35	110	135	1 935	1 030	130	90	760	...	65	35	10	4 355
Répartition (%) selon la province d'origine	0,5	0,8	2,5	3,1	44,4	23,7	3,0	2,1	17,5	...	1,5	0,8	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	3,6	8,4	4,2	2,1	9,0	5,0	8,0	5,9	7,5	...	21,7	9,3	4,1	5,9
Yukon	0	0	0	15	125	0	10	10	15	55	...	0	0	235
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	6,4	53,2	0,0	4,3	4,3	6,4	23,4	...	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,2	0,6	0,0	0,6	0,7	0,1	0,8	...	0,0	0,0	0,3
Territoires du Nord-Ouest	0	0	15	15	95	90	0	0	60	15	10	...	0	325
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	4,6	4,6	29,2	27,7	0,0	0,0	18,5	4,6	3,1	...	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,6	0,2	0,4	0,4	0,0	0,0	0,6	0,2	3,3	...	0,0	0,4
Nunavut	0	0	10	15	40	15	10	0	0	0	0	10	...	110
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	9,1	13,6	36,4	13,6	9,1	0,0	0,0	0,0	0,0	9,1	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,4	0,2	0,2	0,1	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	2,7	...	0,2
Total des personnes entrantes	560	415	2 610	6 335	21 615	20 480	1 615	1 525	10 175	7 045	300	375	245	73 300
Répartition (%) selon la province d'origine	0,8	0,6	3,6	8,6	29,5	27,9	2,2	2,1	13,9	9,6	0,4	0,5	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁴⁹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁵⁰ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A3. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales anglophones, 2011 à 2016⁵¹

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁵²	235	2 745	1 100	345	4 995	315	355	5 955	1 415	50	160	145	17 800
Répartition (%) selon la province d'origine	...	1,3	15,4	6,2	1,9	28,1	1,8	2,0	33,5	7,9	0,3	0,9	0,8	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	3,2	7,1	5,1	1,5	4,4	1,3	0,9	3,6	1,1	1,4	4,0	8,1	3,0
Île-du-Prince-Édouard	315	...	1 570	910	210	1 590	70	175	1 665	425	10	30	20	6 995
Répartition (%) selon la province d'origine	4,5	...	22,4	13,0	3,0	22,7	1,0	2,5	23,8	6,1	0,1	0,4	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,4	...	4,1	4,2	0,9	1,4	0,3	0,5	1,0	0,3	0,3	0,8	1,1	1,2
Nouvelle-Écosse	3 280	1 540	...	5 105	1 200	13 720	890	1 115	13 130	4 355	175	365	235	45 130
Répartition (%) selon la province d'origine	7,3	3,4	...	11,3	2,7	30,4	2,0	2,5	29,1	9,6	0,4	0,8	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	15,0	21,0	...	23,8	5,3	12,0	3,8	2,9	7,9	3,3	4,8	9,2	13,2	7,6
Nouveau-Brunswick	1 115	1 135	5 895	...	850	6 665	555	690	7 675	2 035	75	145	105	26 950
Répartition (%) selon la province d'origine	4,1	4,2	21,9	...	3,2	24,7	2,1	2,6	28,5	7,6	0,3	0,5	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	5,1	15,5	15,2	...	3,8	5,8	2,4	1,8	4,6	1,5	2,1	3,6	5,9	4,5
Québec	385	140	1 275	1 050	...	21 370	460	580	4 050	3 880	55	55	60	33 365
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	0,4	3,8	3,1	...	64,0	1,4	1,7	12,1	11,6	0,2	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,8	1,9	3,3	4,9	...	18,7	2,0	1,5	2,4	2,9	1,5	1,4	3,4	5,6
Ontario	7 940	2 530	14 415	7 325	13 990	...	7 800	7 515	49 540	37 585	745	1 010	650	151 050
Répartition (%) selon la province d'origine	5,3	1,7	9,5	4,8	9,3	...	5,2	5,0	32,8	24,9	0,5	0,7	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	36,3	34,5	37,3	34,1	62,1	...	33,4	19,6	29,7	28,3	20,5	25,4	36,4	25,3
Manitoba	470	185	1 015	570	625	8 460	...	5 305	10 040	7 850	205	225	75	35 020
Répartition (%) selon la province d'origine	1,3	0,5	2,9	1,6	1,8	24,2	...	15,1	28,7	22,4	0,6	0,6	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,2	2,5	2,6	2,7	2,8	7,4	...	13,8	6,0	5,9	5,6	5,7	4,2	5,9
Saskatchewan	395	115	850	350	340	4 530	3 425	...	17 980	9 580	95	140	55	37 870
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	0,3	2,2	0,9	0,9	12,0	9,0	...	47,5	25,3	0,3	0,4	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,8	1,6	2,2	1,6	1,5	4,0	14,6	...	10,8	7,2	2,6	3,5	3,1	6,3
Alberta	6 335	980	6 700	3 325	1 940	25 590	5 605	15 690	...	63 320	675	1 055	110	131 335
Répartition (%) selon la province d'origine	4,8	0,7	5,1	2,5	1,5	19,5	4,3	11,9	...	48,2	0,5	0,8	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	29,0	13,4	17,3	15,5	8,6	22,4	24,0	40,9	...	47,6	18,5	26,5	6,2	22,0
Colombie-Britannique	1 055	400	3 500	1 405	2 945	25 600	3 880	6 185	53 800	...	1 230	595	230	100 815
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	0,4	3,5	1,4	2,9	25,4	3,8	6,1	53,4	...	1,2	0,6	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,8	5,5	9,0	6,5	13,1	22,4	16,6	16,1	32,3	...	33,8	14,9	12,9	16,9
Yukon	40	15	90	70	20	560	70	215	645	1 385	...	95	20	3 220
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	0,5	2,8	2,2	0,6	17,4	2,2	6,7	20,0	43,0	...	3,0	0,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,2	0,2	0,2	0,3	0,1	0,5	0,3	0,6	0,4	1,0	...	2,4	1,1	0,5
Territoires du Nord-Ouest	240	25	425	165	35	615	175	475	2 065	940	250	...	65	5 485
Répartition (%) selon la province d'origine	4,4	0,5	7,7	3,0	0,6	11,2	3,2	8,7	37,6	17,1	4,6	...	1,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,1	0,3	1,1	0,8	0,2	0,5	0,7	1,2	1,2	0,7	6,9	...	3,6	0,9
Nunavut	275	20	200	105	50	520	135	60	130	160	65	95	...	1 810
Répartition (%) selon la province d'origine	15,2	1,1	11,0	5,8	2,8	28,7	7,5	3,3	7,2	8,8	3,6	5,2	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,3	0,3	0,5	0,5	0,2	0,5	0,6	0,2	0,1	0,1	1,8	2,4	...	0,3
Total des personnes entrantes	21 855	7 330	38 685	21 475	22 540	114 200	23 380	38 355	166 675	132 930	3 640	3 980	1 785	596 840
Répartition (%) selon la province d'origine	3,7	1,2	6,5	3,6	3,8	19,1	3,9	6,4	27,9	22,3	0,6	0,7	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁵¹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁵² ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A4. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales bilingues, 2011 à 2016⁵³

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁵⁴	0	10	0	0	20	0	0	0	0	0	0	0	25
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,0	40,0	0,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	3,0	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4
Île-du-Prince-Édouard	0	...	0	15	0	0	0	10	10	0	0	0	0	55
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	0,0	27,3	0,0	0,0	0,0	18,2	18,2	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	0,0	4,3	0,0	0,0	0,0	4,1	0,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8
Nouvelle-Écosse	10	10	...	75	70	85	10	10	35	60	0	0	0	345
Répartition (%) selon la province d'origine	2,9	2,9	...	21,7	20,3	24,6	2,9	2,9	10,1	17,4	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	13,3	10,5	...	21,7	5,9	4,3	4,7	4,1	2,9	6,2	0,0	0,0	0,0	5,1
Nouveau-Brunswick	25	15	80	...	115	130	10	10	75	15	0	0	10	490
Répartition (%) selon la province d'origine	5,1	3,1	16,3	...	23,5	26,5	2,0	2,0	15,3	3,1	0,0	0,0	2,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	33,3	15,8	23,9	...	9,7	6,6	4,7	4,1	6,3	1,5	0,0	0,0	100,0	7,3
Québec	10	35	65	105	...	1 280	25	50	400	250	0	0	0	2 230
Répartition (%) selon la province d'origine	0,4	1,6	2,9	4,7	...	57,4	1,1	2,2	17,9	11,2	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	13,3	36,8	19,4	30,4	...	65,5	11,6	20,4	33,5	25,6	0,0	0,0	0,0	33,1
Ontario	20	35	150	50	685	...	80	65	375	360	15	25	0	1 855
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	1,9	8,1	2,7	36,9	...	4,3	3,5	20,2	19,4	0,8	1,3	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	26,7	36,8	44,8	14,5	58,1	...	37,2	26,5	31,4	36,9	27,3	55,6	0,0	27,6
Manitoba	10	0	0	10	15	65	...	20	45	25	20	0	0	200
Répartition (%) selon la province d'origine	5,0	0,0	0,0	5,0	7,5	32,5	...	10,0	22,5	12,5	10,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	13,3	0,0	0,0	2,9	1,3	3,3	...	8,2	3,8	2,6	36,4	0,0	0,0	3,0
Saskatchewan	0	0	0	20	30	45	15	...	55	35	0	0	0	195
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	10,3	15,4	23,1	7,7	...	28,2	17,9	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	5,8	2,5	2,3	7,0	...	4,6	3,6	0,0	0,0	0,0	2,9
Alberta	0	15	30	55	160	165	50	55	...	205	10	0	0	750
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	2,0	4,0	7,3	21,3	22,0	6,7	7,3	...	27,3	1,3	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	15,8	9,0	15,9	13,6	8,4	23,3	22,4	...	21,0	18,2	0,0	0,0	11,1
Colombie-Britannique	0	0	10	0	105	170	25	25	205	...	0	0	0	535
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	1,9	0,0	19,6	31,8	4,7	4,7	38,3	...	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	3,0	0,0	8,9	8,7	11,6	10,2	17,2	...	0,0	0,0	0,0	7,9
Yukon	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	0	10
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,1
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	...	0	20
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	75,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	4,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,3
Nunavut	0	0	0	0	0	0	10	0	10	0	0	0	...	20
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	0,0	50,0	0,0	0,0	0,0	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,7	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0	...	0,3
Total des personnes entrantes	75	95	335	345	1 180	1 955	215	245	1 195	975	55	45	10	6 730
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	1,4	5,0	5,1	17,5	29,0	3,2	3,6	17,8	14,5	0,8	0,7	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁵³ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁵⁴ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A5. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales allophones, 2011 à 2016⁵⁵

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁵⁶	10	85	55	115	635	15	20	315	195	0	0	10	1 445
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,7	5,9	3,8	8,0	43,9	1,0	1,4	21,8	13,5	0,0	0,0	0,7	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	2,2	2,9	4,6	1,1	1,4	0,3	0,2	0,7	0,7	0,0	0,0	2,0	0,9
Île-du-Prince-Édouard	10	...	70	35	80	915	15	0	190	240	0	0	0	1 550
Répartition (%) selon la province d'origine	0,6	...	4,5	2,3	5,2	59,0	1,0	0,0	12,3	15,5	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,0	...	2,4	2,9	0,8	2,0	0,3	0,0	0,4	0,9	0,0	0,0	0,0	1,0
Nouvelle-Écosse	100	75	...	105	230	2 475	95	115	960	525	15	10	25	4 725
Répartition (%) selon la province d'origine	2,1	1,6	...	2,2	4,9	52,4	2,0	2,4	20,3	11,1	0,3	0,2	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	9,5	16,5	...	8,8	2,3	5,5	1,7	1,4	2,0	1,9	5,2	1,6	5,1	3,1
Nouveau-Brunswick	45	20	260	...	295	1 595	95	30	625	345	0	10	10	3 320
Répartition (%) selon la province d'origine	1,4	0,6	7,8	...	8,9	48,0	2,9	0,9	18,8	10,4	0,0	0,3	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,3	4,4	8,9	...	2,9	3,6	1,7	0,4	1,3	1,2	0,0	1,6	2,0	2,2
Québec	75	35	300	220	...	15 860	330	380	5 635	2 510	10	60	55	25 470
Répartition (%) selon la province d'origine	0,3	0,1	1,2	0,9	...	62,3	1,3	1,5	22,1	9,9	0,0	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	7,1	7,7	10,3	18,5	...	35,4	5,9	4,5	11,7	8,9	3,4	9,8	11,1	16,7
Ontario	555	205	1 495	495	6 305	...	2 765	3 885	21 150	10 945	65	235	260	48 370
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	0,4	3,1	1,0	13,0	...	5,7	8,0	43,7	22,6	0,1	0,5	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	52,9	45,1	51,2	41,6	62,9	...	49,1	45,9	44,0	38,9	22,4	38,5	52,5	31,8
Manitoba	25	20	95	40	210	3 265	...	645	3 710	2 680	0	0	30	10 735
Répartition (%) selon la province d'origine	0,2	0,2	0,9	0,4	2,0	30,4	...	6,0	34,6	25,0	0,0	0,0	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,4	4,4	3,3	3,4	2,1	7,3	...	7,6	7,7	9,5	0,0	0,0	6,1	7,1
Saskatchewan	10	0	40	25	200	1 865	580	...	3 475	1 605	0	15	10	7 825
Répartition (%) selon la province d'origine	0,1	0,0	0,5	0,3	2,6	23,8	7,4	...	44,4	20,5	0,0	0,2	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,0	0,0	1,4	2,1	2,0	4,2	10,3	...	7,2	5,7	0,0	2,5	2,0	5,1
Alberta	190	35	240	105	1 040	6 815	780	2 170	...	8 800	35	110	45	20 375
Répartition (%) selon la province d'origine	0,9	0,2	1,2	0,5	5,1	33,4	3,8	10,7	...	43,2	0,2	0,5	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	18,1	7,7	8,2	8,8	10,4	15,2	13,8	25,7	...	31,3	12,1	18,0	9,1	13,4
Colombie-Britannique	15	50	295	95	1 500	10 920	940	1 155	11 540	...	140	115	25	26 790
Répartition (%) selon la province d'origine	0,1	0,2	1,1	0,4	5,6	40,8	3,5	4,3	43,1	...	0,5	0,4	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,4	11,0	10,1	8,0	15,0	24,4	16,7	13,7	24,0	...	48,3	18,9	5,1	17,6
Yukon	0	0	10	0	15	85	10	10	95	175	...	20	0	415
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	2,4	0,0	3,6	20,5	2,4	2,4	22,9	42,2	...	4,8	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,3	0,0	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,6	...	3,3	0,0	0,3
Territoires du Nord-Ouest	10	0	20	0	0	95	10	50	310	115	15	...	35	650
Répartition (%) selon la province d'origine	1,5	0,0	3,1	0,0	0,0	14,6	1,5	7,7	47,7	17,7	2,3	...	5,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,2	0,2	0,6	0,6	0,4	5,2	...	7,1	0,4
Nunavut	25	0	10	15	30	310	15	0	45	25	0	20	...	515
Répartition (%) selon la province d'origine	4,9	0,0	1,9	2,9	5,8	60,2	2,9	0,0	8,7	4,9	0,0	3,9	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,4	0,0	0,3	1,3	0,3	0,7	0,3	0,0	0,1	0,1	0,0	3,3	...	0,3
Total des personnes entrantes	1 050	455	2 920	1 190	10 030	44 835	5 635	8 455	48 045	28 155	290	610	495	152 180
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,3	1,9	0,8	6,6	29,5	3,7	5,6	31,6	18,5	0,2	0,4	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁵⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁵⁶ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A6. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016⁵⁷

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁵⁸	25	460	180	100	845	45	50	1 110	205	0	25	20	3 045
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,8	15,1	5,9	3,3	27,8	1,5	1,6	36,5	6,7	0,0	0,8	0,7	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	2,4	6,9	5,0	1,1	3,4	1,1	0,7	3,1	0,9	0,0	4,0	8,2	2,6
Île-du-Prince-Édouard	75	...	420	310	100	570	10	40	415	95	10	10	0	2 050
Répartition (%) selon la province d'origine	3,7	...	20,5	15,1	4,9	27,8	0,5	2,0	20,2	4,6	0,5	0,5	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	3,1	...	6,3	8,6	1,1	2,3	0,2	0,6	1,1	0,4	2,0	1,6	0,0	1,7
Nouvelle-Écosse	440	320	...	915	335	2 570	155	180	2 565	630	10	55	30	8 190
Répartition (%) selon la province d'origine	5,4	3,9	...	11,2	4,1	31,4	1,9	2,2	31,3	7,7	0,1	0,7	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	17,9	30,2	...	25,3	3,6	10,4	3,7	2,6	7,1	2,9	2,0	8,8	12,2	6,9
Nouveau-Brunswick	285	215	1 495	...	750	1 830	130	180	1 755	395	20	10	10	7 085
Répartition (%) selon la province d'origine	4,0	3,0	21,1	...	10,6	25,8	1,8	2,5	24,8	5,6	0,3	0,1	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	11,6	20,3	22,3	...	8,0	7,4	3,1	2,6	4,8	1,8	4,1	1,6	4,1	6,0
Québec	80	30	310	480	...	6 610	180	190	2 105	1 290	20	15	35	11 345
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,3	2,7	4,2	...	58,3	1,6	1,7	18,6	11,4	0,2	0,1	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	3,3	2,8	4,6	13,3	...	26,7	4,3	2,8	5,8	5,9	4,1	2,4	14,3	9,6
Ontario	870	290	2 550	1 030	5 570	...	1 460	1 600	10 995	6 575	135	185	105	31 350
Répartition (%) selon la province d'origine	2,8	0,9	8,1	3,3	17,8	...	4,7	5,1	35,1	21,0	0,4	0,6	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	35,4	27,4	38,0	28,5	59,5	...	34,8	23,2	30,3	30,1	27,6	29,6	42,9	26,4
Manitoba	50	25	130	105	270	1 745	...	1 125	2 250	1 550	35	40	20	7 350
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,3	1,8	1,4	3,7	23,7	...	15,3	30,6	21,1	0,5	0,5	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,0	2,4	1,9	2,9	2,9	7,1	...	16,3	6,2	7,1	7,1	6,4	8,2	6,2
Saskatchewan	45	20	100	50	105	985	715	...	3 450	1 610	15	10	10	7 120
Répartition (%) selon la province d'origine	0,6	0,3	1,4	0,7	1,5	13,8	10,0	...	48,5	22,6	0,2	0,1	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,8	1,9	1,5	1,4	1,1	4,0	17,0	...	9,5	7,4	3,1	1,6	4,1	6,0
Alberta	465	95	790	390	725	3 670	865	2 550	...	9 140	60	110	20	18 860
Répartition (%) selon la province d'origine	2,5	0,5	4,2	2,1	3,8	19,5	4,6	13,5	...	48,5	0,3	0,6	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	18,9	9,0	11,8	10,8	7,7	14,8	20,6	37,0	...	41,9	12,2	17,6	8,2	15,9
Colombie-Britannique	115	50	420	130	1 375	5 665	600	910	11 210	...	140	110	10	20 755
Répartition (%) selon la province d'origine	0,6	0,2	2,0	0,6	6,6	27,3	2,9	4,4	54,0	...	0,7	0,5	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,7	4,7	6,3	3,6	14,7	22,9	14,3	13,2	30,9	...	28,6	17,6	4,1	17,5
Yukon	0	0	20	20	0	80	10	25	160	195	...	25	0	525
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	3,8	3,8	0,0	15,2	1,9	4,8	30,5	37,1	...	4,8	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,3	0,6	0,0	0,3	0,2	0,4	0,4	0,9	...	4,0	0,0	0,4
Territoires du Nord-Ouest	15	0	10	20	20	60	0	50	310	120	25	...	20	645
Répartition (%) selon la province d'origine	2,3	0,0	1,6	3,1	3,1	9,3	0,0	7,8	48,1	18,6	3,9	...	3,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,6	0,0	0,1	0,6	0,2	0,2	0,0	0,7	0,9	0,6	5,1	...	8,2	0,5
Nunavut	10	0	10	20	10	110	15	10	15	10	25	20	...	230
Répartition (%) selon la province d'origine	4,3	0,0	4,3	8,7	4,3	47,8	6,5	4,3	6,5	4,3	10,9	8,7	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,4	0,0	0,1	0,6	0,1	0,4	0,4	0,1	0,0	0,0	5,1	3,2	...	0,2
Total des personnes entrantes	2 455	1 060	6 710	3 620	9 365	24 730	4 195	6 895	36 335	21 815	490	625	245	118 545
Répartition (%) selon la province d'origine	2,1	0,9	5,7	3,1	7,9	20,9	3,5	5,8	30,7	18,4	0,4	0,5	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁵⁷ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁵⁸ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A7. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales francophones âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016⁵⁹

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁶⁰	0	0	20	35	0	0	0	0	0	0	0	0	70
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,0	0,0	28,6	50,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	3,6	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8
Île-du-Prince-Édouard	0	...	10	30	10	0	0	0	0	0	0	0	0	45
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	22,2	66,7	22,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	2,7	5,5	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5
Nouvelle-Écosse	0	10	...	55	50	60	0	0	25	0	10	0	0	215
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	4,7	...	25,6	23,3	27,9	0,0	0,0	11,6	0,0	4,7	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	20,0	...	10,0	1,9	2,4	0,0	0,0	1,7	0,0	22,2	0,0	0,0	2,4
Nouveau-Brunswick	0	10	110	...	505	195	10	15	195	35	0	0	10	1 115
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,9	9,9	...	45,3	17,5	0,9	1,3	17,5	3,1	0,0	0,0	0,9	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	20,0	29,7	...	19,5	7,8	6,3	7,5	13,0	4,3	0,0	0,0	50,0	12,6
Québec	30	15	145	340	...	1 955	95	95	875	540	20	20	15	4 125
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,4	3,5	8,2	...	47,4	2,3	2,3	21,2	13,1	0,5	0,5	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	50,0	30,0	39,2	61,8	...	78,7	59,4	47,5	58,5	66,3	44,4	66,7	75,0	46,5
Ontario	25	10	80	85	1 445	...	35	35	255	125	10	10	0	2 125
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	0,5	3,8	4,0	68,0	...	1,6	1,6	12,0	5,9	0,5	0,5	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	41,7	20,0	21,6	15,5	55,7	...	21,9	17,5	17,1	15,3	22,2	33,3	0,0	24,0
Manitoba	0	0	0	20	110	50	...	25	30	30	0	0	0	245
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	8,2	44,9	20,4	...	10,2	12,2	12,2	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	3,6	4,2	2,0	...	12,5	2,0	3,7	0,0	0,0	0,0	2,8
Saskatchewan	0	0	20	0	35	40	10	...	40	10	0	0	0	145
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	13,8	0,0	24,1	27,6	6,9	...	27,6	6,9	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	5,4	0,0	1,3	1,6	6,3	...	2,7	1,2	0,0	0,0	0,0	1,6
Alberta	0	0	10	20	210	120	0	35	...	60	0	0	0	460
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	2,2	4,3	45,7	26,1	0,0	7,6	...	13,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	2,7	3,6	8,1	4,8	0,0	17,5	...	7,4	0,0	0,0	0,0	5,2
Colombie-Britannique	0	0	0	10	155	60	0	0	65	...	0	10	0	305
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	3,3	50,8	19,7	0,0	0,0	21,3	...	0,0	3,3	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	1,8	6,0	2,4	0,0	0,0	4,3	...	0,0	33,3	0,0	3,4
Yukon	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	...	0	0	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	...	0,0	0,0	0,0
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	0	15	10	0	0	0	0	0	...	0	30
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	33,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,3
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0
Total des personnes entrantes	60	50	370	550	2 595	2 485	160	200	1 495	815	45	30	20	8 865
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,6	4,2	6,2	29,3	28,0	1,8	2,3	16,9	9,2	0,5	0,3	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁵⁹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁶⁰ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A8. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales anglophones âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016⁶¹

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁶²	25	450	165	45	790	40	50	1 100	190	0	25	10	2 885
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,9	15,6	5,7	1,6	27,4	1,4	1,7	38,1	6,6	0,0	0,9	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	2,7	7,7	5,7	1,0	5,1	1,2	0,9	3,7	1,0	0,0	4,8	5,4	3,2
Île-du-Prince-Édouard	75	...	380	270	55	350	10	30	380	70	0	10	0	1 645
Répartition (%) selon la province d'origine	4,6	...	23,1	16,4	3,3	21,3	0,6	1,8	23,1	4,3	0,0	0,6	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	3,3	...	6,5	9,4	1,2	2,3	0,3	0,5	1,3	0,4	0,0	1,9	0,0	1,8
Nouvelle-Écosse	410	305	...	840	225	2 230	120	180	2 460	590	10	50	25	7 445
Répartition (%) selon la province d'origine	5,5	4,1	...	11,3	3,0	30,0	1,6	2,4	33,0	7,9	0,1	0,7	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	18,1	33,0	...	29,1	4,8	14,4	3,6	3,2	8,3	3,2	2,4	9,5	13,5	8,3
Nouveau-Brunswick	270	180	1 310	...	185	1 220	110	150	1 475	300	10	20	10	5 225
Répartition (%) selon la province d'origine	5,2	3,4	25,1	...	3,5	23,3	2,1	2,9	28,2	5,7	0,2	0,4	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	11,9	19,5	22,4	...	3,9	7,9	3,3	2,6	5,0	1,6	2,4	3,8	5,4	5,8
Québec	45	0	105	105	...	2 870	55	70	520	500	0	0	20	4 270
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	0,0	2,5	2,5	...	67,2	1,3	1,6	12,2	11,7	0,0	0,0	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,0	0,0	1,8	3,6	...	18,6	1,6	1,2	1,8	2,7	0,0	0,0	10,8	4,7
Ontario	780	245	2 205	855	2 895	...	1 095	1 135	8 530	5 455	110	130	80	23 520
Répartition (%) selon la province d'origine	3,3	1,0	9,4	3,6	12,3	...	4,7	4,8	36,3	23,2	0,5	0,6	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	34,5	26,5	37,7	29,6	61,5	...	32,4	19,9	28,9	29,9	26,2	24,8	43,2	26,1
Manitoba	50	20	120	90	135	1 215	...	1 010	1 725	1 100	20	40	0	5 555
Répartition (%) selon la province d'origine	0,9	0,4	2,2	1,6	2,4	21,9	...	18,2	31,1	19,8	0,4	0,7	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,2	2,2	2,1	3,1	2,9	7,9	...	17,8	5,8	6,0	4,8	7,6	0,0	6,2
Saskatchewan	50	15	95	50	50	690	660	...	3 025	1 445	15	10	0	6 085
Répartition (%) selon la province d'origine	0,8	0,2	1,6	0,8	0,8	11,3	10,8	...	49,7	23,7	0,2	0,2	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,2	1,6	1,6	1,7	1,1	4,5	19,5	...	10,2	7,9	3,6	1,9	0,0	6,8
Alberta	440	85	765	350	355	2 775	755	2 215	...	8 310	65	105	0	16 235
Répartition (%) selon la province d'origine	2,7	0,5	4,7	2,2	2,2	17,1	4,7	13,6	...	51,2	0,4	0,6	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	19,5	9,2	13,1	12,1	7,5	18,0	22,3	38,9	...	45,6	15,5	20,0	0,0	18,0
Colombie-Britannique	125	30	390	110	780	3 120	505	800	9 875	...	130	100	0	15 980
Répartition (%) selon la province d'origine	0,8	0,2	2,4	0,7	4,9	19,5	3,2	5,0	61,8	...	0,8	0,6	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	5,5	3,2	6,7	3,8	16,6	20,2	14,9	14,1	33,4	...	31,0	19,0	0,0	17,7
Yukon	0	0	25	20	0	70	25	15	140	180	...	20	10	490
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	5,1	4,1	0,0	14,3	5,1	3,1	28,6	36,7	...	4,1	2,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,4	0,7	0,0	0,5	0,7	0,3	0,5	1,0	...	3,8	5,4	0,5
Territoires du Nord-Ouest	15	0	20	20	0	30	0	40	295	105	30	...	10	575
Répartition (%) selon la province d'origine	2,6	0,0	3,5	3,5	0,0	5,2	0,0	7,0	51,3	18,3	5,2	...	1,7	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,7	0,0	0,3	0,7	0,0	0,2	0,0	0,7	1,0	0,6	7,1	...	5,4	0,6
Nunavut	0	0	10	0	0	85	10	20	10	0	10	10	...	170
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	5,9	0,0	0,0	50,0	5,9	11,8	5,9	0,0	5,9	5,9	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,6	0,3	0,4	0,0	0,0	2,4	1,9	...	0,2
Total des personnes entrantes	2 260	925	5 845	2 885	4 710	15 435	3 380	5 690	29 525	18 240	420	525	185	90 070
Répartition (%) selon la province d'origine	2,5	1,0	6,5	3,2	5,2	17,1	3,8	6,3	32,8	20,3	0,5	0,6	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁶¹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁶² ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A9. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales bilingues âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016⁶³

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁶⁴	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Île-du-Prince-Édouard	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8
Nouvelle-Écosse	0	10	...	10	15	20	10	0	0	10	0	0	0	65
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	15,4	...	15,4	23,1	30,8	15,4	0,0	0,0	15,4	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	40,0	...	18,2	6,0	5,7	40,0	0,0	0,0	4,9	0,0	0,0	0,0	5,0
Nouveau-Brunswick	10	10	30	...	15	35	0	10	25	0	0	0	0	130
Répartition (%) selon la province d'origine	7,7	7,7	23,1	...	11,5	26,9	0,0	7,7	19,2	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	50,0	40,0	35,3	...	6,0	10,0	0,0	20,0	10,9	0,0	0,0	0,0	0,0	10,0
Québec	0	0	20	15	...	235	10	0	65	55	0	0	0	420
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	4,8	3,6	...	56,0	2,4	0,0	15,5	13,1	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	23,5	27,3	...	67,1	40,0	0,0	28,3	26,8	0,0	0,0	0,0	32,4
Ontario	10	0	25	20	155	...	0	10	80	100	10	0	0	400
Répartition (%) selon la province d'origine	2,5	0,0	6,3	5,0	38,8	...	0,0	2,5	20,0	25,0	2,5	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	50,0	0,0	29,4	36,4	62,0	...	0,0	20,0	34,8	48,8	100,0	0,0	0,0	30,9
Manitoba	0	0	0	0	0	25	...	0	10	0	10	0	0	50
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	...	0,0	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	7,1	...	0,0	4,3	0,0	100,0	0,0	0,0	3,9
Saskatchewan	0	0	0	0	0	0	0	...	20	10	0	0	0	35
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	57,1	28,6	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	8,7	4,9	0,0	0,0	0,0	2,7
Alberta	10	0	0	0	15	10	0	10	...	10	0	0	0	65
Répartition (%) selon la province d'origine	15,4	0,0	0,0	0,0	23,1	15,4	0,0	15,4	...	15,4	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	50,0	0,0	0,0	0,0	6,0	2,9	0,0	20,0	...	4,9	0,0	0,0	0,0	5,0
Colombie-Britannique	0	0	0	0	25	20	0	20	30	...	0	0	0	95
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	26,3	21,1	0,0	21,1	31,6	...	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	10,0	5,7	0,0	40,0	13,0	...	0,0	0,0	0,0	7,3
Yukon	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	0	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0
Total des personnes entrantes	20	25	85	55	250	350	25	50	230	205	10	10	10	1 295
Répartition (%) selon la province d'origine	1,5	1,9	6,6	4,2	19,3	27,0	1,9	3,9	17,8	15,8	0,8	0,8	0,8	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁶³ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁶⁴ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A10. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales allophones âgées de 15 à 24 ans, 2011 à 2016⁶⁵

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁶⁶	0	0	0	20	35	0	0	10	10	0	0	0	85
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,0	0,0	0,0	23,5	41,2	0,0	0,0	11,8	11,8	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	1,1	0,5	0,0	0,0	0,2	0,4	0,0	0,0	0,0	0,5
Île-du-Prince-Édouard	0	...	40	10	30	220	0	0	30	25	0	0	0	345
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	11,6	2,9	8,7	63,8	0,0	0,0	8,7	7,2	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	9,8	7,1	1,7	3,4	0,0	0,0	0,6	1,0	0,0	0,0	0,0	1,9
Nouvelle-Écosse	20	10	...	15	35	255	25	10	70	20	0	0	10	460
Répartition (%) selon la province d'origine	4,3	2,2	...	3,3	7,6	55,4	5,4	2,2	15,2	4,3	0,0	0,0	2,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	18,2	16,7	...	10,7	1,9	4,0	4,0	1,0	1,4	0,8	0,0	0,0	20,0	2,5
Nouveau-Brunswick	10	10	40	...	40	380	0	0	70	55	0	0	0	610
Répartition (%) selon la province d'origine	1,6	1,6	6,6	...	6,6	62,3	0,0	0,0	11,5	9,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	9,1	16,7	9,8	...	2,2	5,9	0,0	0,0	1,4	2,2	0,0	0,0	0,0	3,3
Québec	10	0	30	20	...	1 565	35	30	645	185	0	0	0	2 525
Répartition (%) selon la province d'origine	0,4	0,0	1,2	0,8	...	62,0	1,4	1,2	25,5	7,3	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	9,1	0,0	7,3	14,3	...	24,2	5,6	3,1	12,7	7,2	0,0	0,0	0,0	13,8
Ontario	65	25	235	60	1 070	...	320	425	2 130	905	10	40	20	5 310
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	0,5	4,4	1,1	20,2	...	6,0	8,0	40,1	17,0	0,2	0,8	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	59,1	41,7	57,3	42,9	59,1	...	51,6	44,3	41,9	35,4	66,7	72,7	40,0	29,0
Manitoba	0	0	20	0	20	455	...	90	495	430	0	0	10	1 505
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	1,3	0,0	1,3	30,2	...	6,0	32,9	28,6	0,0	0,0	0,7	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	4,9	0,0	1,1	7,0	...	9,4	9,7	16,8	0,0	0,0	20,0	8,2
Saskatchewan	0	0	0	10	25	265	50	...	360	145	0	0	0	860
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	1,2	2,9	30,8	5,8	...	41,9	16,9	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	7,1	1,4	4,1	8,1	...	7,1	5,7	0,0	0,0	0,0	4,7
Alberta	20	10	10	10	150	765	105	285	...	750	0	0	10	2 100
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	0,5	0,5	0,5	7,1	36,4	5,0	13,6	...	35,7	0,0	0,0	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	18,2	16,7	2,4	7,1	8,3	11,9	16,9	29,7	...	29,4	0,0	0,0	20,0	11,5
Colombie-Britannique	0	10	35	15	415	2 465	75	105	1 245	...	0	10	0	4 375
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,2	0,8	0,3	9,5	56,3	1,7	2,4	28,5	...	0,0	0,2	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	16,7	8,5	10,7	22,9	38,2	12,1	10,9	24,5	...	0,0	18,2	0,0	23,9
Yukon	0	0	0	0	0	0	0	10	10	25	...	0	0	45
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	22,2	22,2	55,6	...	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	0,2	1,0	...	0,0	0,0	0,2
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	0	0	25	0	0	25	0	0	...	10	50
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	0,0	0,0	50,0	0,0	0,0	...	20,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	...	20,0	0,3
Nunavut	10	0	0	0	20	30	10	0	0	10	10	0	...	55
Répartition (%) selon la province d'origine	18,2	0,0	0,0	0,0	36,4	54,5	18,2	0,0	0,0	18,2	18,2	0,0	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	9,1	0,0	0,0	0,0	1,1	0,5	1,6	0,0	0,0	0,4	66,7	0,0	...	0,3
Total des personnes entrantes	110	60	410	140	1 810	6 455	620	960	5 085	2 555	15	55	50	18 315
Répartition (%) selon la province d'origine	0,6	0,3	2,2	0,8	9,9	35,2	3,4	5,2	27,8	14,0	0,1	0,3	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁶⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁶⁶ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A11. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016⁶⁷

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁶⁸	115	1 605	630	470	3 075	160	290	3 855	1 020	40	100	110	11 490
Répartition (%) selon la province d'origine	...	1,0	14,0	5,5	4,1	26,8	1,4	2,5	33,6	8,9	0,3	0,9	1,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	2,7	6,5	3,9	1,5	2,9	0,9	1,0	2,8	1,1	1,4	3,1	6,2	2,4
Île-du-Prince-Édouard	200	...	900	575	185	1 380	45	70	1 190	395	15	10	10	4 995
Répartition (%) selon la province d'origine	4,0	...	18,0	11,5	3,7	27,6	0,9	1,4	23,8	7,9	0,3	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,5	...	3,7	3,6	0,6	1,3	0,3	0,2	0,9	0,4	0,5	0,3	0,6	1,0
Nouvelle-Écosse	2 025	925	...	3 105	1 390	10 095	665	795	9 135	3 185	140	265	180	31 915
Répartition (%) selon la province d'origine	6,3	2,9	...	9,7	4,4	31,6	2,1	2,5	28,6	10,0	0,4	0,8	0,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	15,4	21,9	...	19,4	4,3	9,4	3,8	2,8	6,7	3,5	5,0	8,1	10,1	6,7
Nouveau-Brunswick	680	730	3 810	...	2 395	5 200	440	545	5 700	1 460	50	140	100	21 255
Répartition (%) selon la province d'origine	3,2	3,4	17,9	...	11,3	24,5	2,1	2,6	26,8	6,9	0,2	0,7	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	5,2	17,3	15,5	...	7,5	4,8	2,5	1,9	4,2	1,6	1,8	4,3	5,6	4,4
Québec	395	165	1 590	2 470	...	32 270	990	1 055	9 970	6 575	125	220	155	56 010
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,3	2,8	4,4	...	57,6	1,8	1,9	17,8	11,7	0,2	0,4	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	3,0	3,9	6,5	15,5	...	30,1	5,7	3,7	7,3	7,1	4,5	6,7	8,7	11,7
Ontario	4 520	1 265	8 750	4 885	18 770	...	6 420	7 715	46 820	29 980	600	920	665	131 330
Répartition (%) selon la province d'origine	3,4	1,0	6,7	3,7	14,3	...	4,9	5,9	35,7	22,8	0,5	0,7	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	34,3	29,9	35,7	30,6	58,5	...	36,9	27,3	34,2	32,6	21,5	28,2	37,5	27,4
Manitoba	275	80	615	370	840	6 780	...	3 040	7 940	5 505	120	135	70	25 785
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	0,3	2,4	1,4	3,3	26,3	...	11,8	30,8	21,3	0,5	0,5	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,1	1,9	2,5	2,3	2,6	6,3	...	10,8	5,8	6,0	4,3	4,1	3,9	5,4
Saskatchewan	270	55	515	245	575	3 680	2 100	...	11 670	5 495	65	100	50	24 805
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	0,2	2,1	1,0	2,3	14,8	8,5	...	47,0	22,2	0,3	0,4	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,0	1,3	2,1	1,5	1,8	3,4	12,1	...	8,5	6,0	2,3	3,1	2,8	5,2
Alberta	3 805	610	4 060	2 500	3 385	20 675	3 595	10 175	...	36 845	475	790	120	87 035
Répartition (%) selon la province d'origine	4,4	0,7	4,7	2,9	3,9	23,8	4,1	11,7	...	42,3	0,5	0,9	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	28,9	14,4	16,6	15,7	10,6	19,3	20,7	36,0	...	40,0	17,0	24,2	6,8	18,1
Colombie-Britannique	645	225	2 275	980	3 795	22 775	2 710	4 115	38 945	...	935	480	210	78 055
Répartition (%) selon la province d'origine	0,8	0,3	2,9	1,3	4,9	29,2	3,5	5,3	49,9	...	1,2	0,6	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,9	5,3	9,3	6,1	11,8	21,2	15,6	14,6	28,4	...	33,5	14,7	11,8	16,3
Yukon	30	20	30	60	120	380	35	140	405	885	...	50	0	2 160
Répartition (%) selon la province d'origine	1,4	0,9	1,4	2,8	5,6	17,6	1,6	6,5	18,8	41,0	...	2,3	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,2	0,5	0,1	0,4	0,4	0,4	0,2	0,5	0,3	1,0	...	1,5	0,0	0,5
Territoires du Nord-Ouest	135	10	235	105	95	495	130	290	1 350	595	145	...	65	3 625
Répartition (%) selon la province d'origine	3,7	0,3	6,5	2,9	2,6	13,7	3,6	8,0	37,2	16,4	4,0	...	1,8	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,0	0,2	1,0	0,7	0,3	0,5	0,7	1,0	1,0	0,6	5,2	...	3,7	0,8
Nunavut	180	30	120	80	75	420	115	25	90	110	45	60	...	1 305
Répartition (%) selon la province d'origine	13,8	2,3	9,2	6,1	5,7	32,2	8,8	1,9	6,9	8,4	3,4	4,6	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,4	0,7	0,5	0,5	0,2	0,4	0,7	0,1	0,1	0,1	1,6	1,8	...	0,3
Total des personnes entrantes	13 185	4 225	24 515	15 970	32 085	107 250	17 375	28 250	137 045	92 040	2 795	3 265	1 775	479 755
Répartition (%) selon la province d'origine	2,7	0,9	5,1	3,3	6,7	22,4	3,6	5,9	28,6	19,2	0,6	0,7	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁶⁷ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁶⁸ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A12. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales francophones âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016⁶⁹

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁷⁰	0	35	40	210	40	0	10	20	10	0	0	0	375
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,0	9,3	10,7	56,0	10,7	0,0	2,7	5,3	2,7	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	2,3	1,2	1,7	0,3	0,0	1,0	0,3	0,2	0,0	0,0	0,0	0,9
Île-du-Prince-Édouard	10	...	20	90	30	35	10	0	25	10	0	0	0	240
Répartition (%) selon la province d'origine	4,2	...	8,3	37,5	12,5	14,6	4,2	0,0	10,4	4,2	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,4	...	1,3	2,6	0,2	0,3	1,1	0,0	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,6
Nouvelle-Écosse	60	20	...	210	500	330	25	20	185	130	0	0	0	1 450
Répartition (%) selon la province d'origine	4,1	1,4	...	14,5	34,5	22,8	1,7	1,4	12,8	9,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	14,5	9,8	...	6,1	4,0	2,7	2,7	2,1	2,9	3,1	0,0	0,0	0,0	3,4
Nouveau-Brunswick	45	60	325	...	1 685	630	60	90	605	110	10	40	20	3 695
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	1,6	8,8	...	45,6	17,1	1,6	2,4	16,4	3,0	0,3	1,1	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	10,8	29,3	21,7	...	13,6	5,2	6,5	9,4	9,4	2,6	4,7	15,1	11,4	8,6
Québec	155	50	590	1 730	...	9 140	440	400	3 445	2 255	85	135	90	18 495
Répartition (%) selon la province d'origine	0,8	0,3	3,2	9,4	...	49,4	2,4	2,2	18,6	12,2	0,5	0,7	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	37,3	24,4	39,3	50,4	...	76,1	47,8	41,9	53,7	53,9	39,5	50,9	51,4	42,9
Ontario	55	40	380	665	6 445	...	205	250	1 350	735	60	80	30	10 235
Répartition (%) selon la province d'origine	0,5	0,4	3,7	6,5	63,0	...	2,0	2,4	13,2	7,2	0,6	0,8	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	13,3	19,5	25,3	19,4	51,9	...	22,3	26,2	21,1	17,6	27,9	30,2	17,1	23,7
Manitoba	20	0	10	45	340	245	...	45	155	140	0	10	0	990
Répartition (%) selon la province d'origine	2,0	0,0	1,0	4,5	34,3	24,7	...	4,5	15,7	14,1	0,0	1,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,8	0,0	0,7	1,3	2,7	2,0	...	4,7	2,4	3,3	0,0	3,8	0,0	2,3
Saskatchewan	20	0	0	30	215	105	30	...	150	90	10	0	0	630
Répartition (%) selon la province d'origine	3,2	0,0	0,0	4,8	34,1	16,7	4,8	...	23,8	14,3	1,6	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,8	0,0	0,0	0,9	1,7	0,9	3,3	...	2,3	2,2	4,7	0,0	0,0	1,5
Alberta	40	20	75	510	1 520	780	80	95	...	650	10	20	0	3 835
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	0,5	2,0	13,3	39,6	20,3	2,1	2,5	...	16,9	0,3	0,5	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	9,6	9,8	5,0	14,9	12,2	6,5	8,7	9,9	...	15,5	4,7	7,5	0,0	8,9
Colombie-Britannique	10	20	70	85	1 265	645	70	40	455	...	35	10	10	2 740
Répartition (%) selon la province d'origine	0,4	0,7	2,6	3,1	46,2	23,5	2,6	1,5	16,6	...	1,3	0,4	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,4	9,8	4,7	2,5	10,2	5,4	7,6	4,2	7,1	...	16,3	3,8	5,7	6,4
Yukon	0	0	10	10	90	0	0	10	10	35	...	0	0	145
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	6,9	6,9	62,1	0,0	0,0	6,9	6,9	24,1	...	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,7	0,3	0,7	0,0	0,0	1,0	0,2	0,8	...	0,0	0,0	0,3
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	10	70	55	0	0	20	10	10	...	10	170
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	5,9	41,2	32,4	0,0	0,0	11,8	5,9	5,9	...	5,9	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,3	0,6	0,5	0,0	0,0	0,3	0,2	4,7	...	5,7	0,4
Nunavut	0	0	10	30	30	10	0	0	0	10	0	10	...	75
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	13,3	40,0	40,0	13,3	0,0	0,0	0,0	13,3	0,0	13,3	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,7	0,9	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	3,8	...	0,2
Total des personnes entrantes	415	205	1 500	3 430	12 420	12 015	920	955	6 410	4 185	215	265	175	43 130
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	0,5	3,5	8,0	28,8	27,9	2,1	2,2	14,9	9,7	0,5	0,6	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁶⁹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁷⁰ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A13. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales anglophones âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016⁷¹

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁷²	120	1 520	545	220	2 575	155	265	3 570	875	40	105	110	10 065
Répartition (%) selon la province d'origine	...	1,2	15,1	5,4	2,2	25,6	1,5	2,6	35,5	8,7	0,4	1,0	1,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	3,2	7,2	4,7	1,7	3,9	1,2	1,2	3,7	1,2	1,7	4,1	8,8	3,0
Île-du-Prince-Édouard	190	...	845	460	100	825	30	60	1 015	235	0	10	0	3 815
Répartition (%) selon la province d'origine	5,0	...	22,1	12,1	2,6	21,6	0,8	1,6	26,6	6,2	0,0	0,3	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,6	...	4,0	4,0	0,8	1,2	0,2	0,3	1,0	0,3	0,0	0,4	0,0	1,1
Nouvelle-Écosse	1 885	870	...	2 795	690	8 005	570	695	8 175	2 670	135	255	160	26 915
Répartition (%) selon la province d'origine	7,0	3,2	...	10,4	2,6	29,7	2,1	2,6	30,4	9,9	0,5	0,9	0,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	15,7	23,3	...	24,3	5,4	12,1	4,5	3,3	8,4	3,8	5,8	10,0	12,8	8,0
Nouveau-Brunswick	575	660	3 285	...	420	3 630	315	420	4 625	1 090	50	95	65	15 255
Répartition (%) selon la province d'origine	3,8	4,3	21,5	...	2,8	23,8	2,1	2,8	30,3	7,1	0,3	0,6	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,8	17,6	15,6	...	3,3	5,5	2,5	2,0	4,8	1,6	2,2	3,7	5,2	4,6
Québec	210	60	780	535	...	12 070	300	335	2 430	2 490	30	60	60	19 335
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	0,3	4,0	2,8	...	62,4	1,6	1,7	12,6	12,9	0,2	0,3	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,7	1,6	3,7	4,6	...	18,2	2,4	1,6	2,5	3,5	1,3	2,3	4,8	5,8
Ontario	4 100	1 130	7 350	3 855	7 875	...	4 355	4 655	30 225	21 825	510	705	455	86 995
Répartition (%) selon la province d'origine	4,7	1,3	8,4	4,4	9,1	...	5,0	5,4	34,7	25,1	0,6	0,8	0,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	34,1	30,2	35,0	33,5	62,0	...	34,1	21,8	31,2	31,1	22,0	27,5	36,4	26,0
Manitoba	240	85	530	295	360	4 625	...	2 575	5 455	3 940	115	110	50	18 395
Répartition (%) selon la province d'origine	1,3	0,5	2,9	1,6	2,0	25,1	...	14,0	29,7	21,4	0,6	0,6	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,0	2,3	2,5	2,6	2,8	7,0	...	12,1	5,6	5,6	5,0	4,3	4,0	5,5
Saskatchewan	255	55	485	190	195	2 440	1 750	...	9 260	4 480	55	100	40	19 290
Répartition (%) selon la province d'origine	1,3	0,3	2,5	1,0	1,0	12,6	9,1	...	48,0	23,2	0,3	0,5	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,1	1,5	2,3	1,7	1,5	3,7	13,7	...	9,5	6,4	2,4	3,9	3,2	5,8
Alberta	3 640	550	3 815	1 880	1 110	15 530	2 990	8 600	...	31 295	430	680	80	70 580
Répartition (%) selon la province d'origine	5,2	0,8	5,4	2,7	1,6	22,0	4,2	12,2	...	44,3	0,6	1,0	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	30,3	14,7	18,2	16,3	8,7	23,4	23,4	40,3	...	44,6	18,5	26,6	6,4	21,1
Colombie-Britannique	610	175	2 005	815	1 640	15 730	2 075	3 340	30 740	...	785	370	175	58 450
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	0,3	3,4	1,4	2,8	26,9	3,6	5,7	52,6	...	1,3	0,6	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	5,1	4,7	9,5	7,1	12,9	23,7	16,3	15,6	31,7	...	33,8	14,5	14,0	17,5
Yukon	20	0	45	40	10	315	30	130	350	740	...	35	10	1 735
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	0,0	2,6	2,3	0,6	18,2	1,7	7,5	20,2	42,7	...	2,0	0,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,2	0,0	0,2	0,3	0,1	0,5	0,2	0,6	0,4	1,1	...	1,4	0,8	0,5
Territoires du Nord-Ouest	125	0	225	60	30	390	110	250	1 120	500	140	...	40	2 965
Répartition (%) selon la province d'origine	4,2	0,0	7,6	2,0	1,0	13,2	3,7	8,4	37,8	16,9	4,7	...	1,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,0	0,0	1,1	0,5	0,2	0,6	0,9	1,2	1,2	0,7	6,0	...	3,2	0,9
Nunavut	165	10	95	50	25	270	85	30	60	85	40	65	...	955
Répartition (%) selon la province d'origine	17,3	1,0	9,9	5,2	2,6	28,3	8,9	3,1	6,3	8,9	4,2	6,8	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,4	0,3	0,5	0,4	0,2	0,4	0,7	0,1	0,1	0,1	1,7	2,5	...	0,3
Total des personnes entrantes	12 010	3 740	21 015	11 510	12 695	66 385	12 755	21 360	96 975	70 205	2 320	2 560	1 250	334 790
Répartition (%) selon la province d'origine	3,6	1,1	6,3	3,4	3,8	19,8	3,8	6,4	29,0	21,0	0,7	0,8	0,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁷¹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁷² ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A14. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales bilingues âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016⁷³

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁷⁴	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6
Île-du-Prince-Édouard	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3
Nouvelle-Écosse	10	0	...	35	35	45	0	10	35	25	0	0	0	200
Répartition (%) selon la province d'origine	5,0	0,0	...	17,5	17,5	22,5	0,0	5,0	17,5	12,5	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	22,2	0,0	...	20,6	5,9	4,3	0,0	6,9	5,9	4,4	0,0	0,0	0,0	5,5
Nouveau-Brunswick	10	20	40	...	60	65	0	20	55	20	0	0	10	275
Répartition (%) selon la province d'origine	3,6	7,3	14,5	...	21,8	23,6	0,0	7,3	20,0	7,3	0,0	0,0	3,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	22,2	44,4	22,2	...	10,2	6,3	0,0	13,8	9,3	3,5	0,0	0,0	100,0	7,6
Québec	10	20	35	35	...	705	20	35	205	160	0	0	0	1 210
Répartition (%) selon la province d'origine	0,8	1,7	2,9	2,9	...	58,3	1,7	2,9	16,9	13,2	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	22,2	44,4	19,4	20,6	...	67,8	15,4	24,1	34,7	28,1	0,0	0,0	0,0	33,5
Ontario	10	20	80	20	355	...	45	40	170	205	0	10	0	970
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	2,1	8,2	2,1	36,6	...	4,6	4,1	17,5	21,1	0,0	1,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	22,2	44,4	44,4	11,8	60,2	...	34,6	27,6	28,8	36,0	0,0	40,0	0,0	26,8
Manitoba	10	0	0	0	0	10	...	0	20	30	30	0	0	90
Répartition (%) selon la province d'origine	11,1	0,0	0,0	0,0	0,0	11,1	...	0,0	22,2	33,3	33,3	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	22,2	0,0	0,0	0,0	0,0	1,0	...	0,0	3,4	5,3	100,0	0,0	0,0	2,5
Saskatchewan	0	0	0	10	20	30	...	0	20	10	0	0	0	80
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	12,5	25,0	37,5	...	...	25,0	12,5	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	5,9	3,4	2,9	...	...	3,4	1,8	0,0	0,0	0,0	2,2
Alberta	0	0	30	25	65	90	45	30	...	130	10	10	0	425
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	7,1	5,9	15,3	21,2	10,6	7,1	...	30,6	2,4	2,4	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	16,7	14,7	11,0	8,7	34,6	20,7	...	22,8	33,3	40,0	0,0	11,8
Colombie-Britannique	0	0	0	0	65	120	0	0	135	...	0	0	0	300
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	21,7	40,0	0,0	0,0	45,0	...	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	11,0	11,5	0,0	0,0	22,9	...	0,0	0,0	0,0	8,3
Yukon	0	0	0	0	10	0	0	0	0	10	...	0	0	10
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100,0	...	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	...	0,0	0,0	0,3
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	25	0	0	0	0	0	10	0	...	0	30
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	83,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	...	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	14,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	0,0	...	0,0	0,8
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0
Total des personnes entrantes	45	45	180	170	590	1 040	130	145	590	570	30	25	10	3 615
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	1,2	5,0	4,7	16,3	28,8	3,6	4,0	16,3	15,8	0,8	0,7	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁷³ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁷⁴ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A15. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales allophones âgées de 25 à 54 ans, 2011 à 2016⁷⁵

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁷⁶	10	50	50	40	470	10	10	265	140	0	0	0	1 060
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,9	4,7	4,7	3,8	44,3	0,9	0,9	25,0	13,2	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	4,1	2,7	5,9	0,6	1,7	0,3	0,2	0,8	0,8	0,0	0,0	0,0	1,1
Île-du-Prince-Édouard	0	...	20	10	55	515	10	0	135	160	0	0	0	900
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	2,2	1,1	6,1	57,2	1,1	0,0	15,0	17,8	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	1,1	1,2	0,9	1,9	0,3	0,0	0,4	0,9	0,0	0,0	0,0	0,9
Nouvelle-Écosse	80	30	...	75	170	1 725	60	70	760	355	30	20	30	3 355
Répartition (%) selon la province d'origine	2,4	0,9	...	2,2	5,1	51,4	1,8	2,1	22,7	10,6	0,9	0,6	0,9	100
Répartition (%) selon la province de destination	11,4	12,2	...	8,8	2,7	6,2	1,7	1,2	2,3	2,1	14,3	4,8	9,0	3,4
Nouveau-Brunswick	35	20	135	...	225	860	40	20	440	220	0	10	0	2 020
Répartition (%) selon la province d'origine	1,7	1,0	6,7	...	11,1	42,6	2,0	1,0	21,8	10,9	0,0	0,5	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	5,0	8,2	7,4	...	3,5	3,1	1,1	0,3	1,3	1,3	0,0	2,4	0,0	2,1
Québec	30	10	210	165	...	10 355	230	280	3 890	1 700	0	50	30	16 975
Répartition (%) selon la province d'origine	0,2	0,1	1,2	1,0	...	61,0	1,4	1,6	22,9	10,0	0,0	0,3	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	4,3	4,1	11,4	19,4	...	37,3	6,5	4,8	11,8	9,9	0,0	11,9	9,0	17,3
Ontario	350	95	940	360	4 120	...	1 800	2 805	15 075	7 195	55	150	185	33 115
Répartition (%) selon la province d'origine	1,1	0,3	2,8	1,1	12,4	...	5,4	8,5	45,5	21,7	0,2	0,5	0,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	50,0	38,8	51,2	42,4	64,5	...	50,7	48,5	45,6	42,1	26,2	35,7	55,2	33,7
Manitoba	20	20	60	45	115	1 925	...	400	2 310	1 410	0	10	10	6 315
Répartition (%) selon la province d'origine	0,3	0,3	1,0	0,7	1,8	30,5	...	6,3	36,6	22,3	0,0	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,9	8,2	3,3	5,3	1,8	6,9	...	6,9	7,0	8,3	0,0	2,4	3,0	6,4
Saskatchewan	10	0	30	20	140	1 100	315	...	2 245	945	0	10	10	4 815
Répartition (%) selon la province d'origine	0,2	0,0	0,6	0,4	2,9	22,8	6,5	...	46,6	19,6	0,0	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,4	0,0	1,6	2,4	2,2	4,0	8,9	...	6,8	5,5	0,0	2,4	3,0	4,9
Alberta	115	30	165	85	665	4 275	485	1 440	...	4 765	20	85	30	12 165
Répartition (%) selon la province d'origine	0,9	0,2	1,4	0,7	5,5	35,1	4,0	11,8	...	39,2	0,2	0,7	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	16,4	12,2	9,0	10,0	10,4	15,4	13,7	24,9	...	27,9	9,5	20,2	9,0	12,4
Colombie-Britannique	20	45	195	85	835	6 305	575	715	7 610	...	95	95	40	16 550
Répartition (%) selon la province d'origine	0,1	0,3	1,2	0,5	5,0	38,1	3,5	4,3	46,0	...	0,6	0,6	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,9	18,4	10,6	10,0	13,1	22,7	16,2	12,4	23,0	...	45,2	22,6	11,9	16,8
Yukon	0	0	0	0	20	60	0	0	65	110	...	0	0	275
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	7,3	21,8	0,0	0,0	23,6	40,0	...	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	0,0	0,0	0,2	0,6	...	0,0	0,0	0,3
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	0	0	50	0	35	215	75	10	...	20	445
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,2	0,0	7,9	48,3	16,9	2,2	...	4,5	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,6	0,7	0,4	4,8	...	6,0	0,5
Nunavut	10	10	10	10	10	140	0	0	30	20	0	0	...	260
Répartition (%) selon la province d'origine	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	53,8	0,0	0,0	11,5	7,7	0,0	0,0	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,4	4,1	0,5	1,2	0,2	0,5	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	...	0,3
Total des personnes entrantes	700	245	1 835	850	6 385	27 775	3 550	5 785	33 040	17 090	210	420	335	98 230
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,2	1,9	0,9	6,5	28,3	3,6	5,9	33,6	17,4	0,2	0,4	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁷⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁷⁶ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A16. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016⁷⁷

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁷⁸	75	585	300	150	1 165	70	30	600	270	10	20	25	3 250
Répartition (%) selon la province d'origine	...	2,3	18,0	9,2	4,6	35,8	2,2	0,9	18,5	8,3	0,3	0,6	0,8	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	3,5	6,8	5,0	1,8	4,2	1,4	0,5	2,4	0,7	1,9	3,7	7,8	2,4
Île-du-Prince-Édouard	15	...	240	120	70	455	20	45	125	135	0	0	0	1 210
Répartition (%) selon la province d'origine	1,2	...	19,8	9,9	5,8	37,6	1,7	3,7	10,3	11,2	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,3	...	2,8	2,0	0,9	1,7	0,4	0,7	0,5	0,3	0,0	0,0	0,0	0,9
Nouvelle-Écosse	480	300	...	1 000	265	2 325	65	115	1 165	850	20	45	45	6 670
Répartition (%) selon la province d'origine	7,2	4,5	...	15,0	4,0	34,9	1,0	1,7	17,5	12,7	0,3	0,7	0,7	100
Répartition (%) selon la province de destination	10,2	14,2	...	16,6	3,3	8,4	1,3	1,8	4,7	2,2	3,9	8,3	14,1	5,0
Nouveau-Brunswick	105	190	840	...	645	1 335	65	45	645	410	0	10	10	4 290
Répartition (%) selon la province d'origine	2,4	4,4	19,6	...	15,0	31,1	1,5	1,0	15,0	9,6	0,0	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,2	9,0	9,8	...	7,9	4,9	1,3	0,7	2,6	1,1	0,0	1,8	3,1	3,2
Québec	130	95	375	990	...	8 110	160	110	1 150	1 510	10	20	20	12 670
Répartition (%) selon la province d'origine	1,0	0,7	3,0	7,8	...	64,0	1,3	0,9	9,1	11,9	0,1	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,8	4,5	4,4	16,4	...	29,5	3,2	1,8	4,6	3,9	1,9	3,7	6,3	9,5
Ontario	2 075	930	3 700	2 195	5 010	...	1 720	970	6 520	9 730	95	130	115	33 200
Répartition (%) selon la province d'origine	6,3	2,8	11,1	6,6	15,1	...	5,2	2,9	19,6	29,3	0,3	0,4	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	44,1	44,0	42,9	36,4	61,7	...	33,9	15,5	26,2	25,0	18,4	23,9	35,9	24,8
Manitoba	125	45	265	130	205	2 040	...	830	1 950	2 535	35	20	20	8 190
Répartition (%) selon la province d'origine	1,5	0,5	3,2	1,6	2,5	24,9	...	10,1	23,8	31,0	0,4	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,7	2,1	3,1	2,2	2,5	7,4	...	13,3	7,8	6,5	6,8	3,7	6,3	6,1
Saskatchewan	60	25	155	75	140	1 075	705	...	3 655	3 065	10	35	10	9 020
Répartition (%) selon la province d'origine	0,7	0,3	1,7	0,8	1,6	11,9	7,8	...	40,5	34,0	0,1	0,4	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,3	1,2	1,8	1,2	1,7	3,9	13,9	...	14,7	7,9	1,9	6,4	3,1	6,7
Alberta	1 325	265	1 470	790	745	5 130	1 235	2 505	...	19 815	60	100	10	33 480
Répartition (%) selon la province d'origine	4,0	0,8	4,4	2,4	2,2	15,3	3,7	7,5	...	59,2	0,2	0,3	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	28,2	12,5	17,1	13,1	9,2	18,6	24,3	40,0	...	50,8	11,7	18,3	3,1	25,0
Colombie-Britannique	260	165	795	385	825	5 550	945	1 460	8 485	...	235	85	40	19 205
Répartition (%) selon la province d'origine	1,4	0,9	4,1	2,0	4,3	28,9	4,9	7,6	44,2	...	1,2	0,4	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	5,5	7,8	9,2	6,4	10,2	20,2	18,6	23,3	34,1	...	45,6	15,6	12,5	14,4
Yukon	0	10	30	40	40	115	30	20	105	405	...	30	10	790
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	1,3	3,8	5,1	5,1	14,6	3,8	2,5	13,3	51,3	...	3,8	1,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,5	0,3	0,7	0,5	0,4	0,6	0,3	0,4	1,0	...	5,5	3,1	0,6
Territoires du Nord-Ouest	85	10	115	45	15	110	25	100	425	240	10	...	20	1 215
Répartition (%) selon la province d'origine	7,0	0,8	9,5	3,7	1,2	9,1	2,1	8,2	35,0	19,8	0,8	...	1,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,8	0,5	1,3	0,7	0,2	0,4	0,5	1,6	1,7	0,6	1,9	...	6,3	0,9
Nunavut	70	10	65	20	40	125	40	10	35	55	10	40	...	500
Répartition (%) selon la province d'origine	14,0	2,0	13,0	4,0	8,0	25,0	8,0	2,0	7,0	11,0	2,0	8,0	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,5	0,5	0,8	0,3	0,5	0,5	0,8	0,2	0,1	0,1	1,9	7,3	...	0,4
Total des personnes entrantes	4 705	2 115	8 615	6 035	8 115	27 525	5 075	6 255	24 865	38 990	515	545	320	133 675
Répartition (%) selon la province d'origine	3,5	1,6	6,4	4,5	6,1	20,6	3,8	4,7	18,6	29,2	0,4	0,4	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁷⁷ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁷⁸ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A17. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales francophones âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016⁷⁹

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁸⁰	0	30	0	65	10	0	0	0	0	0	0	0	90
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,0	33,3	0,0	72,2	11,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	6,1	0,0	1,5	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7
Île-du-Prince-Édouard	0	...	0	10	35	20	0	0	10	10	0	0	0	105
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	0,0	9,5	33,3	19,0	0,0	0,0	9,5	9,5	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	0,0	0,6	0,8	0,6	0,0	0,0	0,9	0,7	0,0	0,0	0,0	0,8
Nouvelle-Écosse	10	20	...	115	105	70	0	0	25	35	0	0	0	390
Répartition (%) selon la province d'origine	2,6	5,1	...	29,5	26,9	17,9	0,0	0,0	6,4	9,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	14,3	17,4	...	7,1	2,5	2,2	0,0	0,0	2,3	2,3	0,0	0,0	0,0	3,0
Nouveau-Brunswick	0	10	115	...	485	190	10	10	100	40	0	0	10	1 000
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	1,0	11,5	...	48,5	19,0	1,0	1,0	10,0	4,0	0,0	0,0	1,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	8,7	23,2	...	11,5	5,9	2,7	4,9	9,0	2,6	0,0	0,0	66,7	7,7
Québec	20	10	125	715	...	2 320	75	25	335	460	15	10	10	4 145
Répartition (%) selon la province d'origine	0,5	0,2	3,0	17,2	...	56,0	1,8	0,6	8,1	11,1	0,4	0,2	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	28,6	8,7	25,3	44,1	...	72,0	20,0	12,2	30,3	30,0	60,0	28,6	66,7	31,8
Ontario	20	30	120	460	2 490	...	115	50	185	300	0	0	10	3 775
Répartition (%) selon la province d'origine	0,5	0,8	3,2	12,2	66,0	...	3,0	1,3	4,9	7,9	0,0	0,0	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	28,6	26,1	24,2	28,4	58,9	...	30,7	24,4	16,7	19,5	0,0	0,0	66,7	28,9
Manitoba	0	10	20	40	105	135	...	0	75	80	0	0	0	445
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	2,2	4,5	9,0	23,6	30,3	...	0,0	16,9	18,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	8,7	4,0	2,5	2,5	4,2	...	0,0	6,8	5,2	0,0	0,0	0,0	3,4
Saskatchewan	0	0	0	10	100	30	50	...	140	50	0	0	0	385
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	2,6	26,0	7,8	13,0	...	36,4	13,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,6	2,4	0,9	13,3	...	12,7	3,3	0,0	0,0	0,0	3,0
Alberta	0	10	20	195	395	200	50	60	...	550	0	0	0	1 480
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,7	1,4	13,2	26,7	13,5	3,4	4,1	...	37,2	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	8,7	4,0	12,0	9,3	6,2	13,3	29,3	...	35,8	0,0	0,0	0,0	11,3
Colombie-Britannique	0	10	40	40	390	215	70	30	225	...	0	10	0	1 040
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	1,0	3,8	3,8	37,5	20,7	6,7	2,9	21,6	...	0,0	1,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	8,7	8,1	2,5	9,2	6,7	18,7	14,6	20,4	...	0,0	28,6	0,0	8,0
Yukon	0	0	0	0	15	10	0	0	0	35	...	0	0	65
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	23,1	15,4	0,0	0,0	0,0	53,8	...	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	0,0	0,0	0,0	2,3	...	0,0	0,0	0,5
Territoires du Nord-Ouest	0	0	10	10	20	0	0	0	20	0	0	...	0	60
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	16,7	16,7	33,3	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	0,0	...	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	2,0	0,6	0,5	0,0	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0	...	0,0	0,5
Nunavut	0	0	0	10	20	10	10	0	0	0	0	0	...	35
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	28,6	57,1	28,6	28,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	0,6	0,5	0,3	2,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,3
Total des personnes entrantes	70	115	495	1 620	4 230	3 220	375	205	1 105	1 535	25	35	15	13 045
Répartition (%) selon la province d'origine	0,5	0,9	3,8	12,4	32,4	24,7	2,9	1,6	8,5	11,8	0,2	0,3	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁷⁹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁸⁰ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A18. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales anglophones âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016⁸¹

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁸²	65	550	280	40	1 055	90	30	585	215	10	20	25	2 940
Répartition (%) selon la province d'origine	...	2,2	18,7	9,5	1,4	35,9	3,1	1,0	19,9	7,3	0,3	0,7	0,9	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	3,5	7,2	6,6	1,5	5,9	2,4	0,6	3,2	0,7	2,3	5,1	10,4	3,0
Île-du-Prince-Édouard	20	...	220	85	10	310	20	70	115	100	0	10	0	925
Répartition (%) selon la province d'origine	2,2	...	23,8	9,2	1,1	33,5	2,2	7,6	12,4	10,8	0,0	1,1	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,4	...	2,9	2,0	0,4	1,7	0,5	1,4	0,6	0,3	0,0	2,6	0,0	0,9
Nouvelle-Écosse	480	250	...	845	125	1 940	85	95	1 050	705	40	20	35	5 675
Répartition (%) selon la province d'origine	8,5	4,4	...	14,9	2,2	34,2	1,5	1,7	18,5	12,4	0,7	0,4	0,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	10,6	13,4	...	19,8	4,7	10,9	2,3	1,8	5,7	2,3	9,2	5,1	14,6	5,8
Nouveau-Brunswick	120	175	680	...	110	925	45	40	500	315	0	20	10	2 915
Répartition (%) selon la province d'origine	4,1	6,0	23,3	...	3,8	31,7	1,5	1,4	17,2	10,8	0,0	0,7	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,7	9,4	8,9	...	4,2	5,2	1,2	0,8	2,7	1,0	0,0	5,1	4,2	3,0
Québec	80	70	190	260	...	3 700	80	50	395	565	0	0	0	5 410
Répartition (%) selon la province d'origine	1,5	1,3	3,5	4,8	...	68,4	1,5	0,9	7,3	10,4	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,8	3,7	2,5	6,1	...	20,8	2,2	1,0	2,1	1,9	0,0	0,0	0,0	5,5
Ontario	1 960	840	3 355	1 675	1 715	...	1 170	615	4 290	7 140	95	75	75	23 000
Répartition (%) selon la province d'origine	8,5	3,7	14,6	7,3	7,5	...	5,1	2,7	18,7	31,0	0,4	0,3	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	43,4	44,9	44,0	39,2	64,7	...	31,5	11,9	23,3	23,4	21,8	19,2	31,3	23,6
Manitoba	120	40	230	70	80	1 395	...	760	1 390	1 850	35	20	20	5 975
Répartition (%) selon la province d'origine	2,0	0,7	3,8	1,2	1,3	23,3	...	12,7	23,3	31,0	0,6	0,3	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	2,7	2,1	3,0	1,6	3,0	7,8	...	14,7	7,6	6,1	8,0	5,1	8,3	6,1
Saskatchewan	55	20	140	65	15	735	475	...	3 055	2 595	30	30	10	7 245
Répartition (%) selon la province d'origine	0,8	0,3	1,9	0,9	0,2	10,1	6,6	...	42,2	35,8	0,4	0,4	0,1	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,2	1,1	1,8	1,5	0,6	4,1	12,8	...	16,6	8,5	6,9	7,7	4,2	7,4
Alberta	1 315	250	1 385	590	215	3 745	1 060	2 230	...	16 360	60	75	10	27 295
Répartition (%) selon la province d'origine	4,8	0,9	5,1	2,2	0,8	13,7	3,9	8,2	...	59,9	0,2	0,3	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	29,1	13,4	18,2	13,8	8,1	21,0	28,5	43,2	...	53,7	13,8	19,2	4,2	28,0
Colombie-Britannique	245	135	715	345	280	3 755	675	1 180	6 580	...	190	70	35	14 180
Répartition (%) selon la province d'origine	1,7	1,0	5,0	2,4	2,0	26,5	4,8	8,3	46,4	...	1,3	0,5	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	5,4	7,2	9,4	8,1	10,6	21,1	18,1	22,9	35,8	...	43,7	17,9	14,6	14,5
Yukon	0	0	20	40	0	100	10	10	90	355	...	0	0	655
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	3,1	6,1	0,0	15,3	1,5	1,5	13,7	54,2	...	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,3	0,9	0,0	0,6	0,3	0,2	0,5	1,2	...	0,0	0,0	0,7
Territoires du Nord-Ouest	85	10	80	40	0	95	30	100	360	200	10	...	10	1 035
Répartition (%) selon la province d'origine	8,2	1,0	7,7	3,9	0,0	9,2	2,9	9,7	34,8	19,3	1,0	...	1,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,9	0,5	1,0	0,9	0,0	0,5	0,8	1,9	2,0	0,7	2,3	...	4,2	1,1
Nunavut	70	10	65	25	20	70	20	10	25	45	10	20	...	395
Répartition (%) selon la province d'origine	17,7	2,5	16,5	6,3	5,1	17,7	5,1	2,5	6,3	11,4	2,5	5,1	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	1,6	0,5	0,9	0,6	0,8	0,4	0,5	0,2	0,1	0,1	2,3	5,1	...	0,4
Total des personnes entrantes	4 515	1 870	7 630	4 270	2 650	17 820	3 720	5 160	18 405	30 460	435	390	240	97 545
Répartition (%) selon la province d'origine	4,6	1,9	7,8	4,4	2,7	18,3	3,8	5,3	18,9	31,2	0,4	0,4	0,2	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁸¹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁸² ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A19. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales bilingues âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016⁸³

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁸⁴	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0	...	...	...	0,0
Île-du-Prince-Édouard	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	...	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0	...	...	...	2,3
Nouvelle-Écosse	0	0	...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	...	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0	...	...	...	2,3
Nouveau-Brunswick	0	0	0	...	10	20	0	0	0	0	0	0	0	20
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	...	50,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	...	12,5	16,0	...	0,0	0,0	0,0	...	...	...	4,5
Québec	0	10	0	0	...	65	0	0	0	30	0	0	0	90
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	11,1	0,0	0,0	...	72,2	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	50,0	0,0	0,0	...	52,0	...	0,0	0,0	30,0	...	...	...	20,5
Ontario	10	0	15	0	40	...	0	0	20	20	0	0	0	135
Répartition (%) selon la province d'origine	7,4	0,0	11,1	0,0	29,6	...	0,0	0,0	14,8	14,8	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	50,0	0,0	50,0	...	...	0,0	100,0	20,0	...	...	...	30,7
Manitoba	0	0	0	0	0	10	...	0	0	0	0	0	0	10
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100,0	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	0,0	8,0	...	0,0	0,0	0,0	...	...	...	2,3
Saskatchewan	0	0	0	10	0	10	0	...	0	10	0	0	0	10
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	100,0	0,0	100,0	0,0	...	0,0	100,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	50,0	0,0	8,0	...	...	0,0	10,0	...	...	...	2,3
Alberta	0	0	0	10	10	30	0	10	...	70	0	0	0	110
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	9,1	9,1	27,3	0,0	9,1	...	63,6	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	50,0	12,5	24,0	...	50,0	...	70,0	...	...	...	25,0
Colombie-Britannique	0	0	0	0	0	20	10	0	0	...	0	0	0	65
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	30,8	15,4	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	0,0	16,0	...	0,0	0,0	...	...	...	...	14,8
Yukon	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	0	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0	...	...	...	0,0
Territoires du Nord-Ouest	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0	...	...	...	0,0
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	0
Répartition (%) selon la province d'origine	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...	0,0	0,0	0,0	...	...	...	0,0
Total des personnes entrantes	0	20	30	20	80	125	0	20	20	100	0	0	0	440
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	4,5	6,8	4,5	18,2	28,4	0,0	4,5	4,5	22,7	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	100	100	100	100	100	...	100	100	100	...	...	...	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁸³ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁸⁴ ...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau A20. Province et territoire d'origine et de destination des personnes migrantes interprovinciales allophones âgées de 55 ans et plus, 2011 à 2016⁸⁵

Province et territoire d'origine (2011)	Province et territoire de destination (2016)													Total des personnes sortantes
	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O.	Nt	
Terre-Neuve-et-Labrador	... ⁸⁶	0	30	10	25	90	0	0	20	50	0	0	0	210
Répartition (%) selon la province d'origine	...	0,0	14,3	4,8	11,9	42,9	0,0	0,0	9,5	23,8	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	...	0,0	6,4	8,0	2,1	1,4	0,0	0,0	0,4	0,7	0,0	0,0	0,0	0,9
Île-du-Prince-Édouard	0	...	0	20	0	110	10	0	10	40	0	0	0	175
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	...	0,0	11,4	0,0	62,9	5,7	0,0	5,7	22,9	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	...	0,0	16,0	0,0	1,7	1,0	0,0	0,2	0,6	0,0	0,0	0,0	0,8
Nouvelle-Écosse	0	10	...	10	25	335	0	10	85	120	0	0	10	615
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	1,6	...	1,6	4,1	54,5	0,0	1,6	13,8	19,5	0,0	0,0	1,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	7,1	...	8,0	2,1	5,3	0,0	1,1	1,6	1,7	0,0	0,0	14,3	2,7
Nouveau-Brunswick	0	0	65	...	25	210	10	0	30	45	0	0	0	380
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	17,1	...	6,6	55,3	2,6	0,0	7,9	11,8	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	13,8	...	2,1	3,3	1,0	0,0	0,6	0,7	0,0	0,0	0,0	1,7
Québec	15	20	50	10	...	2 015	10	15	415	450	0	0	0	3 005
Répartition (%) selon la province d'origine	0,5	0,7	1,7	0,3	...	67,1	0,3	0,5	13,8	15,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	12,0	14,3	10,6	8,0	...	31,8	1,0	1,7	7,8	6,5	0,0	0,0	0,0	13,3
Ontario	85	75	215	65	765	...	415	325	2 025	2 280	10	40	40	6 290
Répartition (%) selon la province d'origine	1,4	1,2	3,4	1,0	12,2	...	6,6	5,2	32,2	36,2	0,2	0,6	0,6	100
Répartition (%) selon la province de destination	68,0	53,6	45,7	52,0	64,8	...	43,2	36,7	38,3	33,1	18,2	30,8	57,1	27,8
Manitoba	0	10	10	10	25	500	...	55	505	610	0	0	0	1 745
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,6	0,6	0,6	1,4	28,7	...	3,2	28,9	35,0	0,0	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	7,1	2,1	8,0	2,1	7,9	...	6,2	9,5	8,9	0,0	0,0	0,0	7,7
Saskatchewan	0	0	10	10	20	310	155	...	480	400	10	0	0	1 415
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,7	0,7	1,4	21,9	11,0	...	33,9	28,3	0,7	0,0	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	2,1	8,0	1,7	4,9	16,1	...	9,1	5,8	18,2	0,0	0,0	6,3
Alberta	10	0	55	0	130	1 165	130	200	...	2 865	0	20	0	4 605
Répartition (%) selon la province d'origine	0,2	0,0	1,2	0,0	2,8	25,3	2,8	4,3	...	62,2	0,0	0,4	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	8,0	0,0	11,7	0,0	11,0	18,4	13,5	22,6	...	41,6	0,0	15,4	0,0	20,3
Colombie-Britannique	0	20	35	0	160	1 545	190	260	1 665	...	10	10	0	3 925
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,5	0,9	0,0	4,1	39,4	4,8	6,6	42,4	...	0,3	0,3	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	14,3	7,4	0,0	13,6	24,4	19,8	29,4	31,5	...	18,2	7,7	0,0	17,3
Yukon	0	0	10	0	0	0	0	0	20	20	...	10	0	80
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	12,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0	25,0	...	12,5	0,0	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	...	7,7	0,0	0,4
Territoires du Nord-Ouest	0	0	15	0	0	0	0	0	50	45	10	...	20	115
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	13,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	43,5	39,1	8,7	...	17,4	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	3,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	0,7	18,2	...	28,6	0,5
Nunavut	0	0	0	10	10	45	0	20	20	0	0	0	...	75
Répartition (%) selon la province d'origine	0,0	0,0	0,0	13,3	13,3	60,0	0,0	26,7	26,7	0,0	0,0	0,0	...	100
Répartition (%) selon la province de destination	0,0	0,0	0,0	8,0	0,8	0,7	0,0	2,3	0,4	0,0	0,0	0,0	...	0,3
Total des personnes entrantes	125	140	470	125	1 180	6 330	960	885	5 290	6 890	55	130	70	22 640
Répartition (%) selon la province d'origine	0,6	0,6	2,1	0,6	5,2	28,0	4,2	3,9	23,4	30,4	0,2	0,6	0,3	100
Répartition (%) selon la province de destination	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁸⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages. Il faut aussi prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %, de même qu'en raison des petits nombres à certains endroits.

⁸⁶ ...n'ayant pas lieu de figurer.

ANNEXE B : PROVINCE ET TERRITOIRE DE DESTINATION DES PERSONNES MIGRANTES EXTERNES SELON QUATRE GROUPES LINGUISTIQUES, 2011 À 2016

Tableau B1. Province et territoire de destination des personnes migrantes externes selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016⁸⁷

Province et territoire	Population totale		Francophones		Anglophones		Bilingues		Allophones	
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Canada	1 381 470	100	96 005	100	311 650	100,0	4 640	100	969 140	100
Terre-Neuve-et-Labrador	6 370	0,5	110	0,1	2 640	0,8	15	0,3	3 590	0,4
Île-du-Prince-Édouard	4 120	0,3	70	0,1	1 115	0,4	20	0,4	2 910	0,3
Nouvelle-Écosse	19 270	1,4	260	0,3	7 275	2,3	25	0,5	11 705	1,2
Nouveau-Brunswick	11 510	0,8	1 145	1,2	2 815	0,9	25	0,5	7 520	0,8
Québec	238 255	17,2	76 940	80,1	17 995	5,8	2 065	44,5	141 245	14,6
Ontario	549 965	39,8	10 755	11,2	138 305	44,4	1 485	32,0	399 415	41,2
Manitoba	64 450	4,7	845	0,9	13 305	4,3	105	2,3	50 195	5,2
Saskatchewan	46 500	3,4	450	0,5	11 385	3,7	100	2,2	34 560	3,6
Alberta	203 030	14,7	2 945	3,1	55 425	17,8	420	9,1	144 240	14,9
Colombie-Britannique	235 730	17,1	2 410	2,5	60 510	19,4	370	8,0	172 440	17,8
Yukon	1 190	0,1	40	0,0	325	0,1	0	0,0	820	0,1
Territoires du Nord-Ouest	895	0,1	20	0,0	460	0,1	0	0,0	420	0,0
Nunavut	185	0,0	15	0,0	95	0,0	10	0,2	80	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁸⁷ Il faut prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %.

Tableau B2. Province et territoire de destination des personnes migrantes externes âgées de 15 à 24 ans selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016⁸⁸

Province et territoire	Population totale		Francophones		Anglophones		Bilingues		Allophones	
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Canada	271 750	100	19 210	100	54 385	100	1 040	100	197 110	100
Terre-Neuve-et-Labrador	955	0,4	10	0,1	340	0,6	10	1,0	605	0,3
Île-du-Prince-Édouard	775	0,3	25	0,1	255	0,5	0	0,0	500	0,3
Nouvelle-Écosse	5 195	1,9	50	0,3	1 230	2,3	0	0,0	3 920	2,0
Nouveau-Brunswick	2 240	0,8	315	1,6	420	0,8	0	0,0	1 510	0,8
Québec	42 055	15,5	15 790	82,2	4 330	8,0	540	51,9	21 395	10,9
Ontario	114 505	42,1	2 120	11,0	25 410	46,7	310	29,8	86 685	44,0
Manitoba	13 010	4,8	175	0,9	2 770	5,1	60	5,8	10 005	5,1
Saskatchewan	8 025	3,0	50	0,3	1 810	3,3	10	1,0	6 155	3,1
Alberta	32 030	11,8	340	1,8	7 720	14,2	65	6,3	23 900	12,1
Colombie-Britannique	52 615	19,4	340	1,8	10 025	18,4	75	7,2	42 190	21,4
Yukon	180	0,1	0	0,0	30	0,1	0	0,0	160	0,1
Territoires du Nord-Ouest	140	0,1	0	0,0	75	0,1	0	0,0	70	0,0
Nunavut	25	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	10	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁸⁸ Il faut prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %.

Tableau B3. Province et territoire de destination des personnes migrantes externes âgées de 25 à 54 ans selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016⁸⁹

Province et territoire	Population totale		Francophones		Anglophones		Bilingues		Allophones	
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Canada	785 510	100	56 375	100	173 420	100	2 190	100	553 530	100
Terre-Neuve-et-Labrador	4 095	0,5	85	0,2	1 665	1,0	0	0,0	2 380	0,4
Île-du-Prince-Édouard	2 375	0,3	40	0,1	600	0,3	10	0,5	1 725	0,3
Nouvelle-Écosse	10 135	1,3	175	0,3	4 000	2,3	10	0,5	5 955	1,1
Nouveau-Brunswick	6 275	0,8	535	0,9	1 515	0,9	20	0,9	4 195	0,8
Québec	146 395	18,6	44 860	79,6	10 010	5,8	920	42,0	90 600	16,4
Ontario	298 450	38,0	6 225	11,0	75 120	43,3	695	31,7	216 440	39,1
Manitoba	37 090	4,7	470	0,8	6 875	4,0	40	1,8	29 710	5,4
Saskatchewan	27 775	3,5	310	0,5	6 395	3,7	40	1,8	21 025	3,8
Alberta	122 140	15,5	1 890	3,4	31 495	18,2	220	10,0	88 515	16,0
Colombie-Britannique	129 280	16,5	1 730	3,1	35 200	20,3	205	9,4	92 155	16,6
Yukon	760	0,1	45	0,1	215	0,1	0	0,0	505	0,1
Territoires du Nord-Ouest	570	0,1	20	0,0	295	0,2	0	0,0	265	0,0
Nunavut	155	0,0	0	0,0	60	0,0	0	0,0	45	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁸⁹ Il faut prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %.

Tableau B4. Province et territoire de destination des personnes migrantes externes âgées de 55 ans et plus selon quatre groupes linguistiques, 2011 à 2016⁹⁰

Province et territoire	Population totale		Francophones		Anglophones		Bilingues		Allophones	
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Canada	118 065	100	4 855	100	25 635	100	210	100	87 355	100
Terre-Neuve-et-Labrador	395	0,3	0	0,0	300	1,2	0	0,0	100	0,1
Île-du-Prince-Édouard	260	0,2	0	0,0	135	0,5	0	0,0	120	0,1
Nouvelle-Écosse	1 405	1,2	25	0,5	990	3,9	0	0,0	375	0,4
Nouveau-Brunswick	740	0,6	150	3,1	395	1,5	0	0,0	210	0,2
Québec	13 540	11,5	3 530	72,7	1 100	4,3	105	50,0	8 845	10,1
Ontario	58 075	49,2	785	16,2	11 970	46,7	90	42,9	45 240	51,8
Manitoba	3 005	2,5	70	1,4	660	2,6	10	4,8	2 265	2,6
Saskatchewan	1 905	1,6	25	0,5	520	2,0	0	0,0	1 375	1,6
Alberta	13 550	11,5	140	2,9	3 255	12,7	40	19,0	10 110	11,6
Colombie-Britannique	25 075	21,2	145	3,0	6 250	24,4	10	4,8	18 655	21,4
Yukon	50	0,0	10	0,2	30	0,1	0	0,0	20	0,0
Territoires du Nord-Ouest	20	0,0	0	0,0	25	0,1	0	0,0	20	0,0
Nunavut	10	0,0	0	0,0	10	0,0	0	0,0	10	0,0

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹⁰ Il faut prendre en considération que les pourcentages (%) sont calculés selon des pourcentages arrondis au dixième près, ce qui peut influencer légèrement les résultats. Et, en raison des arrondissements aléatoires de Statistique Canada pour des raisons de confidentialité, il est possible que l'addition des pourcentages puisse être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %.

ANNEXE C : MIGRANTES ET MIGRANTS EXTERNES ENTRANTS SELON LE STATUT D'IMMIGRATION, PROVINCES ET TERRITOIRES, 2011 À 2016

Province et territoire	Total des migrantes et migrants externes	Personnes non-immigrantes		Personnes immigrantes récentes (2011 à 2016)		Personnes immigrantes avant 2011		Personnes étant résidentes non permanentes	
	N	N	%	N	%	N	%	N	%
Canada	1 381 460	131 040	9,5	780 890	56,5	110 870	8,0	358 660	26,0
Terre-Neuve-et-Labrador	6 370	1 145	18,0	2 160	33,9	235	3,7	2 830	44,4
Île-du-Prince-Édouard	4 120	410	10,0	2 540	61,7	155	3,8	1 010	24,5
Nouvelle-Écosse	19 270	3 560	18,5	7 585	39,4	1 010	5,2	7 110	36,9
Nouveau-Brunswick	11 505	1 595	13,9	6 540	56,8	495	4,3	2 880	25,0
Québec	238 250	19 755	8,3	141 985	59,6	13 285	5,6	63 235	26,5
Ontario	549 965	54 930	10,0	301 930	54,9	54 350	9,9	138 760	25,2
Manitoba	64 445	3 345	5,2	46 860	72,7	2 260	3,5	11 980	18,6
Saskatchewan	46 500	2 625	5,6	33 660	72,4	1 090	2,3	9 125	19,6
Alberta	203 030	17 220	8,5	125 795	62,0	12 895	6,4	47 120	23,2
Colombie-Britannique	235 725	26 020	11,0	110 715	47,0	24 985	10,6	74 010	31,4
Yukon	1 190	210	17,6	605	50,8	25	2,1	350	29,4
Territoires du Nord-Ouest	895	170	19,0	445	49,7	70	7,8	210	23,5
Nunavut	185	60	32,4	70	37,8	20	10,8	35	18,9

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

ANNEXE D : PERSONNES MIGRANTES ENTRANTES INTERPROVINCIALES ET EXTERNES DANS LES PRINCIPALES VILLES ET DANS LE RESTE DE LA PROVINCE (OU DU TERRITOIRE)⁹¹ SELON LA LANGUE MATERNELLE, 2011 À 2016

Tableau D1. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes au Canada et dans le reste des provinces et territoires selon la langue maternelle, 2011 à 2016⁹²

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales au Canada	829 055	73 310	596 825	6 755	152 185
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	681 495	59 205	475 575	5 715	141 005
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	82,2	80,8	79,7	84,6	92,7
Personnes migrantes entrantes dans le reste des provinces et territoires	147 560	14 105	121 250	1 040	11 180
% des personnes migrantes entrantes dans le reste des provinces et territoires	17,8	19,2	20,3	15,4	7,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹¹ À l'extérieur des principales villes.

⁹² Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D2. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes au Canada et dans le reste des provinces et territoires selon la langue maternelle, 2011 à 2016⁹³

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes au Canada	1 381 470	96 005	311 650	4 640	969 140
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	1 330 190	92 360	290 065	4 555	943 155
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	96,3	96,2	93,1	98	97,3
Personnes migrantes entrantes dans le reste des provinces et territoires	51 280	3 645	21 585	85	25 985
% des personnes migrantes entrantes dans le reste des provinces et territoires	3,7	3,8	6,9	1,8	2,7

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹³ *Idem.*

Tableau D3. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016⁹⁴

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	23 550	555	21 855	90	1 055
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	12 775	315	11 630	25	805
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	54,2	56,8	53,2	27,8	76,3
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	10 775	240	10 225	65	250
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	45,8	43,2	46,8	72,2	23,7

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹⁴ *Idem.*

Tableau D4. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016⁹⁵

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	6 370	110	2 640	15	3 590
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	5 235	90	2 200	15	2 920
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	82,2	81,8	83,3	100	81,3
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	1 135	20	440	0	670
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	17,8	18,2	16,7	0,0	18,7

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D5. Personnes migrantes entrantes interprovinciales et externes dans les principales villes de l'Île-du-Prince-Édouard et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016⁹⁶

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	8 310	415	7 330	110	455
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	5 250	180	4 650	90	335
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	63,2	43,4	63,4	81,8	73,6
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	3 060	235	2 680	20	120
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	36,8	56,6	36,6	18,2	26,4

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹⁶ *Idem.*

Tableau D6. Personnes migrantes entrantes externes dans les principales villes de l'Île-du-Prince-Édouard et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016⁹⁷

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	4 120	70	1 115	20	2 910
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	3 645	70	840	20	2 720
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	88,5	100,0	75,3	100,0	93,5
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	475	0	275	0	190
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	11,5	0,0	24,7	0,0	6,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹⁷ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D7. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de la Nouvelle-Écosse et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016⁹⁸

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	44 555	2 620	38 685	335	2 920
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	30 810	1 770	26 400	255	2 375
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	69,2	67,6	68,2	76,1	81,3
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	13 745	850	12 285	80	545
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	30,8	32,4	31,8	23,9	18,7

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹⁸ *Idem.*

Tableau D8. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de la Nouvelle-Écosse et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016⁹⁹

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	19 270	260	7 275	25	11 705
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	16 675	175	5 655	10	10 830
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	86,5	67,3	77,7	40,0	92,5
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	2 595	85	1 620	15	875
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	13,5	32,7	22,3	60,0	7,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

⁹⁹ *Idem.*

Tableau D9. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes du Nouveau-Brunswick et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰⁰

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	29 335	6 335	21 470	345	1 190
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	18 555	3 380	14 045	205	920
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	63,3	53,4	65,4	59,4	77,3
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	10 780	2 955	7 425	140	270
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	36,7	46,6	34,6	40,6	22,7

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰⁰ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D10. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes du Nouveau-Brunswick et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰¹

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	11 510	1 145	2 815	25	7 520
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	9 630	960	1 975	25	6 655
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	83,7	83,8	70,2	100	88,5
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	1 880	185	840	0	865
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	16,3	16,2	29,8	0,0	11,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰¹ *Idem.*

Tableau D11. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes du Québec et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰²

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	55 370	21 620	22 540	1 180	10 030
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	49 250	18 320	20 195	1 090	9 645
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	88,9	84,7	89,6	92,4	96,2
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	6 120	3 300	2 345	90	385
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	11,1	15,3	10,4	7,6	3,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰² *Idem.*

Tableau D12. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes du Québec et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰³

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	238 255	76 940	17 995	2 065	141 245
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	232 980	74 240	17 360	2 025	139 355
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	97,8	96,5	96,5	98,1	98,7
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	5 275	2 700	635	40	1 890
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	2,2	3,5	3,5	1,9	1,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰³ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D13. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de l'Ontario et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰⁴

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	181 475	20 475	114 205	1 955	44 840
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	163 765	17 580	100 990	1 730	43 480
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	90,2	85,9	88,4	88,5	97,0
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	17 710	2 895	13 215	225	1 360
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	9,8	14,1	11,6	11,5	3,0

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰⁴ *Idem.*

Tableau D14. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de l'Ontario et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰⁵

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	549 965	10 755	138 305	1 485	399 415
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	542 410	10 535	134 215	1 485	396 190
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	98,6	98,0	97,0	100,0	99,2
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	7 555	220	4 090	0	3 225
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	1,4	2,0	3,0	0,0	0,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰⁵ *Idem.*

Tableau D15. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes du Manitoba et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰⁶

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	30 840	1 620	23 380	215	5 635
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	22 470	1 305	16 505	165	4 490
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	72,9	80,6	70,6	76,7	79,7
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	8 370	315	6 875	50	1 145
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	27,1	19,4	29,4	23,3	20,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰⁶ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D16. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes du Manitoba et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰⁷

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	64 450	845	13 305	105	50 195
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	59 595	775	11 880	105	46 810
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	92,5	91,7	89,3	100,0	93,3
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	4 855	70	1 425	0	3 385
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	7,5	8,3	10,7	0,0	6,7

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰⁷ *Idem.*

Tableau D17. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de la Saskatchewan et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰⁸

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	48 580	1 525	38 355	245	8 455
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	32 605	1 080	24 615	170	6 740
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	67,1	70,8	64,2	69,4	79,7
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	15 975	445	13 740	75	1 715
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	32,9	29,2	35,8	30,6	20,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰⁸ *Idem.*

Tableau D18. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de la Saskatchewan et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁰⁹

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	46 500	450	11 385	100	34 560
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	40 660	360	9 490	90	30 695
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	87,4	80,0	83,4	90,0	88,8
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	5 840	90	1 895	10	3 865
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	12,6	20,0	16,6	10,0	11,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁰⁹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D19. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de l'Alberta et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹¹⁰

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	226 090	10 170	166 680	1 195	48 050
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	197 540	8 985	142 290	1 035	45 255
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	87,4	88,3	85,4	86,6	94,2
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	28 550	1 185	24 390	160	2 795
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	12,6	11,7	14,6	13,4	5,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹¹⁰ *Idem.*

Tableau D20. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de l'Alberta et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹¹¹

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	203 030	2 945	55 425	420	144 240
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	190 385	2 865	50 395	400	136 710
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	93,8	97,3	90,9	95,2	94,8
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	12 645	80	5 030	20	7 530
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	6,2	2,7	9,1	4,8	5,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹¹¹ *Idem.*

Tableau D21. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans les principales villes de la Colombie-Britannique et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹¹²

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	169 120	7 050	132 925	980	28 155
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	141 875	5 740	108 915	875	26 350
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	83,9	81,4	81,9	89,3	93,6
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	27 245	1 310	24 010	105	1 805
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	16,1	18,6	18,1	10,7	6,4

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹¹² Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D22. Personnes migrantes externes entrantes dans les principales villes de la Colombie-Britannique et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹¹³

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	235 730	2 410	60 510	370	172 440
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	227 215	2 240	55 390	370	169 205
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	96,4	92,9	91,5	100,0	98,1
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	8 515	170	5 120	0	3 235
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	3,6	7,1	8,5	0,0	1,9

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹¹³ *Idem.*

Tableau D23. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la principale ville du Yukon et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹¹⁴

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	4 285	300	3 635	45	295
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	3 485	255	2 935	40	235
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	81,3	85,0	80,7	88,9	79,7
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	800	45	700	5	60
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	18,7	15,0	19,3	11,1	20,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹¹⁴ *Idem.*

Tableau D24. Personnes migrantes externes entrantes dans la principale ville du Yukon et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹¹⁵

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	1 190	40	325	0	820
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	1 000	30	265	0	710
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	84,0	75,0	81,5	... ¹¹⁶	86,6
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	190	10	60	0	110
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	16,0	25,0	18,5	... ¹¹⁷	13,4

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹¹⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹¹⁶ ...n'ayant pas lieu de figurer.

¹¹⁷ *Idem.*

Tableau D25. Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la principale ville des Territoires du Nord-Ouest et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹¹⁸

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes entrantes interprovinciales dans la province	5 010	375	3 980	40	610
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	3 115	295	2 405	35	375
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	62,2	78,7	60,4	87,5	61,5
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	1 895	80	1 575	5	235
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	37,8	21,3	39,6	12,5	38,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹¹⁸ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau D26. Personnes migrantes externes entrantes dans la principale ville des Territoires du Nord-Ouest et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹¹⁹

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Personnes migrantes externes entrantes dans la province	895	20	460	0	420
Personnes migrantes entrantes dans les principales villes	760	20	400	0	355
% des personnes migrantes entrantes dans les principales villes	84,9	100,0	87,0	... ¹²⁰	84,5
Personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	135	0	60	0	65
% des personnes migrantes entrantes dans le reste de la province	15,1	0,0	13,0	... ¹²¹	15,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹¹⁹ *Idem.*

¹²⁰ ...n'ayant pas lieu de figurer.

¹²¹ *Idem.*

ANNEXE E : MIGRATION INTERPROVINCIALE (PERSONNES ENTRANTES ET SORTANTES) ET LE SOLDE MIGRATOIRE DANS LES PRINCIPALES VILLES ET DANS LE RESTE DE LA PROVINCE (OU DU TERRITOIRE) SELON LA LANGUE MATERNELLE, 2011 À 2016

Tableau E1. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes au Canada et dans le reste des provinces et territoires selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹²²

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	27 123 125	5 203 695	15 194 530	148 950	6 575 990
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	681 495	59 205	475 575	5 715	141 005
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	2,5	1,1	3,1	3,8	2,1
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	697 125	60 855	488 455	5 915	141 840
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	2,6	1,2	3,2	4,0	2,2
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-15 630	-1 650	-12 880	-200	-835
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,1	0,0	-0,1	-0,1	0,0
Population totale dans le reste des provinces et territoires					
Population totale dans le reste des provinces et territoires	5 445 440	1 563 135	3 449 905	19 170	413 180
Migration interprovinciale dans le reste des provinces et territoires					
Personnes migrantes entrantes interprovinciales	147 560	14 105	121 250	1 040	11 180
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	2,7	0,9	3,5	5,4	2,7
Personnes migrantes sortantes interprovinciales	129 480	12 330	106 570	780	9 820
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	2,4	0,8	3,1	4,1	2,4
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	18 080	1 775	14 680	260	1 360
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,3	0,1	0,4	1,4	0,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹²² Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

Tableau E2. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹²³

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	259 050	1 115	250 145	315	7 470
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	12 775	315	11 630	25	805
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,9	28,3	4,6	7,9	10,8
Personnes migrantes sortantes de la province ¹²⁴	12 235	195	10 930	10	1 095
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,7	17,5	4,4	3,2	14,7
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	540	120	700	15	-290
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,2	10,8	0,3	4,8	-3,9
Population totale dans le reste de la province					
Population totale dans le reste de la province	230 750	1 155	225 435	190	3 975
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	10 775	240	10 225	65	250
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,7	20,8	4,5	34,2	6,3
Personnes migrantes sortantes de la province ¹²⁵	7 650	425	6 870	20	350
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	3,3	36,8	3,0	10,5	8,8
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	3 125	-185	3 355	45	-100
Taux (%) de migration nette interprovinciale	1,4	-16,0	1,5	23,7	-2,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹²³ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹²⁴ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹²⁵ *Idem*.

Tableau E3. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de l'Île-du-Prince-Édouard et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹²⁶

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	79 735	2 030	71 795	395	5 520
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	5 250	180	4 650	90	335
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	6,6	8,9	6,5	22,8	6,1
Personnes migrantes sortantes de la province ¹²⁷	6 705	285	4 955	35	1 415
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	8,4	14,0	6,9	8,9	25,6
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-1 455	-105	-305	55	-1 080
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-1,8	-5,2	-0,4	13,9	-19,6
Population totale dans le reste de la province					
	52 965	2 670	49 355	110	820
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	3 060	235	2 680	20	120
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	5,8	8,8	5,4	18,2	14,6
Personnes migrantes sortantes de la province ¹²⁸	2 310	130	2 040	10	135
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,4	4,9	4,1	9,1	16,5
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	750	105	640	10	-15
Taux (%) de migration nette interprovinciale	1,4	3,9	1,3	9,1	-1,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹²⁶ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹²⁷ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹²⁸ *Idem.*

Tableau E4. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de la Nouvelle-Écosse et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹²⁹

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	570 375	11 360	520 990	2 105	35 920
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	30 810	1 770	26 400	255	2 375
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	5,4	15,6	5,1	12,1	6,6
Personnes migrantes sortantes de la province ¹³⁰	39 740	1 605	33 690	265	4 150
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	7,0	14,1	6,5	12,6	11,6
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-8 930	165	-7 290	-10	-1 775
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-1,6	1,5	-1,4	-0,5	-4,9
Population totale dans le reste de la province					
Population totale dans le reste de la province	296 050	16 955	271 245	1 225	6 625
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	13 745	850	12 285	80	545
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,6	5,0	4,5	6,5	8,2
Personnes migrantes sortantes de la province ¹³¹	12 830	765	11 435	75	575
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,3	4,5	4,2	6,1	8,7
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	915	85	850	5	-30
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,3	0,5	0,3	0,4	-0,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹²⁹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹³⁰ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹³¹ *Idem.*

Tableau E5. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes du Nouveau-Brunswick et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹³²

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	435 295	107 020	307 215	4 095	16 995
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	18 555	3 380	14 045	205	920
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,3	3,2	4,6	5,0	5,4
Personnes migrantes sortantes de la province ¹³³	25 280	3 980	18 305	300	2 705
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	5,8	3,7	6,0	7,3	15,9
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-6 725	-600	-4 260	-95	-1 785
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-1,5	-0,6	-1,4	-2,3	-10,5
Population totale dans le reste de la province					
	260 860	113 445	140 335	1 810	5 240
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	10 780	2 955	7 425	140	270
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,1	2,6	5,3	7,7	5,2
Personnes migrantes sortantes de la province ¹³⁴	11 895	2 435	8 650	190	610
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,6	2,1	6,2	10,5	11,6
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-1 115	520	-1 225	-50	-340
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,4	0,5	-0,9	-2,8	-6,5

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹³² Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹³³ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹³⁴ *Idem*.

Tableau E6. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes du Québec et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹³⁵

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	6 097 325	4 550 310	516 360	66 250	964 430
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	49 250	18 320	20 195	1 090	9 645
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	0,8	0,4	3,9	1,6	1,0
Personnes migrantes sortantes de la province ¹³⁶	85 005	27 670	30 275	2 100	24 945
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	1,4	0,6	5,9	3,2	2,6
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-35 755	-9 350	-10 080	-1 010	-15 300
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,6	-0,2	-2,0	-1,5	-1,6
Population totale dans le reste de la province					
	1 423 635	1 294 300	71 735	7 270	50 300
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	6 120	3 300	2 345	90	385
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	0,4	0,3	3,3	1,2	0,8
Personnes migrantes sortantes de la province ¹³⁷	7 320	3 595	3 090	130	520
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	0,5	0,3	4,3	1,8	1,0
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-1 200	-295	-745	-40	-135
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,1	0,0	-1,0	-0,6	-0,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹³⁵ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹³⁶ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹³⁷ *Idem.*

Tableau E7. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de l'Ontario et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹³⁸

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	11 257 515	386 810	7 495 375	52 260	3 323 120
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	163 765	17 580	100 990	1 730	43 480
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	1,5	4,5	1,3	3,3	1,3
Personnes migrantes sortantes de la province ¹³⁹	198 695	15 540	134 535	1 710	46 900
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	1,8	4,0	1,8	3,3	1,4
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-34 930	2 040	-33 545	20	-3 420
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,3	0,5	-0,4	0,0	-0,1
Population totale dans le reste de la province					
	1 288 525	94 810	1 088 630	4 605	100 425
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	17 710	2 895	13 215	225	1 360
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	1,4	3,1	1,2	4,9	1,4
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁴⁰	20 360	2 250	16 510	145	1 465
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	1,6	2,4	1,5	3,1	1,5
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-2 650	645	-3 295	80	-105
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,2	0,7	-0,3	1,7	-0,1

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹³⁸ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹³⁹ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹⁴⁰ *Idem.*

Tableau E8. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes du Manitoba et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁴¹

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	836 520	27 785	597 925	3 290	207 510
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	22 470	1 305	16 505	165	4 490
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	2,7	4,7	2,8	5,0	2,2
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁴²	36 810	1 365	25 780	165	9 500
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,4	4,9	4,3	5,0	4,6
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-14 340	-60	-9 275	0	-5 010
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-1,7	-0,2	-1,6	0,0	-2,4
Population totale dans le reste de la province					
	324 720	11 025	255 330	980	57 390
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	8 370	315	6 875	50	1 145
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	2,6	2,9	2,7	5,1	2,0
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁴³	11 005	495	9 240	25	1 235
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	3,4	4,5	3,6	2,6	2,2
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-2 635	-180	-2 365	25	-90
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,8	-1,6	-0,9	2,6	-0,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁴¹ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹⁴² Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹⁴³ *Idem*.

Tableau E9. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de la Saskatchewan et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁴⁴

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	645 560	8 785	535 100	1 525	100 135
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	32 605	1 080	24 615	170	6 740
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	5,1	12,3	4,6	11,1	6,7
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁴⁵	34 135	850	26 640	135	6 500
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	5,3	9,7	5,0	8,9	6,5
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-1 530	230	-2 025	35	240
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-0,2	2,6	-0,4	2,3	0,2
Population totale dans le reste de la province					
	352 635	5 480	303 975	420	42 780
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	15 975	445	13 740	75	1 715
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,5	8,1	4,5	17,9	4,0
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁴⁶	12 965	360	11 230	60	1 325
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	81,2	80,9	81,7	80,0	77,3
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	3 010	85	2 510	15	390
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,9	1,6	0,8	3,6	0,9

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁴⁴ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹⁴⁵ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹⁴⁶ *Idem*.

Tableau E10. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de l'Alberta et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁴⁷

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	3 062 720	57 700	2 262 990	8 975	733 005
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	197 540	8 985	142 290	1 035	45 255
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	6,4	15,6	6,3	11,5	6,2
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁴⁸	135 910	5 400	111 495	675	18 355
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	4,4	9,4	4,9	7,5	2,5
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	61 630	3 585	30 795	360	26 900
Taux (%) de migration nette interprovinciale	2,0	6,2	1,4	4,0	3,7
Population totale dans le reste de la province					
	651 915	13 140	563 475	1 355	74 000
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	28 550	1 185	24 390	160	2 795
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	4,4	9,0	4,3	11,8	3,8
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁴⁹	22 895	945	19 835	75	2 020
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	3,5	7,2	3,5	5,5	2,7
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	5 655	240	4 555	85	775
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,8	1,8	0,8	6,5	1,0

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁴⁷ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹⁴⁸ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹⁴⁹ *Idem*.

Tableau E11. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans les principales villes de la Colombie-Britannique et dans le reste de la province selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁵⁰

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans les principales villes	3 835 190	48 755	2 600 905	9 485	1 176 055
Migration interprovinciale dans les principales villes					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	141 875	5 740	108 915	875	26 350
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	3,7	11,8	4,2	9,2	2,2
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁵¹	115 615	3 595	85 990	495	25 540
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	3,0	7,4	3,3	5,2	2,2
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	26 260	2 145	22 925	380	810
Taux (%) de migration nette interprovinciale	0,7	4,4	0,9	4,0	0,1
Population totale dans le reste de la province	504 770	9 005	449 390	1 140	45 230
Migration interprovinciale dans le reste de la province					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur de la province	27 245	1 310	24 010	105	1 805
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	5,4	14,5	5,3	9,2	4,0
Personnes migrantes sortantes de la province ¹⁵²	16 880	755	14 825	40	1 250
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	3,3	8,4	3,3	3,5	2,8
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	10 365	555	9 185	65	555
Taux (%) de migration nette interprovinciale	2,1	6,2	2,0	5,7	1,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁵⁰ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹⁵¹ Personnes migrantes sortantes de la province, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹⁵² *Idem*.

Tableau E12. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans la principale ville du Yukon et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁵³

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans la principale ville	25 960	1 205	21 530	130	3 100
Migration interprovinciale dans la principale ville					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur du territoire	3 485	255	2 935	40	235
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	13,4	21,2	13,6	30,8	7,6
Personnes migrantes sortantes du territoire ¹⁵⁴	2 940	145	2 470	15	310
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	11,3	12,0	11,5	11,5	10,0
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	545	110	465	25	-75
Taux (%) de migration nette interprovinciale	2,1	9,1	2,2	19,2	-2,4
Population totale dans le reste du territoire	7 025	290	5 695	15	1 025
Migration interprovinciale dans le reste du territoire					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur du territoire	800	45	700	5	60
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	11,4	15,5	12,3	33,3	5,9
Personnes migrantes sortantes du territoire ¹⁵⁵	940	85	750	0	105
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	13,4	29,3	13,2	0,0	10,2
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-140	-40	-50	... ¹⁵⁶	-45
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-2,0	-13,8	-0,9	... ¹⁵⁷	-4,4

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

¹⁵³ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹⁵⁴ Personnes migrantes sortantes du territoire, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹⁵⁵ *Idem.*

¹⁵⁶ ...n'ayant pas lieu de figurer.

¹⁵⁷ *Idem.*

Tableau E13. Migration interprovinciale (personnes entrantes et sortantes) et le solde migratoire dans la principale ville des Territoires du Nord-Ouest et dans le reste du territoire selon la langue maternelle, 2011 à 2016¹⁵⁸

	Population totale	Francophones	Anglophones	Bilingues	Allophones
Population totale dans la principale ville	17 880	820	14 200	125	2 730
Migration interprovinciale dans la principale ville					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur du territoire	3 115	295	2 405	35	375
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	17,4	36,0	16,9	28,0	13,7
Personnes migrantes sortantes du territoire ¹⁵⁹	4 055	225	3 390	10	425
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	22,7	27,4	23,9	8,0	15,6
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-940	70	-985	25	-50
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-5,3	8,5	-6,9	20,0	-1,8
Population totale dans le reste du territoire	20 155	310	15 225	30	4 600
Migration interprovinciale dans le reste du territoire					
Personnes migrantes entrantes provenant de l'extérieur du territoire	1 895	80	1 575	5	235
% des personnes migrantes entrantes sur la population totale	9,4	25,8	10,3	16,7	5,1
Personnes migrantes sortantes du territoire ¹⁶⁰	2 430	90	2 095	15	230
% des personnes migrantes sortantes sur la population totale	12,1	29,0	13,8	50,0	5,0
Solde migratoire des personnes migrantes entrantes et sortantes	-535	-10	-520	-10	5
Taux (%) de migration nette interprovinciale	-2,7	-3,2	-3,4	-33,3	0,1

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

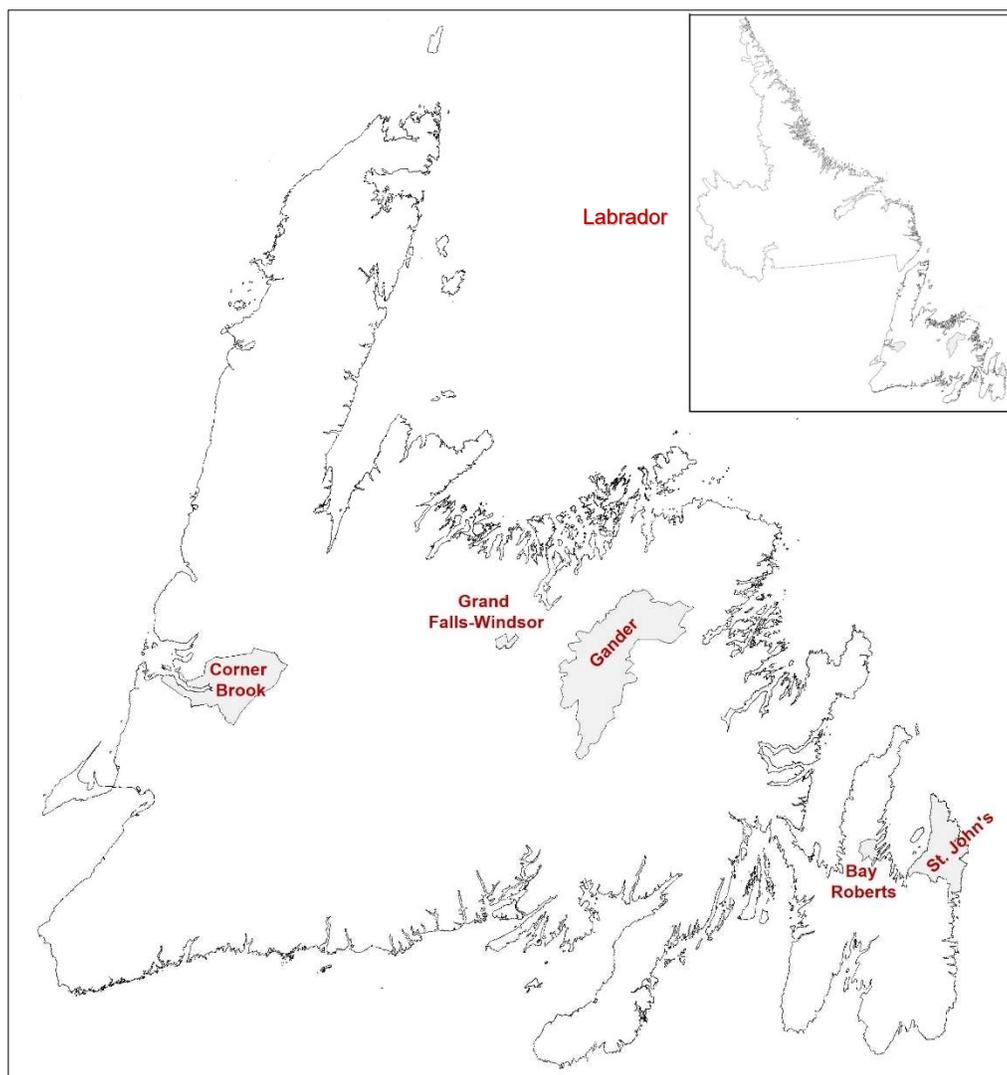
¹⁵⁸ Il est à noter que certains effectifs peuvent être trop petits pour permettre une estimation qui soit fiable. Il convient de faire preuve de prudence lors de l'interprétation des données, notamment des pourcentages.

¹⁵⁹ Personnes migrantes sortantes du territoire, mais restant à l'intérieur du Canada.

¹⁶⁰ *Idem*.

ANNEXE F : CARTES DES PRINCIPALES VILLES, PROVINCES ET TERRITOIRES

Carte 1. Les principales villes de Terre-Neuve-et-Labrador ¹⁶¹

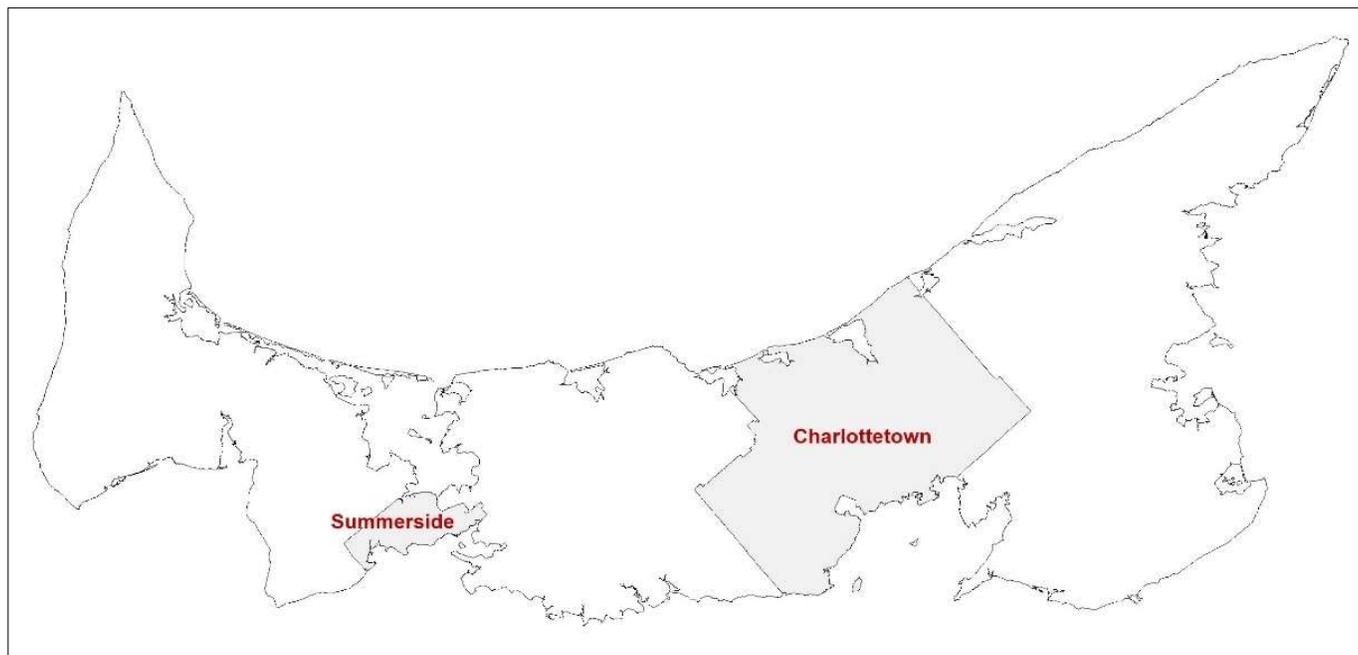


Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

¹⁶¹ La région du Labrador n'est pas présentée dans la carte principale puisqu'elle n'a pas d'agglomérations de recensement (AR) et de régions métropolitaines de recensement (RMR).

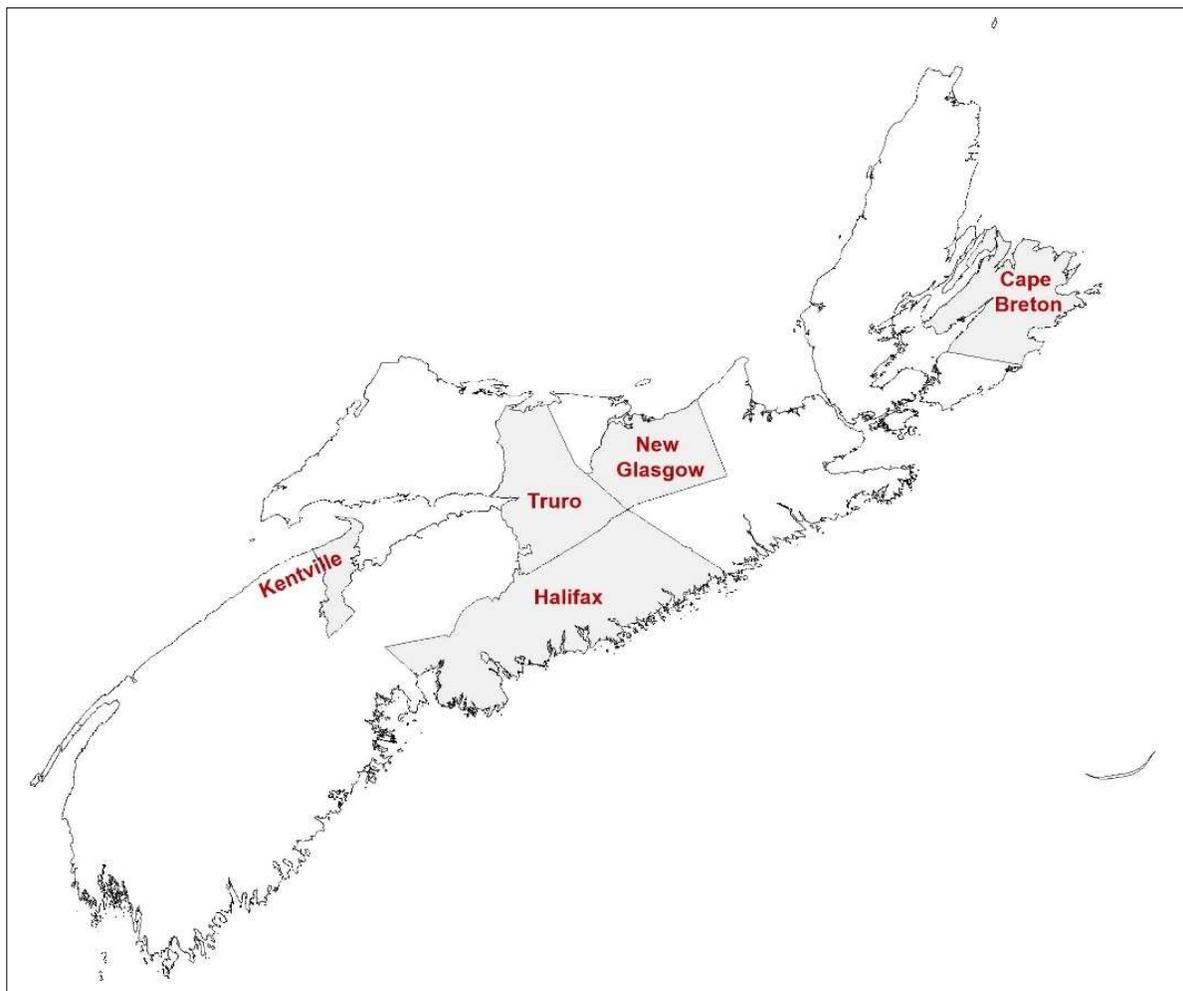
Carte 2. Les principales villes de l'Île-du-Prince-Édouard



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

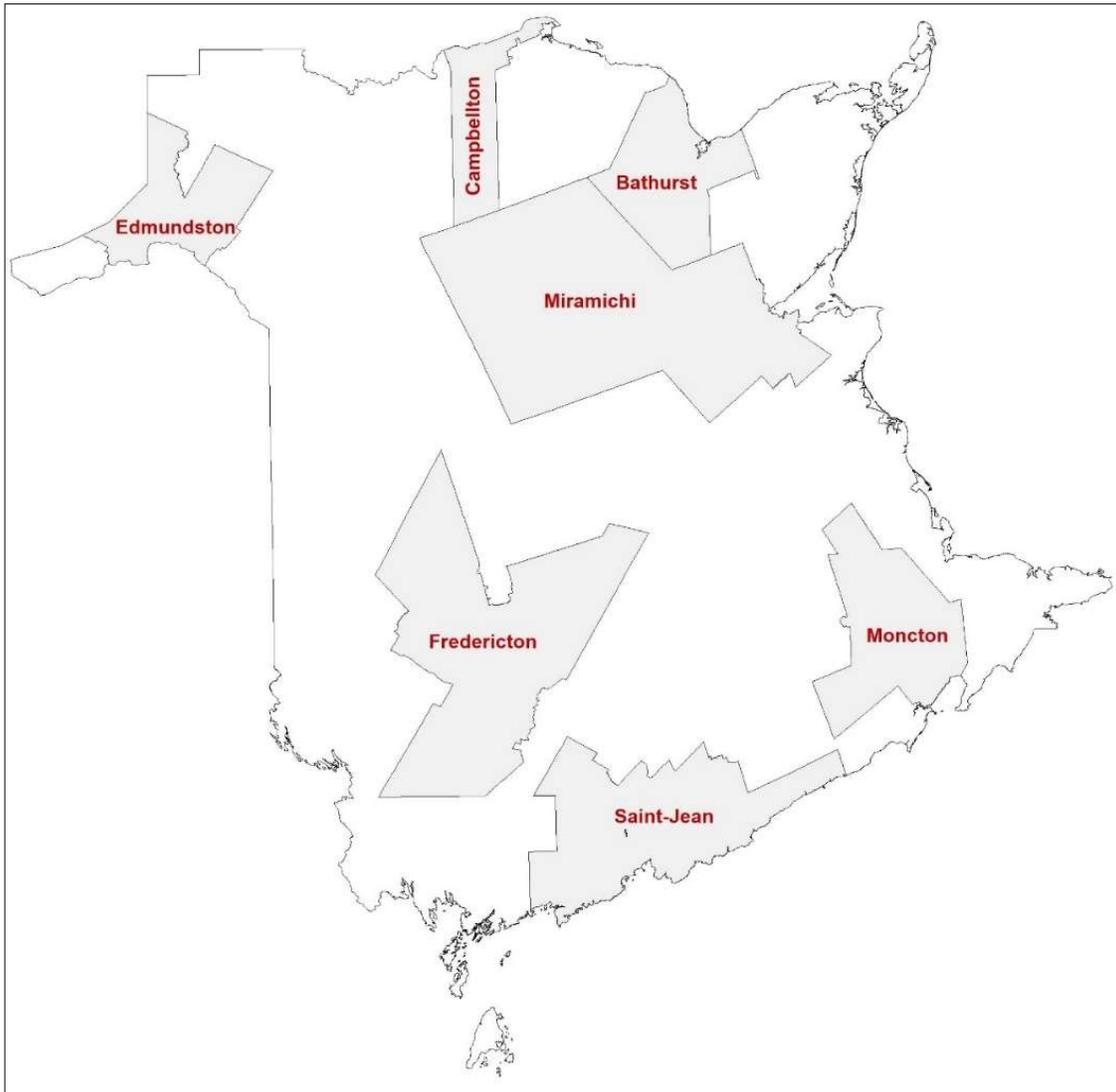
Carte 3. Les principales villes de la Nouvelle-Écosse



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

Carte 4. Les principales villes du Nouveau-Brunswick ¹⁶²

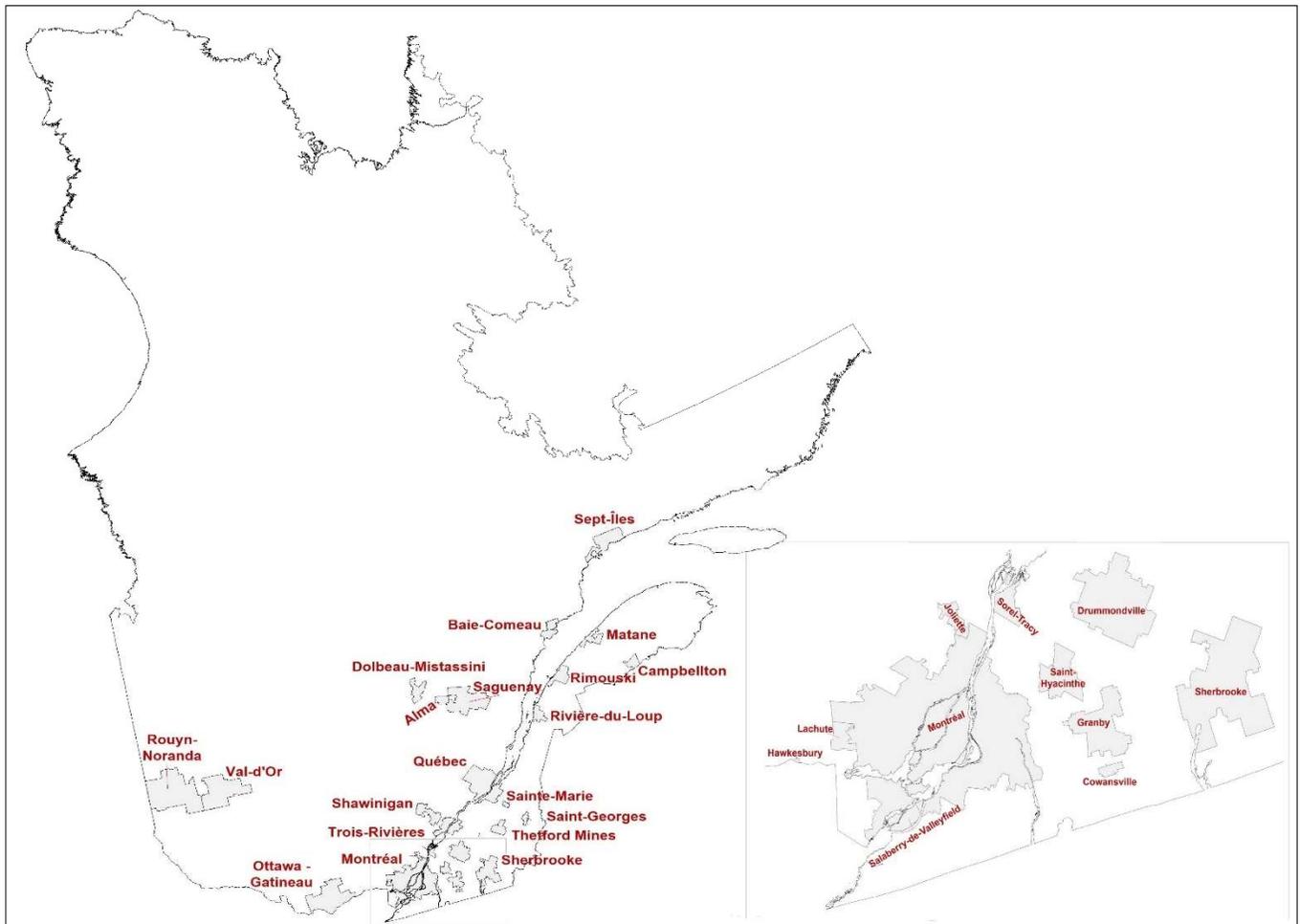


Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

¹⁶² Sur cette carte, l'agglomération de recensement de Campbellton comprend la partie du Nouveau-Brunswick seulement.

Carte 5. Les principales villes du Québec ¹⁶³

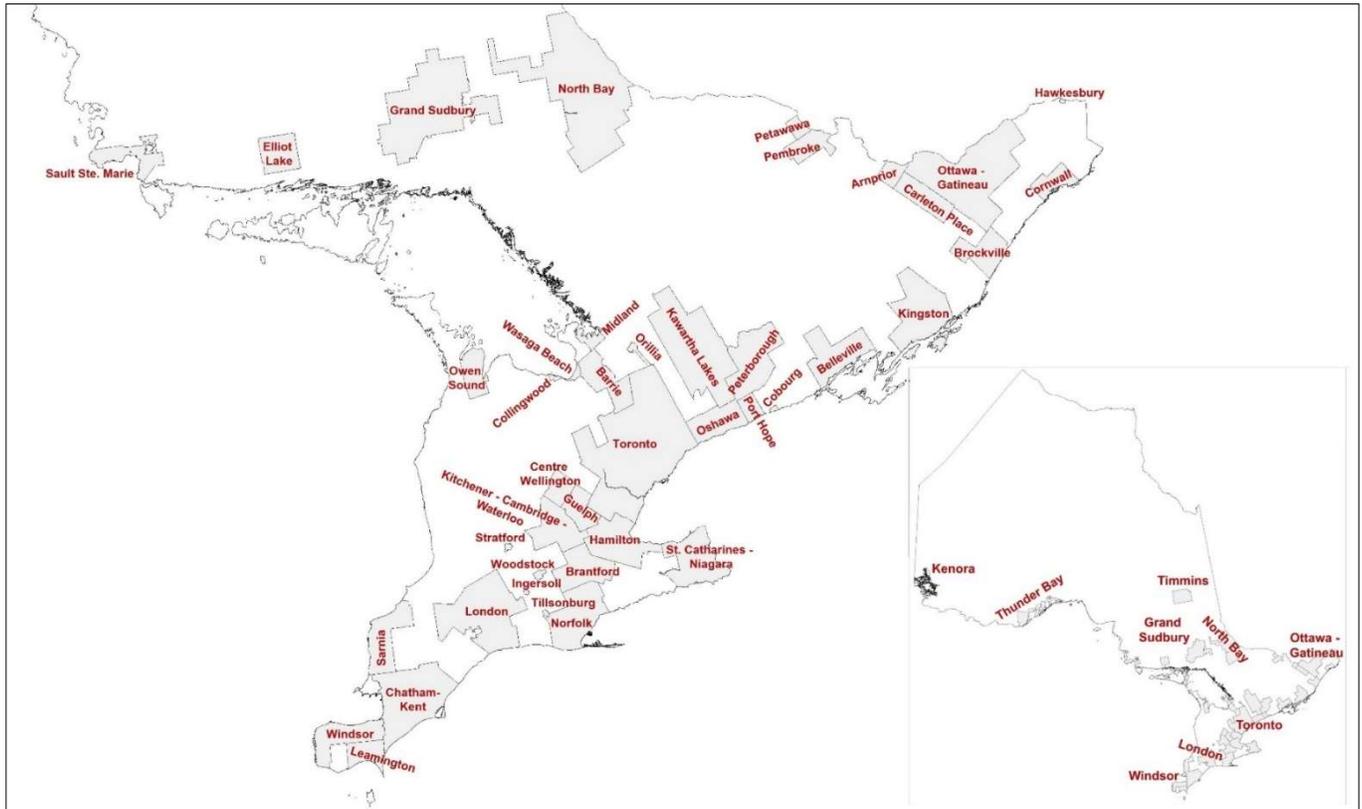


Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

¹⁶³ Les agglomérations de recensement de Campbellton (partie du Québec) et de Hawkesbury (partie du Québec), ainsi que la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau (partie du Québec) ne sont pas présentées sur cette carte. Toutefois, leurs données statistiques sont incluses dans le calcul des principales villes du Québec.

Carte 6. Les principales villes de l'Ontario ¹⁶⁴

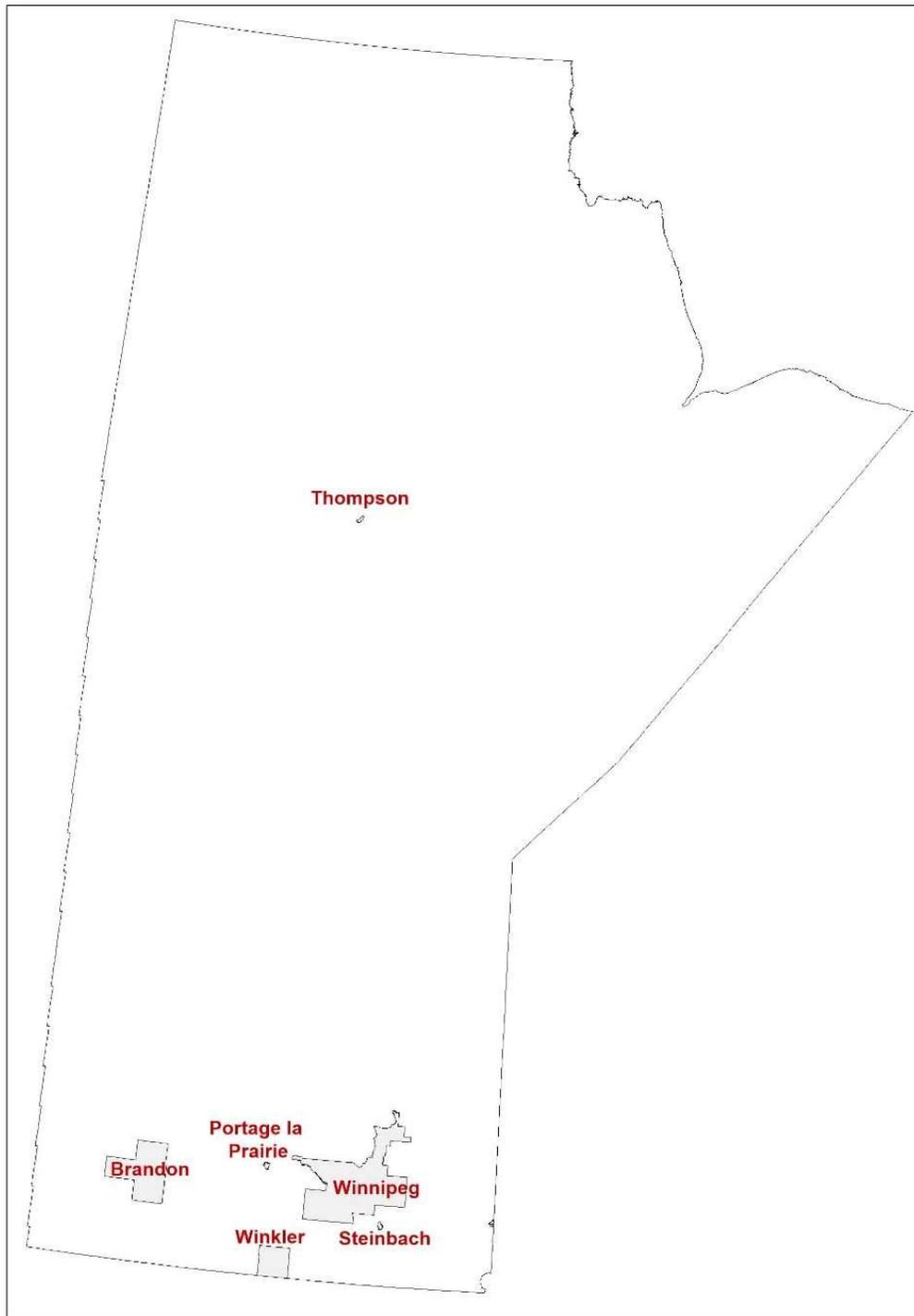


Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

¹⁶⁴ Sur cette carte, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau comprend la partie de l'Ontario seulement, de même que l'agglomération de recensement de Hawkesbury.

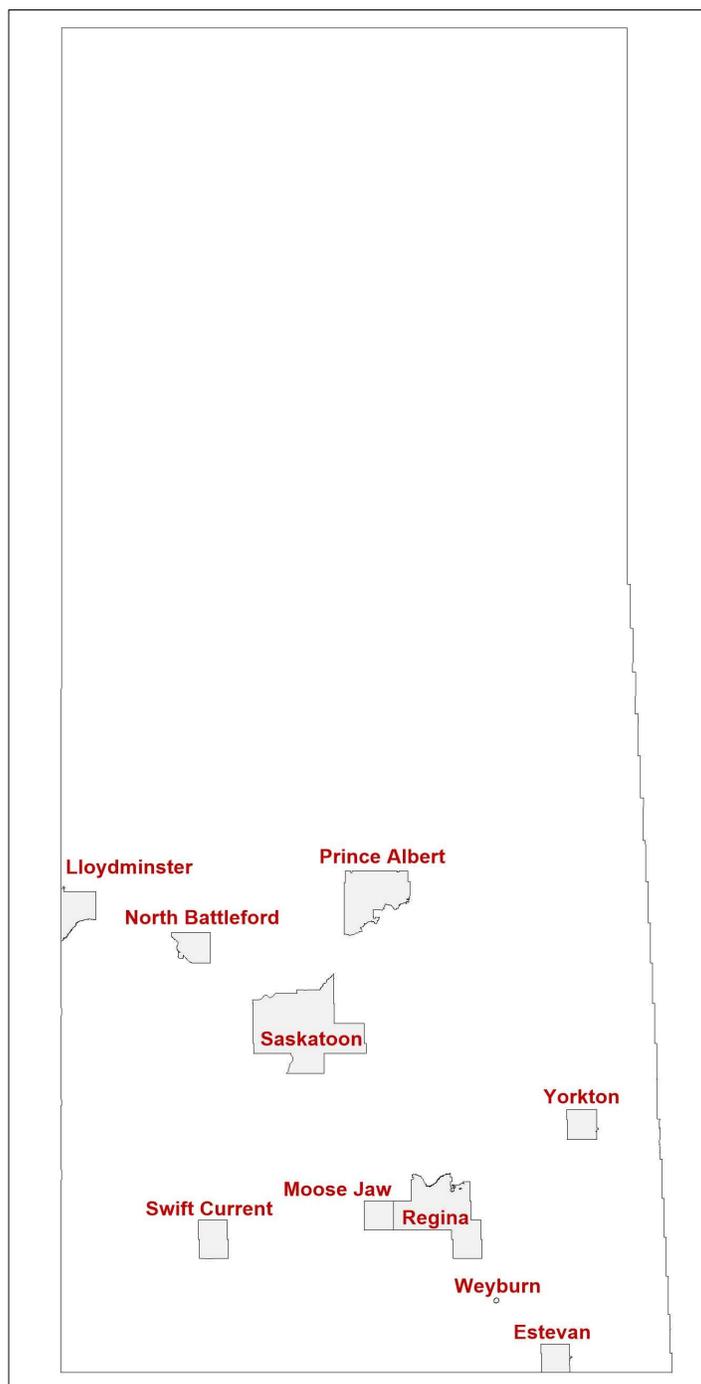
Carte 7. Les principales villes du Manitoba



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

Carte 8. Les principales villes de la Saskatchewan ¹⁶⁵

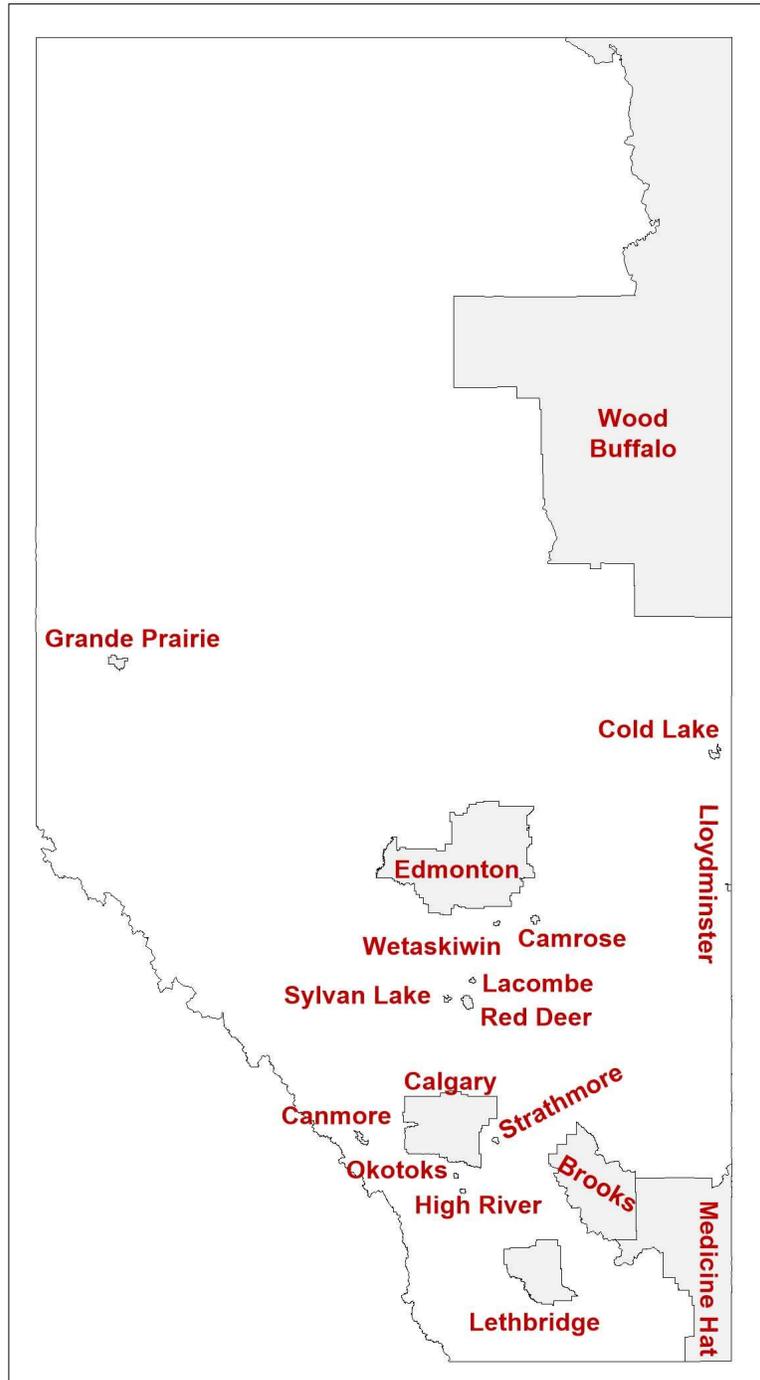


Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

¹⁶⁵ Sur cette carte, l'agglomération de recensement de Lloydminster comprend la partie de la Saskatchewan seulement.

Carte 9. Les principales villes de l'Alberta ¹⁶⁶



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

¹⁶⁶ Sur cette carte, l'agglomération de recensement de Lloydminster comprend la partie de l'Alberta seulement.

Carte 10. Les principales villes de la Colombie-Britannique



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.

Carte 11. Les principales villes du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Carte produite par Josée Guignard Noël, ICRML, 2021.